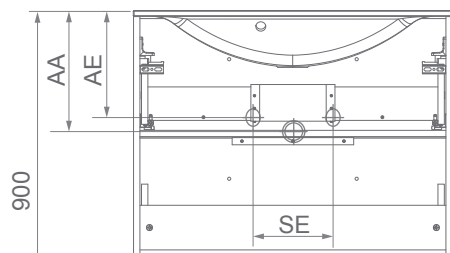


Wasseranschluss

LUNA

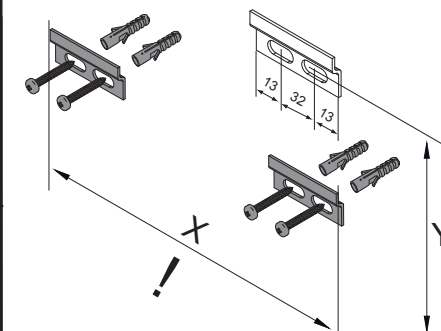


OFF ▼

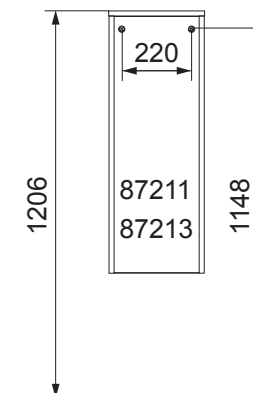
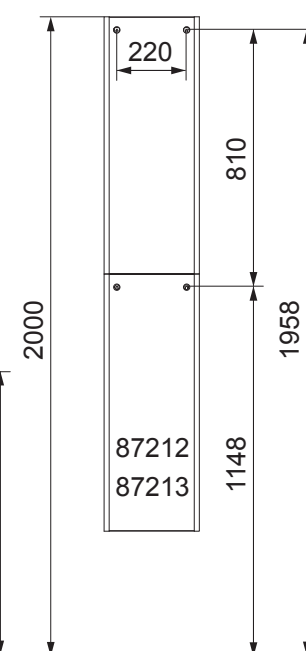
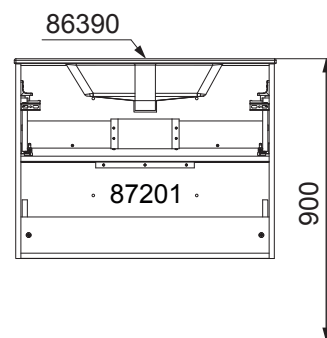
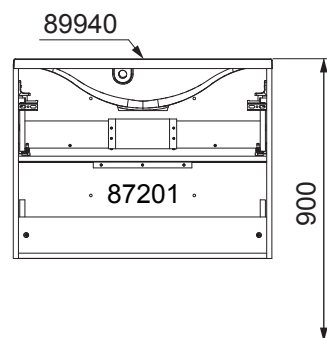
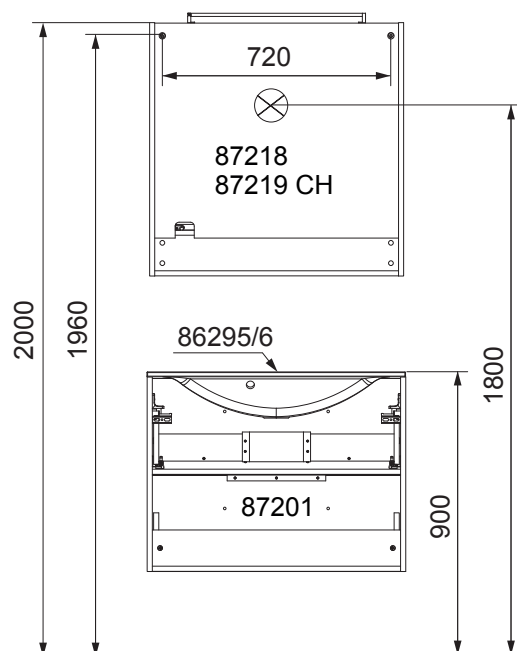
AA = Abstand Ablauf
AE = Abstand Eckventile
SE = Seitlicher Abstand Eckventile
OFF = Oberkante fertiger Fußboden

Becken-Nr.	AA	AE	SE	Bei Raumspar-Siphon
86295/6	280 - 460	230 - 410	150 - 330	
89940	300 - 470	250 - 420	150 - 330	
86390	300 - 460	250 - 410	150 - 330	
Becken-Nr.	AA	AE	SE	Bei Standard-Siphon
86295/6	260 - 380	210 - 330	150 - 330	
89940	280 - 380	230 - 330	150 - 330	
86390	260 - 380	210 - 330	150 - 330	
86390	260 - 380	210 - 330	150 - 330	

Waschtischunterschrank



Art-Nr.	Maße in mm
87201 mit: 86295/6	X = 766 Y = 753
87201 mit: 89940	X = 766 Y = 748
87201 mit: 86390	X = 766 Y = 753



Bohrmaße
16.12.2019 BJWI01 S1/1

Ansicht von hinten

aluna.ai

Maßangaben in mm.

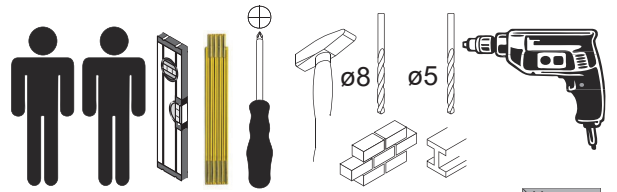
Änderungen vorbehalten.

Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich, vor Ort zu prüfen und stellen nur eine Empfehlung dar.

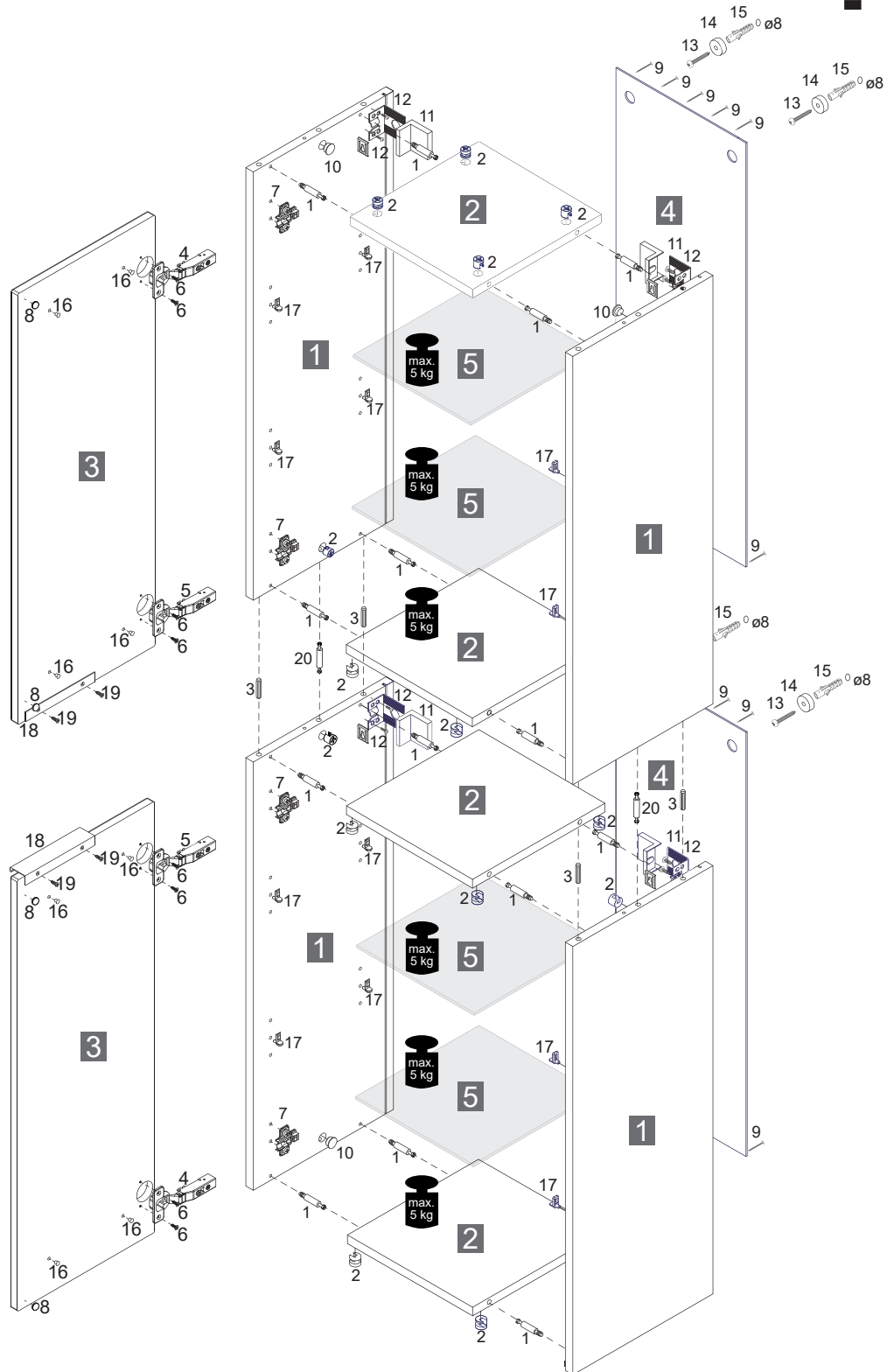
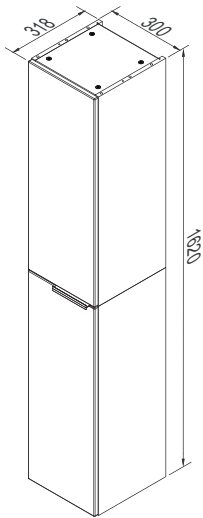
FACKELMANN GmbH + Co. KG

Sebastian-Fackelmann-Str. 6
91217 Hersbruck • Deutschland
FAX: 09151/811-294
Servicetelefon: 09151/811-206
servicebm@fackelmann.de
www.fackelmann.de

OFF = Oberkante fertiger Fußboden



87212



- 1** 2XSE831617 Anth.
- 2** 2XQU829339 Silber
- 3** 3XFT831617 Anth. HGL
- 4** 2XRW842529 Silber/Weiß
- 5** 4GEL923000 Glas

Alle Abbildungen Türanschlag links.
All illustrations door hinge left.
Türanschlag links oder rechts möglich.
Door hinges left or right possible.

Alle Maßangaben sind ca.-Maße und
können geringfügig abweichen.
All measurements are approximate and
may vary slightly.

FACKELMANN® GmbH + Co. KG
Sebastian-Fackelmann-Str. 6
91217 Hersbruck • Deutschland
FAX: 09151/811-294
Servicetelefon: 09151/811-206
servicebm@fackelmann.de
www.fackelmann.com

Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise:	Seite 3
Instructions for mounting and use:	Page 4
Instrukcja instalacji i konserwacji:	Strona 5
Instructions de montage et d'utilisation:	Page 6
Istruzioni per montaggio e utilizzo:	Pagina 7
Montage- en Onderhoud adviesen:	Page 8
Návod na inštaláciu a údržbu:	Strana 9
Upute za montažu i održavanje:	Stranica 10
Napotki za montažo in nego:	Stran 11

Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise:

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.

Bitte beachten Sie, dass das Produkt vor der Montage auf Transportbeschädigungen zu prüfen ist. Insbesondere die elektrischen Leitungen und Bauteile! Bitte bewahren Sie im Falle einer Beanstandung die Verpackung auf. Für Schäden an bereits montierten Produkten, durch die Montage von nicht fachkundigen Personen oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung, wird keine Haftung übernommen!

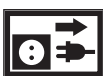
Achtung hohe Bruchgefahr: Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso, wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

Bestimmungsgemäße Verwendung und täglicher Gebrauch

1. Unsere Möbel sind geeignet für die Verwendung in privaten Haushalten, hierzu zählt der Badbereich im geschlossenen Wohnraum. Unsere Möbel sind nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
2. Verpackungsmaterial und Kleinteile wie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Möbel und Spiegel nur mit Wasser und einem sauberen, feuchten Tuch reinigen.
4. Beachten Sie die Herstellerhinweise von Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können Fronten und Spiegelflächen stark beschädigen.
5. Keine alkoholhaltigen, scheuernden, chemischen oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
6. Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
7. Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
8. Alle Anschlussbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderen geeigneten Dichtungsmassen zu versiegeln.
9. Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nässe entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Möbel mit elektrischen Installationen vor Spritzwasser schützen!
10. Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzzeitige Luftfeuchtigkeit von 90% ist mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb). Achten Sie auf ausreichende Lüftung und Trocknung im Badezimmer, insbesondere nach dem Duschen oder Baden.
11. Mitgelieferte Haken und Dübel sind nur für Mauerwerk Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

Elektrifizierte Möbel

1. Achtung! Gefahr durch Stromschlag: Das Berühren von stromführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen. Der Anschluss, die Außerbetriebnahme und Reparatur darf nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der VDE 0100-701, IEC 60364-7-701 erfolgen! Verwenden Sie immer das mitgelieferte Anschlusszubehör.
2. Sollte bauseits kein FI-Schutzschalter vorhanden sein, so empfehlen wir zur Erhöhung der Eigensicherheit, einen Schutzschalter mit 30 mA Nennfehlerstrom gemäß EN 61008 vorzusehen.
3. Das Produkt darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden. Eltern sollten Ihre Kinder während des Betriebs beaufsichtigen.
4. Bei Gewitter oder längerem Nichtbetrieb trennen Sie die Trafobox / das Betriebsgerät vom Netz. Auf diese Weise werden Schäden durch Blitzschlag oder Spannungsschläge vermieden.
5. Eine defekte Trafobox ist außer Betrieb zu setzen, sie kann nicht repariert werden und sie ist gegen eine Neue auszutauschen. Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.
6. Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Leuchte zu achten.
7. Vermeiden Sie längeren direkten Blickkontakt mit der LED-Lichtquelle, da sonst ein Schaden am Auge entstehen könnte.
8. Nehmen Sie keine Batterien / Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr! Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien / Akkus sind daher Schutzhandschuhe zu tragen.



Vor dem Lampenwechsel Stromversorgung unterbrechen.
Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter) ausgestattet sein.



Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün).



Schutzisoliert, Schutzklasse II, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Schutzisoliert, Schutzklasse III, Geräte o. Schutzleiteranschluss, Schutzkleinspannung $\leq 50V$ Wechselspannung AC $\leq 120V$ Gleichspannung DC



Im Befestigungsbereich dürfen keine Elektro-, Versorgungs-, und Entsorgungsleitungen liegen.



Elektroprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.



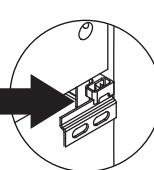
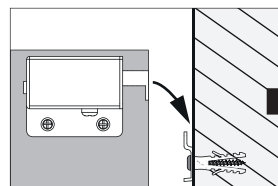
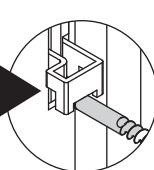
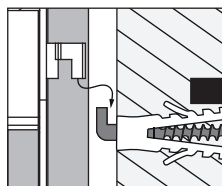
Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.



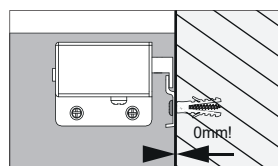
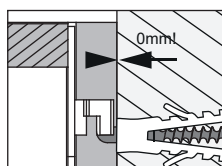
Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammaren Oberflächen.

Aufhängen des Möbels

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schrankaufhänger ordnungsgemäß auf dem Haken bzw. der Aufhängeschiene sitzt.



2. Um die Sicherheit bei Montage / Gebrauch gewährleisten zu können, muss der Schrank vollständig an die Wand gezogen werden.



Assembly, care and safety instructions:

Dear customer,

Thank you for choosing our bathroom furniture. If handled properly, you will be able to enjoy this product for a long time.

Please note that the product must be checked for any transport damage before assembly. In particular, the electrical cables and components must be checked! In the event of a complaint, please retain the packaging. No liability is assumed for damage to products which have already been assembled, products assembled by staff who are not experts in the field and damage caused by improper handling!

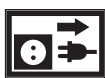
Caution! High risk of breakage: In the event that you ship this product, please package the item in exactly the same way as it was packaged when you received it. Use the original packaging with filling and padding material. If you do not use the original packaging properly, we will have to charge you for any transport damage which is incurred!

Proper use and daily use

1. Our furniture is suitable for use in private households, which includes the bathroom area in enclosed living spaces. Our furniture is not suitable for commercial use.
2. Keep packaging materials and small parts, such as batteries, out of the reach of children.
3. Only clean furniture and mirrors with water and a clean, damp cloth.
4. Please note the manufacturer's instructions regarding microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths may cause serious damage to the facades and mirror surfaces.
5. Do not use any cleaning products (glass cleaners) which contain alcohol, abrasives, chemicals or strong detergents.
6. Always wipe the furniture to dry it in order to prevent any damage to the material (moisture expansion) or the mirror coating (spots) resulting from standing water.
7. Do not use steam cleaners. This leads to moisture expansion and causes serious damage to the furniture.
8. Seal all connection areas of the covering plates to other cabinets and wall areas, as well as to the wash basin, with silicone or other suitable sealants.
9. Protect your furniture in the bath/shower area using a shower screen. Damage caused by excess moisture is excluded from the warranty. Protect furniture with electrical installations against water splashes!
10. The bathroom furniture is suitable for a normal bathroom environment. Temporary air humidity of 90% is included (no sauna use). Ensure that there is sufficient ventilation and drying in the bathroom, in particular after showering or bathing.
11. Hooks and dowels provided with the product are only suitable for MZ20 solid brick walls, HLZ 20 hollow bricks or B25 concrete.

Electrified furniture

1. Caution! Risk of electric shock: Touching live parts may cause severe injury or even death. Connection, decommissioning and repair processes may only be carried out by a qualified electrician in compliance with VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Always use the connection accessories which are provided.
2. Should there be no ground fault circuit interrupter on site, we recommend using a circuit breaker with 30 mA to increase the level of personal safety. The rated fault current is to be provided for in accordance with EN 61008.
3. The product may not be operated without supervision. Parents must supervise their children during operation.
4. In the event of storms or longer periods of disuse, disconnect the transformer box/operating unit from the power supply. This enables damage caused by lightning or voltage surges to be prevented.
5. A defective transformer box must be decommissioned; it may not be repaired and must be replaced with a new one. A damaged external cable may only be replaced by a professional.
6. When changing light sources, it must be ensured that the data for the max. lamp wattage (W) and voltage (V) corresponds to the data for the transformer/light.
7. Avoid longer periods of direct eye contact with the LED light source as this may damage the eyes.
8. Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never try to recharge non-rechargeable batteries. This is associated with a risk of explosion! Remove the batteries when you are not using the device for an extended period of time in order to prevent damage caused by leakage. Batteries which have leaked or been damaged may cause acid burns in the event of contact with the skin. Protective gloves must therefore be used when handling damaged batteries.



Disconnect the power supply before changing the bulb. In the event of a fixed installation, the supply circuit must be fitted with an isolating unit (e.g. circuit breaker).



Double insulated, protection class I, devices with earth wire connection (yellow/green).



Double insulated, protection class II, devices without earth wire connection.



Protective insulation, protection class III, device without protective conductor connection, protective extra-low voltage $\leq 50V$ AC, $\leq 120V$ DC



No electrical cables, supply cables or waste pipelines may be located in the fixing area.



Electrical products may not be disposed of with domestic waste. Dispose of these products at suitable recycling facilities. Ask your local authority or disposal company about suitable recycling options.



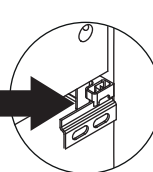
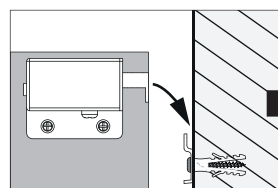
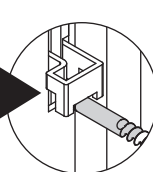
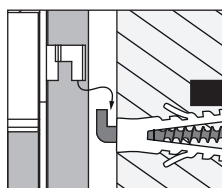
Batteries may not be disposed of with domestic waste. Dispose of these products at suitable recycling facilities. Ask your local authority or disposal company about suitable recycling options.



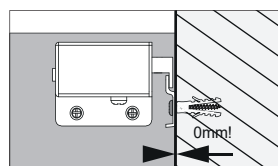
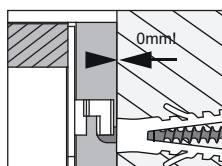
Suitable for installation in furniture, but not with surfaces with normal flammability levels.

Suspension of the furniture

1. Ensure that the cabinet suspension is positioned properly on the hook and/or suspension bar.



2. In order to be able to ensure safety during assembly/use, the cabinet must be firmly secured to the wall.



Instrukcje montażu, pielęgnacji i bezpieczeństwa:

Szanowni klienci,

gratulujemy zakupu naszych mebli łazienkowych, które przy prawidłowej obsłudze będą Państwa cieszyć przez długi czas.

Należy pamiętać, że przed montażem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń transportowych. W szczególności przewody i komponenty elektryczne! W przypadku reklamacji proszę zachować opakowanie. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia produktów, które zostały już zmontowane przez osoby niewykwalifikowane lub w wyniku nieprawidłowej obsługi!

Uwaga wysokie ryzyko złamania: W celu ewentualnej wysyłki, proszę zapakować artykuł dokładnie tak, jak go Państwo otrzymali. Należy użyć oryginalnego opakowania z materiałem wypełniającym i wyścielającym, w przeciwnym razie będziemy musieli obciążyć Państwa kosztami za ewentualne uszkodzenia transportowe!

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem i codzienne użytkowanie

1. Nasze meble są odpowiednie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, w tym do łazienki w zamkniętej przestrzeni mieszkalnej. Nasze meble nie są odpowiednie dla sektora komercyjnego.
2. Materiały opakowaniowe i małe części, takie jak baterie i akumulatory, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Powierzchnie mebli i luster należy czyścić tylko wodą i czystą, wilgotną szmatką.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ściereczek z mikrofibry. Nieodpowiednie ściereczki z mikrofibry mogą poważnie uszkodzić fronty i powierzchnie luster.
5. Nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol, środków ściernych, chemicznych lub agresywnych środków czyszczących (środki do czyszczenia szkła).
6. Meble należy zawsze wycierać do sucha, aby zapobiec uszkodzeniu materiału (puchnięcie) lub powłoki lustra (plamy) przez stojącą wodę.
7. Nie należy używać parownic. Prowadzi to do puchnięcia i zniszczenia mebli.
8. Wszystkie powierzchnie łączące pokrywy z innymi szafkami i powierzchniami ściennymi, a także z umywalką muszą być uszczelnione silikonem lub innymi odpowiednimi masami uszczelniającymi.
9. Chronić swoje meble w obszarze wanny/kabiny prysznicowej za pomocą ścianki działowej ze szkła. Uszkodzenia spowodowane nadmierną wilgocią nie są objęte gwarancją. Chronić meble z instalacjami elektrycznymi przed rozbrzyskami wody!
10. Meble łazienkowe są odpowiednie dla normalnego klimatu w łazience. Obejmuje to krótkotrwałą wilgotność wynoszącą 90% (bez sauny). Zapewnić odpowiednią wentylację i suszenie w łazience, szczególnie po prysznicu lub kąpeli.
11. Dostarczane haki i kołki nadają się tylko do cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 lub betonu B25.

Meble z instalacją elektryczną

1. Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem: Dotknięcie części będących pod napięciem może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Podłączanie, wyłączenie i naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normą VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Zawsze używać dołączonych akcesoriów przyłączeniowych.
2. Jeśli na miejscu budowy nie jest dostępny żaden wyłącznik różnicowo-prądowy, zalecamy zastosowanie wyłącznika o nominalnym prądzie resztkowym 30 mA zgodnie z normą EN 61008 w celu zwiększenia iskrobezpieczeństwa.
3. Produkt nie może być eksploatowany bez nadzoru. Rodzice powinni nadzorować swoje dzieci podczas korzystania z urządzenia.
4. W przypadku burzy lub gdy urządzenie nie pracuje przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć skrzynkę transformatorową / zasilacz od sieci. W ten sposób unika się uszkodzeń spowodowanych wyładowaniami atmosferycznymi lub skokami napięcia.
5. Uszkodzoną skrzynkę transformatorową należy wyłączyć z eksploatacji, nie da się jej naprawić i należy ją wymienić na nową. Uszkodzony kabel zewnętrzny może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego technika.
6. Podczas wymiany lamp należy upewnić się, że maksymalna moc lampy (W) i napięcie (V) są zgodne z parametrami transformatora/oprawy.
7. Należy unikać długotrwałego bezpośredniego kontaktu oczu ze źródłem światła diody LED, ponieważ może to uszkodzić oko.
8. Nie należy demontować baterii/akumulatorów, zwracać ich ani wrzucać do ognia. Nigdy nie próbować ładować akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu! Wyjąć baterie / akumulatory, jeśli urządzenia nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, aby uniknąć uszkodzeń na skutek wycieku. Wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować poparzenia skóry kwasem. Podczas pracy z uszkodzonymi bateriami/akumulatorami należy nosić rękawice ochronne.



Przed wymianą lampy należy odłączyć zasilanie. W przypadku instalacji stałej obwód zasilający musi być wyposażony w urządzenie odłączające (np. wyłącznik).



Izolowane, klasa ochrony I, urządzenia z podłączonym przewodem ochronnym (żółto/zielony).



Izolowane, klasa ochrony II, urządzenia bez podłączonego przewodu ochronnego.



Izolacja ochronna, klasa ochronna III, urządzenia bez przyłącza przewodu ochronnego, bardzo niskie napięcie ochronne ≤ 50V napięcia przemiennego, ≤ 120V napięcia stałego



Nadaje się do montażu w meblach, ale nie do normalnych, łatwopalnych powierzchni.



W obszarze mocowania nie mogą znajdować się żadne przewody elektryczne, zasilające ani do przewody do odprowadzania odpadów.



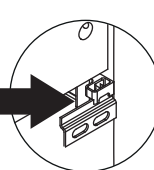
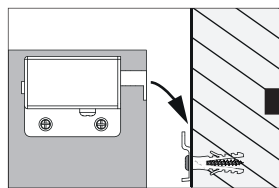
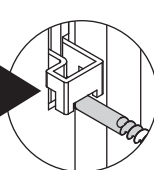
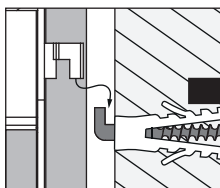
Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Produkty te należy przekazać do odpowiednich zakładów przetwórstwa odpadów. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się usuwaniem odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich możliwości recyklingu.



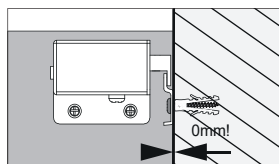
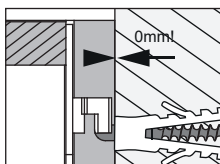
Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Produkty te należy przekazać do odpowiednich zakładów przetwórstwa odpadów. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się usuwaniem odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich możliwości recyklingu.

Zawieszanie mebli

1. Upewnić się, że wieszak szafki jest prawidłowo umieszczony na haku lub szynie nośnej.



2. W celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas montażu/użytkowania, szafa musi być całkowicie dosunięta do ściany.



Napomene za montažu, održavanje i sigurnost:

Poštovani korisniče,

čestitamo vam na kupnji našega kupaoničkog namještaja koji će vam, uz odgovarajuće rukovanje, dugo vremena priređivati zadovoljstvo.

Obratite pozornost na to da se proizvod prije montaže treba provjeriti na oštećenja nastala tijekom transporta. Posebno je potrebno provjeriti električne vodove i komponente! Sačuvajte ambalažu ako se pojavi potreba za reklamacijom. Odgovornost se ne preuzima za oštećenja na već montiranim proizvodima, montažu putem osoba koje ne raspolažu stručnim znanjem za montažu kao ni nepropisno rukovanje!

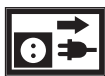
Upozorenje na visoku opasnost od lomljenja: U slučaju eventualnog slanja zapakirajte proizvod točno onako kako ste ga zaprimili. Upotrebljavajte originalnu ambalažu s materijalom za ispunu i oblaganje jer ćete u protivnom morati snositi odgovornost za eventualna oštećenja nastala tijekom transporta!

Propisna upotreba i svakodnevno korištenje

1. Naš je namještaj prikladan za upotrebu u privatnim kućanstvima, u što se ubraja kupaoničko područje u zatvorenom stambenom prostoru. Naš namještaj nije prikladan za komercijalno područje.
2. Držite materijal ambalaže i male dijelove kao što su baterije i akumulatori izvan dohvata djece.
3. Čistite namještaj i zrcala samo vodom i čistom, vlažnom krpom.
4. Poštujte napomene proizvođača krpa od mikrovlakana. Neprikladne krpe od mikrovlakana mogu znatno oštetiti fronte i površine zrcala.
5. Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje (sredstva za pranje stakla) koja sadrže alkohol, kemijska ni abrazivna sredstva.
6. Namještaj uvijek naknadno prebrišite kada je suh da biste spriječili oštećenje materijala (bubrenje) ili sloja zrcala (slijepe mrlje) uslijed preostale vode.
7. Nemojte se koristiti parnim čistačima. Oni dovode do bubrenja i uništavaju namještaj.
8. Sva priključna područja pokrivnih ploča prema drugim ormarima i zidnim površinama te prema umivaoniku potrebno je zabrtviti silikonom ili drugim prikladnim brtvjenim masama.
9. Zaštitite svoj namještaj u području kade/tuša pregradom za tuš. Oštećenja koja nastaju prekomjernom vlagom nisu obuhvaćena jamstvom. Zaštitite namještaj s električnim instalacijama od prskanja vode!
10. Kupaonički je namještaj prikladan za normalnu klimu u kupaonici. U to je uključena kratkotrajna vlaga u zraku od 90 % (isključena je upotreba u području sauni). Obratite pozornost na dovoljno prozračivanje i sušenje u kupaonici, osobito nakon tuširanja ili kupanja.
11. Isporučene kuke i tiple prikladne su samo za zidarske elemente punih opeka MZ20, blok opeka HLZ 20 ili betona B25.

Električni namještaj

1. **Pozor!** Opasnost od strujnog udara: Dodirivanje dijelova pod strujnim naponom može dovesti do teških ozljeda te sve do smrti. Priključivanje, stavljanje izvan rada i popravak smije provoditi samo električar uz uvažavanje smjernica VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Uvijek se koristite isporučenim priborom za priključivanje.
2. Ako na lokaciji postavljanja ne postoji zaštitna sklopka FI, preporučujemo zaštitnu sklopku s 30 mA radi povećanja razine vlastite sigurnosti. Potrebno je predvidjeti nazivnu struju kvara u skladu s EN 61008.
3. Proizvod ne smije raditi bez nadzora. Roditelji trebaju nadzirati svoju djecu tijekom rukovanja.
4. Tijekom nevremena ili duljeg razdoblja neupotrebe odspojite rasklopno kućište / upravljački uređaj sa strujne mreže. Tako se sprječavaju oštećenja uslijed udara groma ili električni izboji.
5. Neispravno rasklopno kućište potrebno je staviti izvan pogona, ono se ne može popraviti i potrebno ga je zamijeniti novim. Samo stručnjak smije zamjenjivati oštećen vanjski vod.
6. Tijekom zamjene svjetlećih tijela potrebno je obratiti pozornost na podudaranje navoda maks. snage svjetiljke (W) i napona (V) s podacima transformatora/svjetiljke.
7. Izbjegavajte dugi izravni kontakt očima s LED izvorom svjetlosti jer se u protivnom oko može oštetiti.
8. Nemojte rastavljati baterije/akumulatore, nemojte izazivati kratke spojeve i nemojte ih baciti u vatru. Nikada nemojte pokušati puniti baterije koje nisu punjive. Postoji opasnost od eksplozije! Uklonite baterije/akumulatore kada uređaj dulje vrijeme ne upotrebljavate da biste spriječili oštećenja curenjem. Iscurjele ili oštećene baterije/akumulatori mogu izazvati opekline kiselinom pri dodiru s kožom. Stoga je tijekom rukovanja oštećenim baterijama/akumulatorima potrebno nositi zaštitne rukavice.



Prije zamjene svjetiljke prekinite opskrbu naponom. U slučaju fiksne instalacije opskrbi strujni krug treba biti opremljen sustavom odvajanja (npr. prekidačem).



Sa zaštitnom izolacijom, razred zaštite I, uređaji s priključkom zaštitnog vodiča (žuti/zeleni).



Sa zaštitnom izolacijom, razred zaštite II, uređaji bez priključka zaštitnog vodiča.



Zaštitna izolacija, III klasa zaštite, uređaji bez zaštitnog vodiča, zaštitni ekstra niski napon ≤ 50V izmjenični napon, ≤ 120V jednosmerni napon



Prikladno za montažu u namještaj, no samo u površinama koje u normalnim uvjetima nisu zapaljive.



U području pričvršćivanja ne smiju se nalaziti nikakvi električni ni opskrbi vodovi kao ni vodovi za zbrinjavanje.



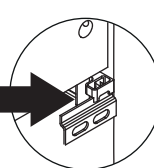
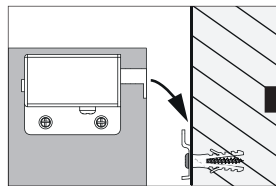
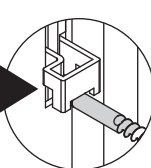
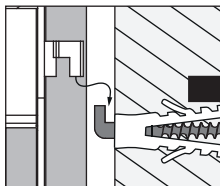
Električni se proizvodi ne smiju zbrinjavati u kućnom otpadu. Zbrinite te proizvode na prikladnim lokacijama za uporabu. Informirajte se kod svoje lokalne zajednice ili poduzeća za zbrinjavanje o prikladnim mogućnostima za uporabu.



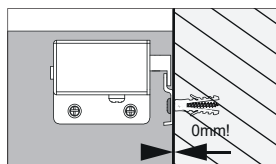
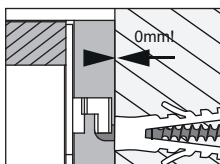
Baterije i akumulatori ne smiju zbrinjavati u kućnom otpadu. Zbrinite te proizvode na prikladnim lokacijama za uporabu. Informirajte se kod svoje lokalne zajednice ili poduzeća za zbrinjavanje o prikladnim mogućnostima za uporabu.

Vješanje namještaja

1. Provjerite ima li vješalica ormara pravilan dosjed na kuki, odnosno na letvi za vješanje.



2. Kako bi se mogla zajamčiti sigurnost tijekom montaže/upotrebe, ormar je potrebno u potpunosti privući uz zid.



Informations de montage, d'entretien et de sécurité:

Cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de nos meubles pour la salle de bain qui vous apporteront entière satisfaction pendant longtemps, en veillant à une utilisation conforme.

Nous vous rappelons que vous devez rechercher tout éventuel dommage du produit lié au transport avant le montage. Veuillez en particulier à contrôler les câbles et les composants électriques. Veuillez conserver l'emballage en cas de réclamation. Nous excluons toute responsabilité pour les dommages sur des produits qui ont déjà été montés, causés par des non-professionnels lors du montage ou dus à un traitement inapproprié.

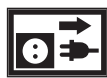
Attention risque de rupture : Pour un éventuel renvoi, veuillez emballer l'article comme vous l'avez reçu. Utilisez l'emballage d'origine et matériel de remplissage et de rembourrage car vous pourriez autrement être rendus responsables de dommages lors du transport.

Utilisation conforme et usage quotidien

1. Nos meubles conviennent à une utilisation dans le cadre de foyers privés, à savoir des sanitaires en espace fermé. Nos meubles ne conviennent pas à des zones commerciales.
2. Le matériel d'emballage ainsi que les petites pièces, telles que les piles et les batteries, doivent être tenus hors de la portée des enfants.
3. Nettoyez les meubles et les miroirs à l'eau uniquement, à l'aide d'un linge propre humide.
4. Suivez à cet effet les indications du fabricant concernant les chiffons en microfibras. Des chiffons en microfibras non adaptés pourraient endommager les surfaces et surfaces des miroirs.
5. Ne pas utiliser de détergents contenant de l'alcool, abrasifs ou corrosifs (nettoyants pour vitres).
6. Toujours sécher les meubles afin d'éviter d'endommager le matériau (gonflement) ou le revêtement des miroirs (taches) avec de l'eau stagnante.
7. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur. Son utilisation entraîne un gonflement et abîme les meubles.
8. Il convient de sceller toutes les zones de raccordement des panneaux de recouvrement à d'autres armoires et surfaces murales, par exemple aux lavabos, avec du silicone ou d'autres produits d'étanchéité adaptés.
9. Protégez vos meubles dans la baignoire/douche d'une cloison de douche. Les dommages qui se forment en raison d'une humidité excessive sont exclus de la garantie. Protégez les meubles équipés d'installations électriques des éclaboussures!
10. Les meubles de salle de bain conviennent à une température normale de la salle de bain. Ils tolèrent une brève exposition à l'humidité de 90 % (hors sauna). Veuillez à une aération et un séchage suffisants de la salle de bain, en particulier après la douche ou le bain.
11. Les crochets et chevilles fournis conviennent uniquement aux murs en briques pleines MZ20, briques perforées HLZ 20 ou en béton B25.

Meubles électrifiés

1. Attention ! Danger d'électrocution : Le contact avec des parties sous tension peut provoquer de graves blessures allant jusqu'à la mort. Seul un électricien peut effectuer le raccordement, la mise hors service et la réparation conformément aux VDE 0100-701, IEC 60364-7-701 ! Utilisez toujours les accessoires de raccordement fournis.
2. Si le disjoncteur FI n'est pas disponible sur site, nous vous conseillons un disjoncteur 30 mA par mesure de sécurité supplémentaire. Prévoir une valeur de courant de défaut conformément à l'EN 61008.
3. Le produit ne doit pas être utilisé sans surveillance. Les enfants doivent être sous la surveillance de leurs parents pendant le montage.
4. En cas d'orage ou de non-utilisation prolongée, veuillez débrancher le boîtier du transformateur / le dispositif d'alimentation. Vous évitez ainsi des dégâts liés à la foudre ou des surtensions.
5. Un boîtier transformateur défectueux doit être mis hors service, il ne peut être réparé et doit être échangé contre un nouveau modèle. Un câble visiblement endommagé ne peut être remplacé que par un professionnel.
6. Lors du changement d'ampoules, veuillez à ce que les valeurs de puissance maximale (W) et de tension (V) concordent avec les valeurs du transformateur / lampe.
7. Evitez tout contact visuel direct prolongé avec la source de lumière LED au risque de provoquer des lésions aux yeux.
8. Ne démontez pas les piles / batteries, n'effectuez pas de court-circuit et ne les jetez pas dans le feu. N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Vous encourez un risque d'explosion ! Ôtez les piles / batteries, lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période afin d'éviter des dommages dus à l'écoulement. Les piles / batteries qui ont fui ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. La manipulation de piles / batteries endommagées nécessitent impérativement le port de gants de protection.



Avant de changer les ampoules, veuillez couper l'alimentation. En cas d'installation fixe, le circuit d'alimentation doit être équipé d'un dispositif de séparation (p. ex. interrupteur).



Isolation de protection, classe de protection I, appareils avec conducteur de protection (vert/jaune).



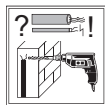
Isolation de protection, classe de protection II, appareils sans conducteur de protection.



Isolation de protection, classe de protection III, appareils sans connexion de conducteur de protection, très basse tension de protection ≤ 50V tension alternative, ≤ 120 V tension continue



Adapté à l'encastrement dans le meuble, ne convient toutefois pas aux surfaces normalement inflammables.



La surface de fixation ne doit comporter aucun câble électronique, d'alimentation et d'évacuation.



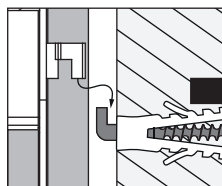
Les produits électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle. Transportez ces produits aux centres de recyclage adaptés. Informez-vous auprès de votre commune ou de l'entreprise d'élimination sur les possibilités de recyclage.



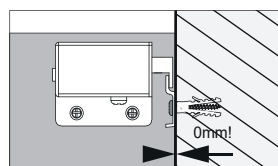
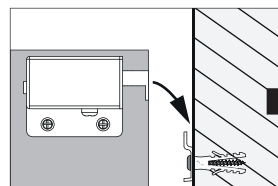
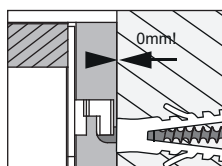
Piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés à la poubelle. Transportez ces produits aux centres de recyclage adaptés. Informez-vous auprès de votre commune ou de l'entreprise d'élimination sur les possibilités de recyclage.

Accrochage du meuble

1. Assurez-vous que la suspension du meuble soit correctement fixé sur le crochet ou la crémaillère de suspension.



2. Afin de garantir la sécurité lors du montage / de l'utilisation, l'armoire doit être poussée entièrement contre le mur.



Istruzioni di sicurezza, manutenzione e montaggio:

Gentile cliente,

congratulazioni per aver acquistato il nostro mobile da bagno. Se usato correttamente, potrà beneficiarne a lungo.

Attenzione! Prima del montaggio, ispezionare il prodotto per escludere eventuali danni dovuti al trasporto. Ispezionare in particolare i cavi e i componenti elettrici! Conservare la confezione, che potrà essere riutilizzata in caso di eventuali reclami. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni ai prodotti già montati causati dal montaggio da parte di persone non qualificate o derivanti da uso improprio.

Attenzione! Pericolo elevato di rottura. Per eventuali spedizioni, imballare l'articolo esattamente nel modo in cui è stato ricevuto. Utilizzare l'imballaggio originale con imbottitura e materiale di riempimento! In caso contrario, saremo costretti ad addebitare eventuali danni avvenuti durante il trasporto.

Uso previsto e utilizzo quotidiano

1. I nostri mobili sono concepiti per l'uso in ambienti domestici privati, tra cui i bagni in stanze chiuse. I nostri mobili non sono concepiti per l'uso in ambito commerciale.
2. Tenere fuori dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio e piccole parti come batterie e batterie ricaricabili.
3. Pulire i mobili e gli specchi solo con acqua e un panno pulito inumidito.
4. Osservare le indicazioni del produttore in merito ai panni in microfibra. I panni in microfibra non idonei possono danneggiare notevolmente le parti anteriori e le superfici specchiate.
5. Non impiegare detergenti (detergenti per vetri) abrasivi, potenti o contenenti alcol o prodotti chimici.
6. Asciugare il mobile con un panno asciutto per evitare di danneggiare il materiale (rigonfiamenti) o il rivestimento dello specchio (punti ciechi) a causa dell'acqua stagnante.
7. Non usare un pulitore a vapore per la pulizia, in quanto ciò causerebbe rigonfiamenti del materiale danneggiando il mobile.
8. Sigillare con silicone o altri sigillanti tutti i punti di collegamenti tra i pannelli di copertura e altri mobili e pareti, per esempio il lavandino.
9. Proteggere il mobile nell'area vasca/doccia con un box doccia. I danni causati dall'umidità eccessiva non sono coperti dalla garanzia. Proteggere i mobili con installazioni elettriche dagli spruzzi d'acqua!
10. I mobili del bagno sono adatti a un intervallo di temperatura tipico per i bagni. Un'umidità fino al 90% per brevi periodi non comporta problemi (ma non un uso della stanza come sauna!). Ventilare a sufficienza il bagno e asciugarlo regolarmente, in particolare dopo essersi fatti la doccia o il bagno.
11. I ganci e i tasselli in dotazione sono adatti solo per i seguenti tipi di murature: mattoni pieni MZ20, mattoni forati HLZ 20 o calcestruzzo B25.

Mobili con installazioni elettriche

1. Attenzione! Pericolo di scossa elettrica: il contatto con parti sotto tensione può provocare la morte o lesioni gravi. L'allacciamento, la messa fuori servizio e la riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati ai sensi delle norme VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Utilizzare sempre gli accessori di connessione in dotazione.
2. Se non fosse presente un interruttore differenziale di sicurezza in loco, si consiglia di aumentare il proprio livello di sicurezza impiegando un interruttore automatico di sicurezza con corrente residua nominale di 30 mA conformemente allo standard EN 61008.
3. Non lasciare il prodotto in funzione senza sorveglianza. I bambini possono usare il prodotto solo se sorvegliati da un adulto.
4. In caso di temporali o di inutilizzo per un periodo di tempo prolungato, scollegare la scatola di perforazione / l'unità di alimentazione dalla rete. In tal modo è possibile evitare danni causati da fulmini e sovratensione.
5. Una scatola di perforazione guasta deve essere messa fuori servizio. Non può essere riparata, pertanto deve essere sostituita. Una linea di alimentazione esterna danneggiata deve essere sostituita solo da persone qualificate.
6. Se si sostituiscono le lampadine, occorre assicurarsi che la potenza max. della lampada (W) e la tensione max. (V) corrispondano ai dati del trasformatore/della lampada.
7. Evitare di guardare direttamente la fonte di luce LED per troppo tempo, altrimenti sussiste il rischio di danni alla vista.
8. Non smontare le batterie/batterie ricaricabili, non cortocircuitarle e non gettarle nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Sussiste pericolo di esplosione! Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili, se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. In tal modo è possibile evitare danni causati dalla fuoriuscita di acido delle batterie. Le batterie/batterie ricaricabili danneggiate o il cui liquido fuoriesce possono provocare ustioni da acido in caso di contatto con la pelle. Pertanto, indossare i guanti se si maneggiano batterie/batterie ricaricabili danneggiate.



Prima di sostituire le lampadine, interrompere l'alimentazione elettrica. In caso di installazione fissa, il circuito di alimentazione deve essere dotato di un dispositivo di disinserimento (ad es. un interruttore).



Isolato, classe di protezione I, dispositivi con allacciamento per conduttore di protezione (giallo/verde).



Isolato, classe di protezione II, dispositivi senza allacciamento per conduttore di protezione.



Isolamento di protezione, classe di protezione III, dispositivi senza collegamento del conduttore di protezione, bassissima tensione di protezione, ≤ 50V CA tensione, ≤ 120V CC tensione



Adatto al montaggio nei mobili, ma non con superfici normalmente infiammabili.



Nell'area di installazione non devono essere presenti condutture elettriche, di alimentazione e di smaltimento.



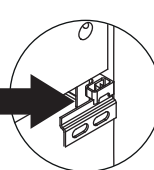
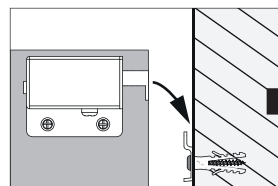
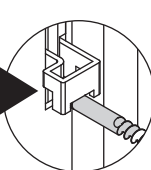
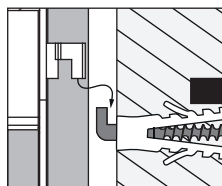
Non smaltire i prodotti elettrici nei rifiuti domestici. Conferire i prodotti elettrici presso enti idonei per un opportuno riciclaggio. Informarsi presso il proprio comune o presso l'azienda locale preposta allo smaltimento rifiuti in merito alle possibilità a disposizione per riciclare correttamente i prodotti.



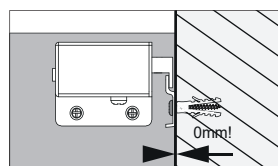
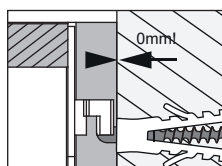
Non smaltire le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici. Conferire i prodotti elettrici presso enti idonei per un opportuno riciclaggio. Informarsi presso il proprio comune o presso l'azienda locale preposta allo smaltimento rifiuti in merito alle possibilità a disposizione per riciclare correttamente i prodotti.

Appendere il mobile

1. Assicurarsi che il gancio dell'armadietto sia correttamente fissato sul gancio o sulla guida di sospensione.



2. Per garantire la sicurezza durante il montaggio/l'uso, occorre appoggiare completamente il mobiletto alla parete.



Montage-, onderhouds- en veiligheidsinstructies:

Geachte klant,

Van harte gefeliciteerd met de aanschaf van ons badkamermeubel. Met de correcte behandeling zult u er lang plezier van hebben.

Zorg ervoor dat het product goed gecontroleerd wordt op beschadigingen voordat het gemonteerd wordt. Dit geldt vooral voor de elektrische kabels en onderdelen! Bewaar de verpakking voor het geval van tekortkomingen. Wij kunnen niet aansprakelijk gesteld worden voor beschadigingen aan reeds gemonteerde producten die voortvloeien uit montage door ondeskundige personen of verkeerde behandeling!

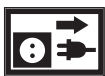
Let op: groot breukrisico: Moet het artikel geretourneerd worden, pak het dan exact in zoals u het ontvangen heeft. Gebruik daarvoor de originele verpakking inclusief vul- en beschermingsmateriaal om te voorkomen dat we u aansprakelijk moeten stellen voor eventuele transportschade!

Correct en dagelijks gebruik

1. Onze meubels zijn bedoeld voor particuliere huishoudens, inclusief badkamers. Onze meubels zijn niet geschikt voor commerciële toepassingen.
2. Bewaar verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen zoals batterijen en accu's altijd buiten bereik van kinderen.
3. Reinig meubels en spiegels uitsluitend met water en een schone vochtige doek.
4. Houd rekening met de instructies van de producent voor het gebruik van microvezeldoekjes. Ongeschikte microvezeldoekjes kunnen de frontjes en spiegels ernstig beschadigen.
5. Gebruik geen alcoholhoudende, schurende, chemische of sterke reinigingsmiddelen (glasreiniger).
6. Neem het meubel altijd droog af om beschadiging van het materiaal (blazen) of de spiegelcoating (blinde vlekken) door waterrestanten te voorkomen.
7. Gebruik geen stoomreiniger. Dit kan blazen veroorzaken en beschadigt de meubels.
8. Alle naden van afdekplaten met andere kasten, muren en de wastafel dienen te worden afgekit met siliconen of een ander afdichtmiddel.
9. Bescherm uw meubel indien het dichtbij uw ligbad of douchecabine hangt. Schade door overmatig vocht is uitgesloten van de garantie. Bescherm meubels met elektrische voorzieningen tegen opspattend water!
10. De badkamermeubels zijn geschikt voor normale badkameromstandigheden. Hieronder valt kortstondige luchtvochtigheid van 90% (geen sauna). Zorg voor voldoende ventilatie en droogtijd in de badkamer, met name na douchen of baden.
11. De meegeleverde haken en pluggen zijn uitsluitend geschikt voor volsteens metselwerk MX20, geperforeerde baksteen HLZ 20 of beton B25.

Meubels met elektriciteitsvoorziening

1. Let op! Kortsluitingsgevaar: aanraken van elektrische onderdelen kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Aansluiten, installeren en repareren mag uitsluitend uitgevoerd worden door een elektromonteur en wel conform VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Gebruik altijd de meegeleverde aansluitingsvoorzieningen.
2. Indien er nog geen aardlekschakelaar voorhanden is, adviseren wij een aardlekschakelaar, nominale kortsluitstroom 30 mA conform EN 61008 te installeren ter vergroting van de veiligheid.
3. Het product mag uitsluitend onder toezicht gebruikt worden. Ouders dienen hun kinderen tijdens het gebruik in het oog te houden.
4. Koppel de transformator /bediening los bij onweer of wanneer het meubel langdurig niet gebruikt wordt. Zo voorkomt u schade door blikseminslag of overspanning.
5. Schakel de transformatorbox uit indien hij defecten vertoont. Deze kan niet gerepareerd worden en moet vervangen worden. Beschadigde externe aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien vervangen worden.
6. Bij het verwisselen van verlichting dient rekening te worden gehouden met het vermelde maximale vermogen van de lampen (W) en spanning (V) van transformator en verlichting.
7. Kijk nooit langdurig rechtstreeks in de LED-verlichting om oogbeschadiging te voorkomen.
8. Haal geen batterijen of accu's uit elkaar, voorkom kortsluiting en gooi ze nooit in vuur. Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden. Dat kan tot ontploffing leiden! Verwijder batterijen/accu's als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt om beschadigingen door leeglopen te voorkomen. Aanraken van leeggelopen of beschadigde batterijen/accu's kan leiden tot verwondingen door bijtende zuren. Draag daarom altijd beschermende handschoenen indien u beschadigde batterijen/accu's moet verwijderen.



Koppel de voeding los indien er lampen vervangen moeten worden. Bij vaste installaties dient een onderbrekingsvoorziening geïnstalleerd te worden (bijv. een schakelaar).



Isolatie klasse I, apparaten met geaarde aansluiting (geel/groen).



Isolatie klasse II, apparaten zonder geaarde aansluiting.



Beschermende isolatie, beschermingsklasse III, apparaten zonder aardleidingsaansluiting, beschermende extra lage spanning, ≤ 50V AC-spanning, ≤ 120V DC-spanning



Geschikt voor inbouw in meubels, met uitzondering van normaal ontvlambare oppervlakken.



Er mogen geen elektriciteits-, toevoer-, of afvoerleidingen in het montagegebied aanwezig zijn.



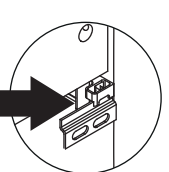
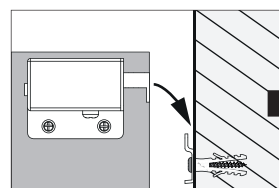
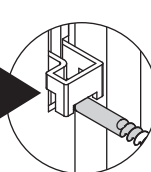
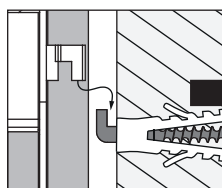
Elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Breng deze producten naar de daarvoor bestemde faciliteiten voor hergebruik. Informeer bij uw gemeente of een recyclingbedrijf naar de mogelijkheden voor hergebruik.



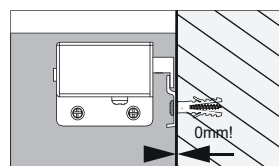
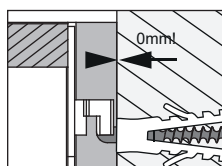
Batterijen en accu's mogen niet afgevoerd worden met het huishoudelijk afval. Breng deze producten naar de daarvoor bestemde faciliteiten voor hergebruik. Informeer bij uw gemeente of een recyclingbedrijf naar de mogelijkheden voor hergebruik.

Ophangen van het meubel

1. Controleer of de kastophanging op de juiste manier op de haak of ophangrails bevestigd is.



2. Om de veiligheid tijdens montage en gebruik te waarborgen, dient de kast volledig tegen de wand getrokken te worden.



Pokyny na montáž, údržbu a bezpečnostné:

Vážení zákazníci,

gratulujeme vám k zakúpeniu nášho kúpeľňového nábytku, ktorý vám pri správnom ošetrovaní bude dlho prinášať radosť.

Majte na pamäti, že pred montážou je potrebné skontrolovať na produkte škody, ktoré mohli vzniknúť pri preprave. Obzvlášť skontrolujte elektrické vedenia a konštrukčné prvky! Pre prípad reklamácie si obal uschovajte. Za škody na už namontovaných produktoch v dôsledku montáže neodbornými osobami, alebo z dôvodu neprimeraného ošetrovania nepreberáme zodpovednosť!

Pozor. Vysoké nebezpečenstvo rozbitia: Pri prípadnom odosielaní zabalte výrobok presne tak, ako ste ho prevzali. Použite originálny obal s plniacim a vystužovacím materiálom, pretože inak vám budeme musieť zarátať prípadne škody vzniknuté pri preprave!

Používanie v súlade s určením a každodenné používanie

1. Náš nábytok je vhodný na používanie v súkromných domácnostiach, vrátane kúpeľňovej zóny v uzatvorenom obytnom priestore. Náš nábytok nie je vhodný do komerčných priestorov.
2. Obalový materiál a malé súčasti, ako batérie a akumulátory, uschovávajú mimo dosahu detí.
3. Nábytok a zrkadlá čistíte len vodou a čistou, vlhkou handričkou.
4. Rešpektujte pokyny výrobcu handričiek z mikrovlákien. Nevhodné handričky z mikrovlákien môžu silno poškodiť čelné plochy a zrkadlové plochy.
5. Nepoužívajte čistiace prípravky s obsahom alkoholu, chemické ani ostré čistiace prípravky (čističe skla).
6. Nábytok vždy utrite dosucha, aby ste zabránili poškodeniu materiálu (vydutiu) alebo tvorbe povlaku na zrkadle (slepé škvrny) v dôsledku stojacej vody.
7. Nepoužívajte parné čističe. To vedie k vydúvaniu a zničeniu nábytku.
8. Všetky oblasti v miestach pripojenia krycích dosiek k iným skrinkám a plochám stien, ako aj umývadlám, sa musia zapečatiť silikónom alebo iným vhodným tesniacim tmelom.
9. Chráňte svoj nábytok v oblasti vane/sprchovacej oblasti sprchovou zástenou. Na poškodenia, vznikajúce pôsobením nadmernej vlhkosti, sa záruka nevzťahuje. Nábytok s elektrickými inštaláciami chráňte pred striekajúcou vodou!
10. Kúpeľňový nábytok je vhodný na používanie pri bežnej klíme v kúpeľni. Používanie sa vzťahuje na krátkodobú vlhkosť 90 % (žiadna prevádzka sauny). Dbajte na dostatočné vetranie a sušenie v kúpeľni, obzvlášť po sprchovaní alebo kúpaní.
11. Dodané háčiky a rozperky sú vhodné len na steny z plných tehál MZ20, dutinových tehál HLZ 20 alebo z betónu B25.

Elektrifikovaný nábytok

1. Upozornenie! Nebezpečenstvo zásahu prúdom: Dotýkanie sa častí pod napätím môže viesť k závažným poraneniam až k smrti. Pripájanie, vyradzovanie z prevádzky a opravu smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár pri rešpektovaní noriem VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Používajte vždy len príslušenstvo na pripájanie, ktoré je súčasťou dodávky.

2. Ak by na mieste inštalácie nebol k dispozícii ochranný spínač FI, odporúčame na zvýšenie vlastnej bezpečnosti použitie ochranného spínača s 30 mA.

Menovitý chybový prúd nastavujte v súlade s EN 61008.

3. Produkt sa nesmie používať bez dozoru. Rodičia by mali dohliadať na deti, keď produkt používajú.

4. Pri búrke alebo dlhšom neprevádzkovaní odpojte transformátor/zariadenie na prevádzku od siete. Týmto spôsobom sa vyvarujete poškodeniam v dôsledku zásahu bleskom alebo prepätia.

5. Poškodený transformátor sa musí vyradiť z prevádzky, nemôže sa opraviť a musí sa vymeniť za nový. Poškodené vonkajšie vedenie smie vymieňať iba odborník.

6. Pri výmene žiaroviek dbajte na to, aby údaj o výkone žiarovky (W) a napätí (V) súhlasil s údajmi transformátora/svietidla.

7. Vyvarujte sa dlhšiemu priamemu pozeraniu do LED svetelného zdroja, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniam očí.

8. Batérie/akumulátory nerozoberajte, neskratujte ich a nehádzajte do ohňa. Nikdy sa nepokúšajte nabíjať nenabíjateľné batérie. Existuje riziko výbuchu! Ak zariadenie nepoužívate dlhšiu dobu, vyberte z neho batérie/akumulátory, aby ste zabránili poškodeniam v dôsledku vytečenia. Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie kyselinou. Pri manipulácii s poškodenými batériami/akumulátormi preto noste ochranné rukavice.



Pred výmenou žiarovky odpojte napájanie. Pri fixnej inštalácii musí napájací prúdový obvod obsahovať rozdeľovacie zariadenie (napr. spínač).



Ochrana izolácie, trieda ochrany I, zariadenia s pripojením ochranného vodiča (žltý/zelený).



Ochrana izolácie, trieda ochrany II, zariadenia bez pripojenia ochranného vodiča.



Ochranná izolácia, trieda ochrany III, zariadenia bez pripojenia ochranného vodiča, ochranné nízke napätie, ≤ 50V AC, ≤ 120V DC



Vhodné na montáž do nábytku, avšak nie v prípade bežne zápalných povrchov.



V oblasti upevnenia sa nesmú nachádzať elektrické, napájacie ani kanalizačné vedenia.



Elektrické produkty sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Odovzdajte tieto produkty vo vhodných zariadeniach určených na recyklovanie. Informujte sa o možnostiach recyklovania na miestnom úrade alebo v podniku na likvidáciu odpadu.

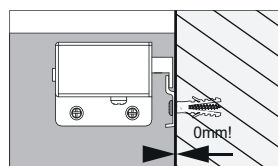
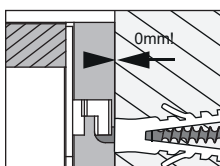
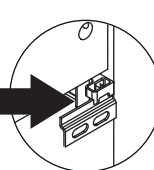
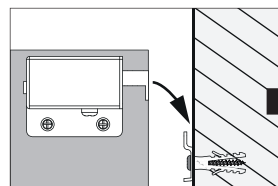
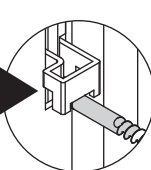
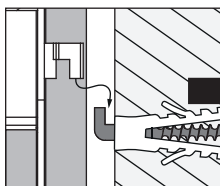


Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Odovzdajte tieto produkty vo vhodných zariadeniach určených na recyklovanie. Informujte sa o možnostiach recyklovania na miestnom úrade alebo v podniku na likvidáciu odpadu.

Zavesenie nábytku

1. Uistite sa, že závesy na skrinku riadne sedia na háčiku, resp. závesnej koľajničke.

2. Na zaistenie bezpečnosti počas montáže/používania musí byť skrinka úplne pritiahnutá k stene.



Navodila za montažo, nego in varnost:

Spoštovani kupec,

čestitamo vam ob nakupu našega kopalniškega pohištva, ki vam bo pri pravilni uporabi dolgo v veselje.

Ne pozabite, da je treba izdelek pred montažo preveriti glede poškodb, ki lahko nastanejo med prevozom. Zlasti električne napeljave in sestavne dele! V primeru reklamacije shranite embalažo. Za škodo na že nameščenih izdelkih in škodo, ki je nastala zaradi montaže, ki je niso izvedli strokovne osebe, in škodo, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, ne prevzemamo jamstva!

Previdno, nevarnost zloma: za morebitno odpremo izdelek zapakirajte tako, kot ste ga prejeli. Uporabite originalno embalažo s polnilnim in oblaginjenim materialom, ker vas moramo sicer morda bremeniti za nastalo škodo med transportom!

Predvidena uporaba in dnevna uporaba

1. Naše pohištvo je primerno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih, sem spada kopalnica v zaprtem stanovanjskem prostoru. Naše pohištvo ni primerno v poslovne namene.
2. Embalažni material in majhne dele, kot so baterije in akumulatorske baterije, hranite zunaj dosega otrok.
3. Pohištvo in ogledalo čistite samo z vodo in čisto, vlažno krpo.
4. Upoštevajte napotke proizvajalca krp iz mikrovlaknen. Neprimerne krpe iz mikrovlaknen lahko poškodujejo sprednjo površino in površino ogledala.
5. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, polirnih, kemičnih ali ostrih čistilnih sredstev (čistila za steklo).
6. Pohištvo vedno pobrišite do suhega, da preprečite poškodbo materiala (nebrekanje) ali površino okna (madeži) zaradi stoječe vode.
7. Ne uporabljajte parnih čistilnikov. To privede do nabrekanja in uniči pohištvo.
8. Vsa priključna območja prekrivnih plošč do drugih omar in stenskih površin ter umivalnika je treba zaščititi s silikonom ali drugimi primernimi tesnilnimi masami.
9. Zaščitite svoje pohištvo v področju kadi/prhe s pregradno steno za prhe. Garancija ne krije škode, ki nastane zaradi čezmerne mokrote. Pohištvo z električno inštalacijo zaščitite pred brizgano vodo!
10. Kopalniško pohištvo je primerno za normalno ozračje v kopalnici. Kratkočasna 90-odstotna zračna vlaga je vključena (brez uporabe savne). Pazite na zadostno zračenje in sušenje v kopalnici, zlasti po tuširanju ali kopanju.
11. Priloženi jezički in vložki so primerni samo za zidove s polno opeko MZ20, luknjičasto opeko HLZ 20 ali beton B25.

Elektrificirano pohištvo

1. Pozor! Nevarnost zaradi električnega udara: stik z električno prevodnimi deli lahko privede do hudih in smrtnih telesnih poškodb. Priključitev, izklop in popravilo sme izvesti sani električar ob upoštevanju VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Vedno uporabite priloženi pribor za priključitev.
2. Če je tovarniško nameščeno zaščitno stikalo FI, potem za lastno povečanje varnosti svetujemo zaščitno stikalo 30 mA
3. Predvideti je treba nazivni okvarni tok v skladu EN 61008.
4. Izdelek ni dovoljeno uporabljati brez nadzora. Starši morajo med uporabo nadzorovati svoje otroke.
5. Ob nevihti ali daljši neuporabi ločite škatlo transformatorja/izdelek od omrežja. Na ta način preprečite škodo zaradi udara strele ali napetostnega udara.
6. Poškodovano škatlo transformatorja je treba izklopiti, ni je mogoče popraviti in zamenjati je treba z novo. Poškodovani zunanji vod sme zamenjati samo električar.
7. Pri zamenjavi sijalk je morate biti pozorni na uskladitev podatkov o največji moči sijalke (W) in napetosti (V) s podatki transformatorja/svetilke.
8. Preprečite daljši neposredni stik z virom svetlobe LED, ker si lahko sicer poškodujete oči.
9. Ne razstavljajte baterij/akumulatorskih baterij, ne povzročite kratkega stika in ne mečite jih v ogenj. Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso primerne za polnjenje. Obstaja nevarnost eksplozije! Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterije/akumulatorske baterije, da preprečite poškodbe zaradi iztekanja. Iztečene ali poškodovane baterije/akumulatorske baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede zaradi kisline. Zato je treba pri uporabi poškodovanih baterij/akumulatorskih baterij nositi zaščitne rokavice.



Pred menjavo sijalke prekinite električno napajanje. Pri fiksni inštalaciji morate napajalni tokokrog opremiti z ločilno pripravo (npr. s stikalom).



Zaščitno izolirano, razred zaščite I, naprave s priključkom zaščitnega vodnika (rumena/zelena).



Zaščitno izolirano, razred zaščite II, naprava brez priključka zaščitnega vodnika.



Zaščitna izolacija, zaščitni razred III, naprave brez priključka zaščitnega vodnika, zaščitna ekstra nizka napetost, ≤ 50V izmenična napetost, ≤ 120V enosmerna napetost



V območju pritrditve e sme biti električnih, napajalnih in odvodnih napeljav.



Električni izdelki niso gospodinjstvi odpadki. Te izdelke oddajte ustreznim podjetjem za reciklažo. Pri svoji občini ali komunalnemu podjetju se pozanimajte ustreznih možnosti za reciklažo.



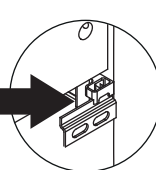
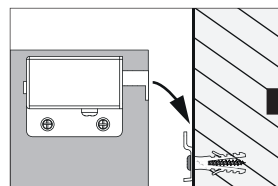
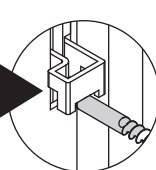
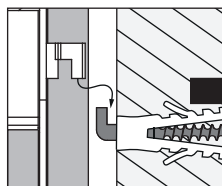
Baterije in akumulatorske baterije niso gospodinjstvi odpadki. Te izdelke oddajte ustreznim podjetjem za reciklažo. Pri svoji občini ali komunalnemu podjetju se pozanimajte ustreznih možnosti za reciklažo.



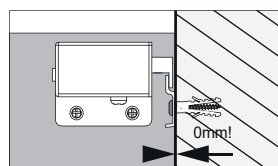
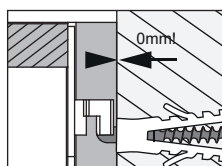
Primerno za vgradnjo v pohištvo, vendar ne pri običajno vnetljivih površinah.

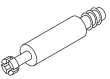
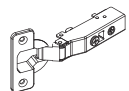
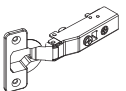
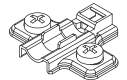
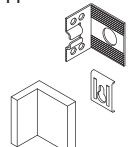
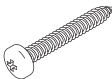
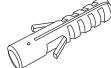
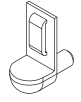
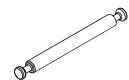
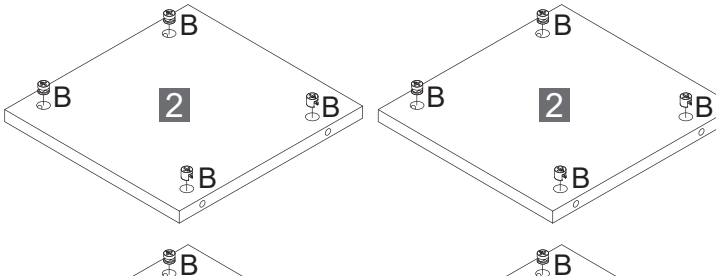
Postavitev pohištva

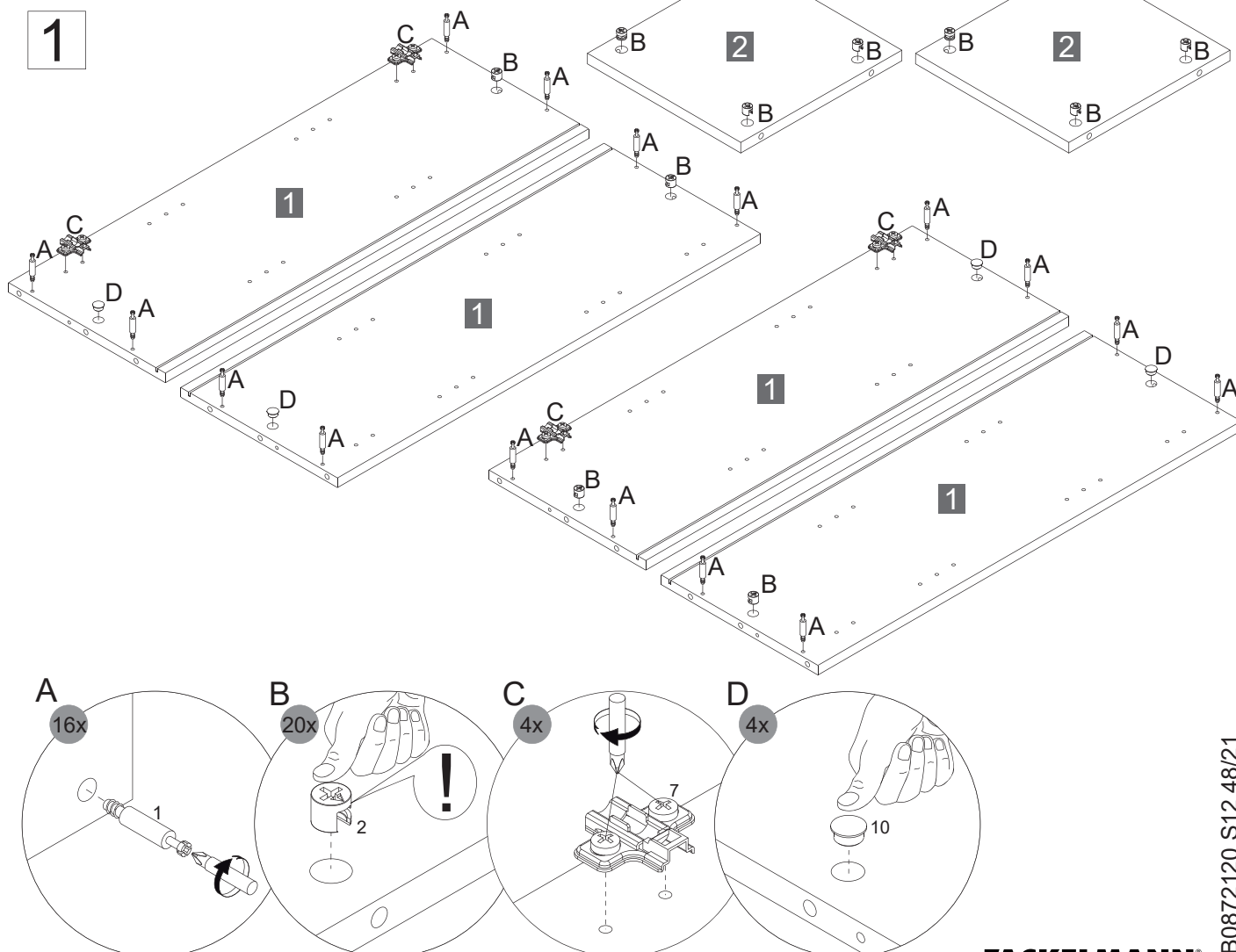
1. Prepričajte se, da je obešalo za omarico pravilno nameščeno na jezičku oz. obešalni tirnici.



2. Da bi lahko zagotovili varnost < pri montaži/uporabi, morate omarico popolnoma povleči na steno.



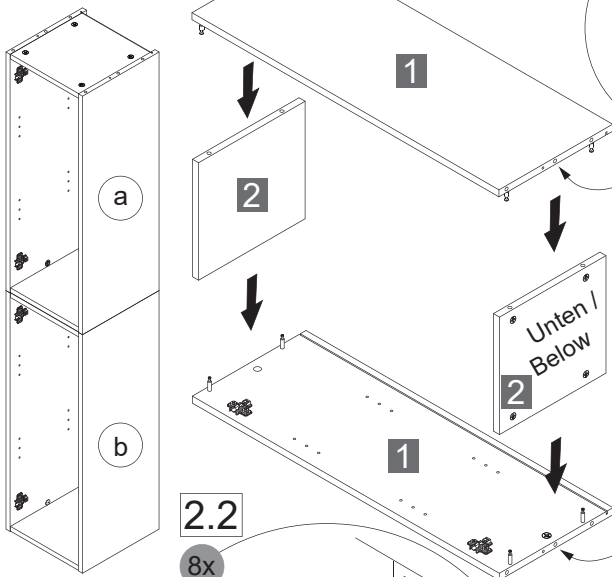
1  4BB1500001 16 x	2  4BB1515000 20 x	3  4BD008X300 4 x	4  4BB3511002 2 x	5 Softclose  4BB3511003 2 x	6  3,5x13mm 4SK3.5X130 8 x	7  4BB3711012 4 x	8  2BB268X1.6 4 x	9  1,2 x 20mm 4XBN1.2X20 20 x
10  4BB0070517 Anth. 4 x		11  4BB8430001 4 x	12  4 x 15mm 4RK4.0X150 8 x	13  5 x 60mm 4RK5.0X601 4 x	14  4BB8430003 4 x	15  Ø8 4BD8000000 4 x	16  4BB1245037 Weiß 8 x	
17  4SL2872810 16 x	18  4BB8090003 2 x	19  3x12mm 4SK3.0X120 4 x	20  4BB1500040 2 x					



2

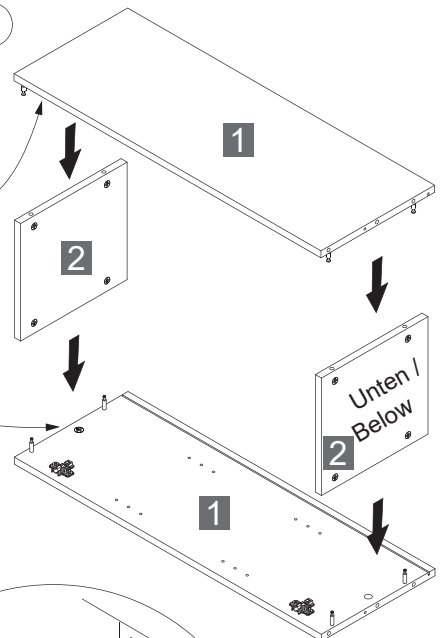
2.1

a



2.1

b



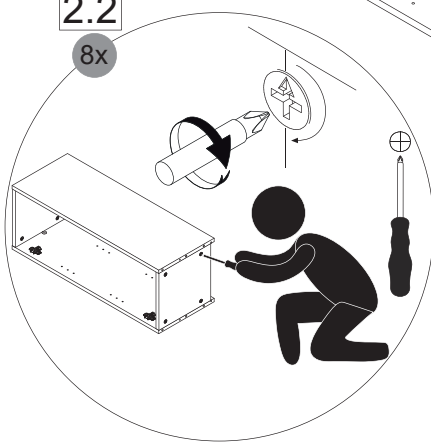
2.2

8x



2.2

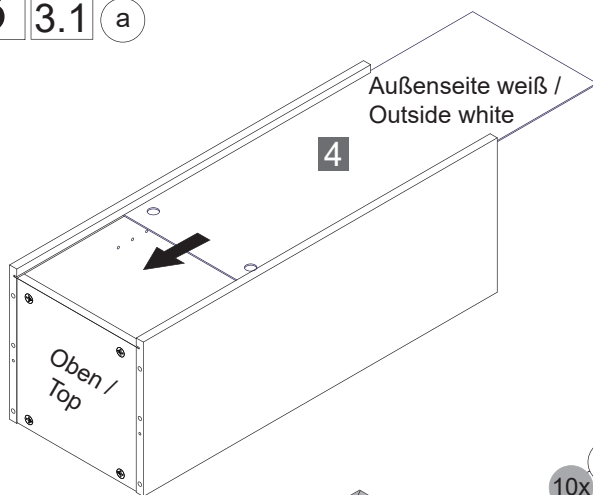
8x



3

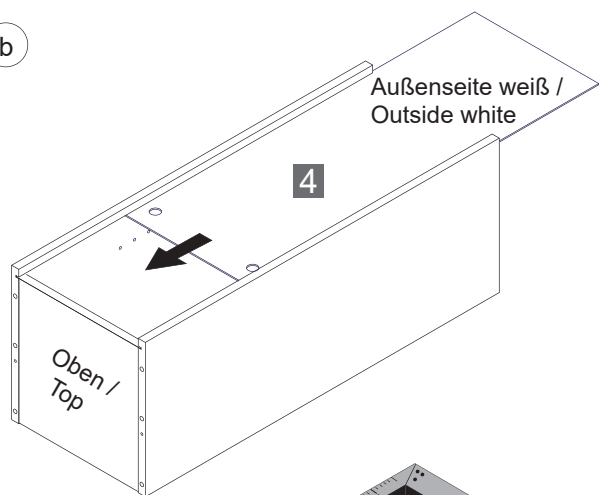
3.1

a

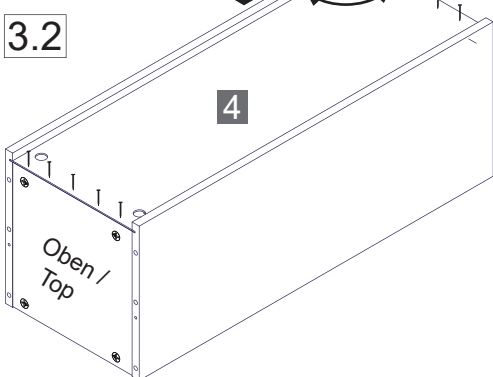


3.1

b

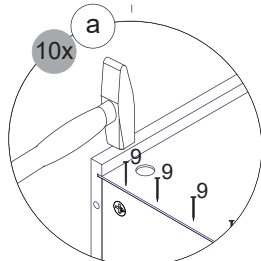


3.2



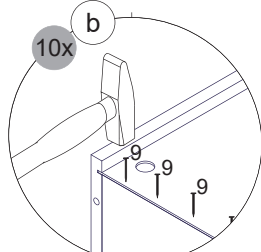
a

10x

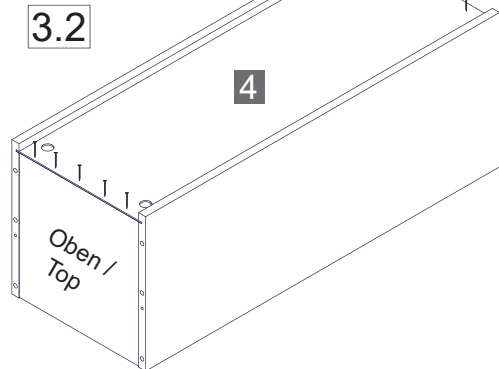


b

10x



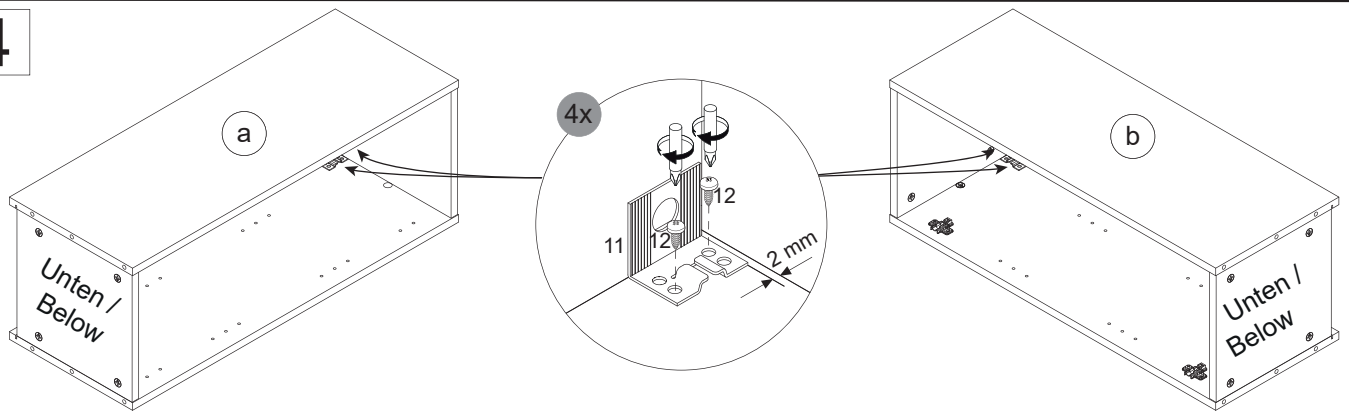
3.2



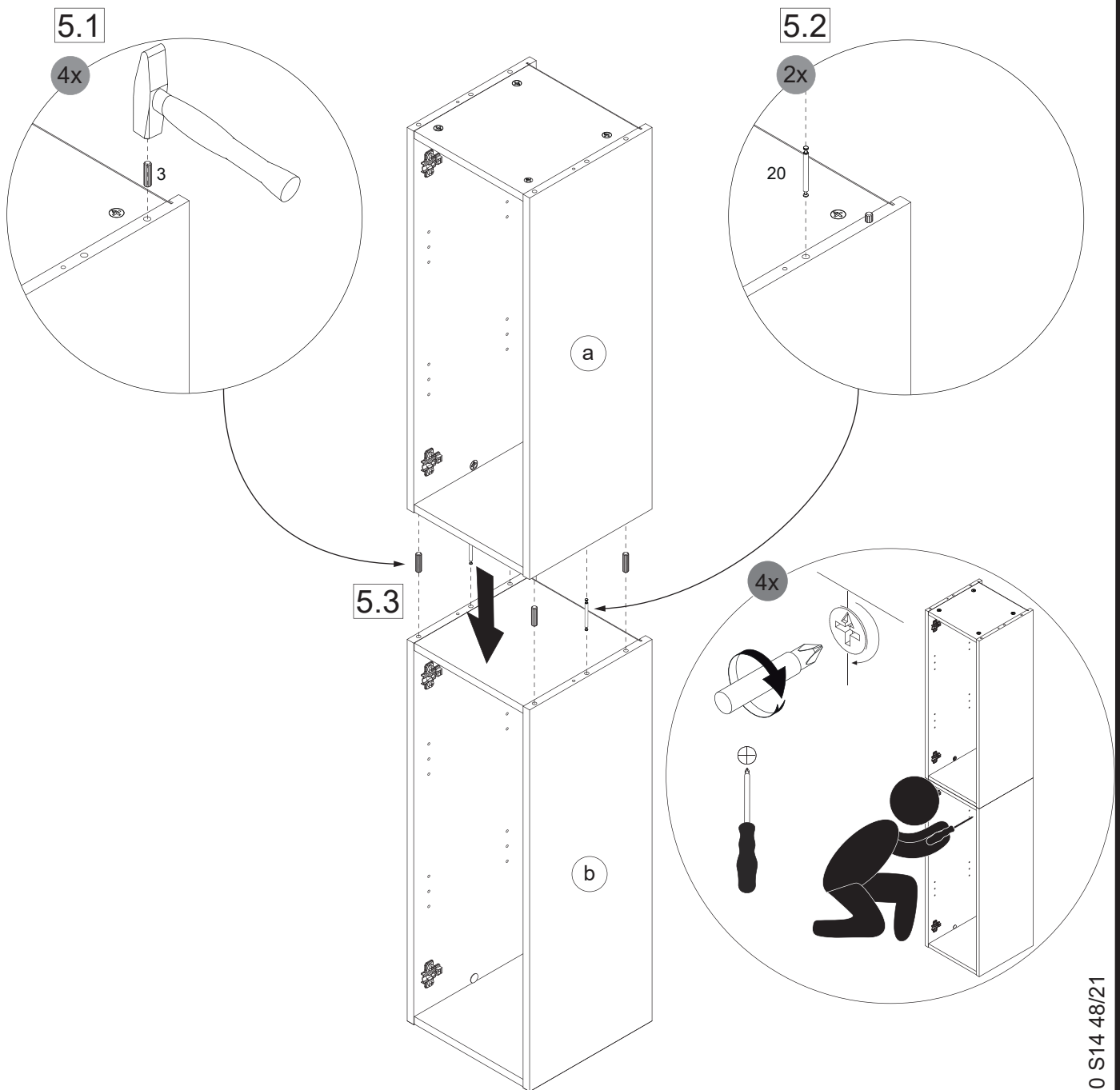
FACKELMANN®

5BB0872120 S13 48/21

4

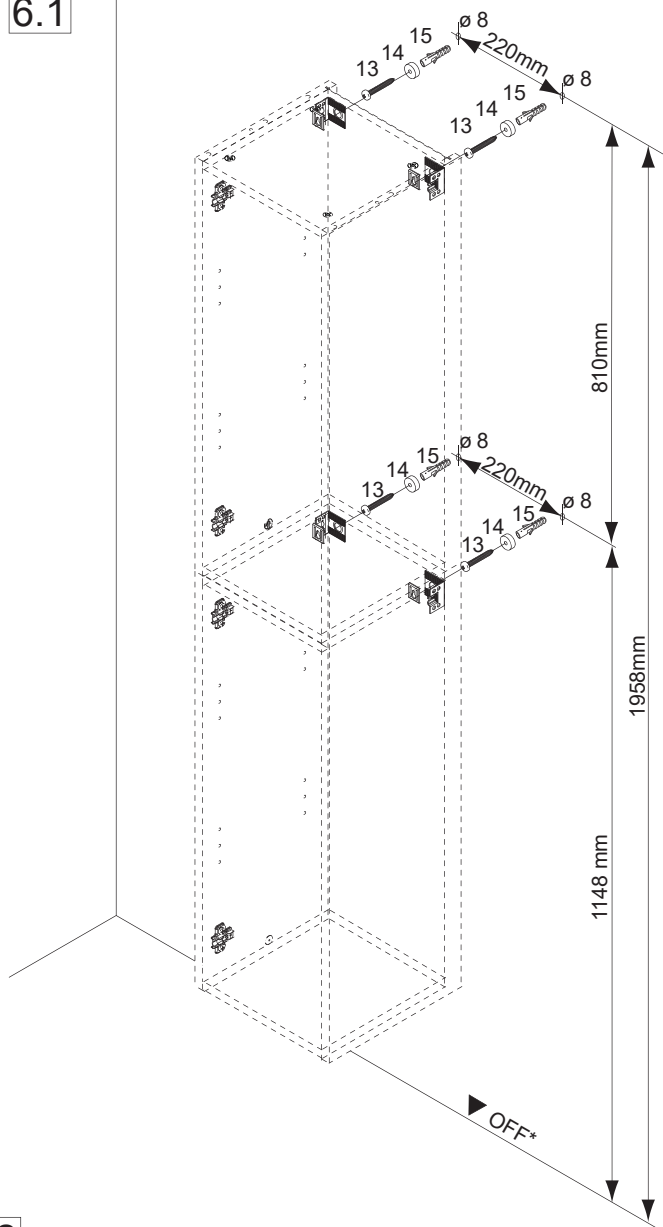


5

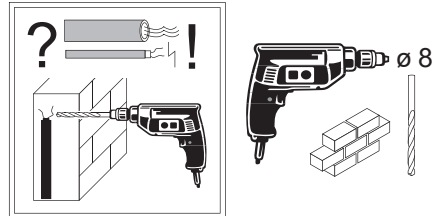


6

6.1

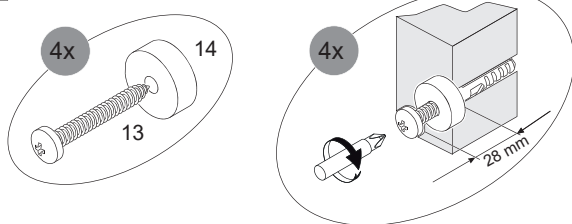


Abstandsmaß vor Ort prüfen!
Check the distance on site!

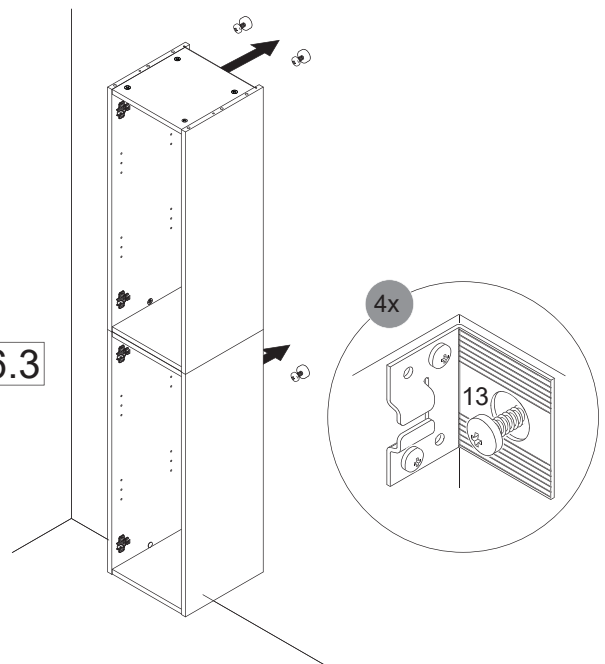


*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

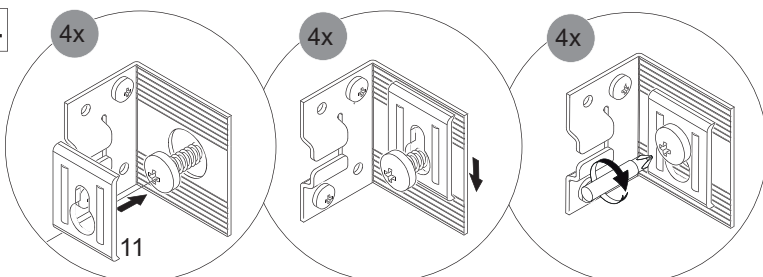
6.2



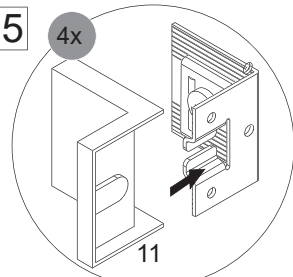
6.3



6.4

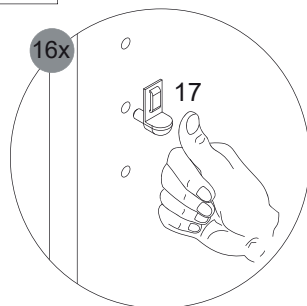


6.5

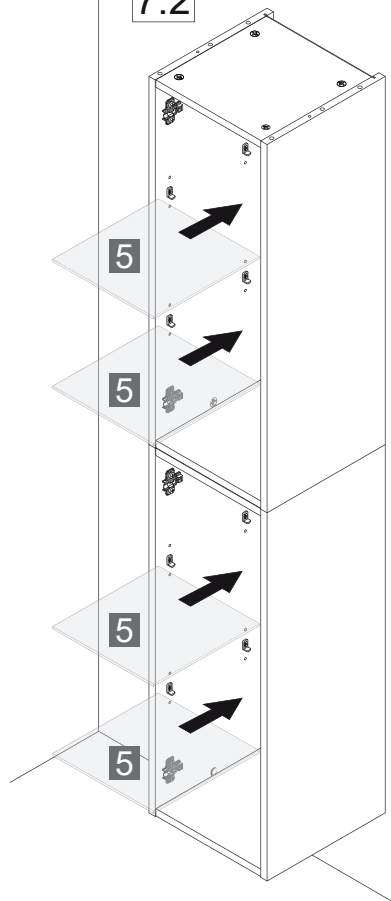


7

7.1

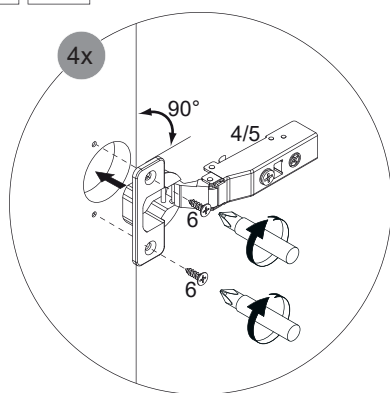


7.2

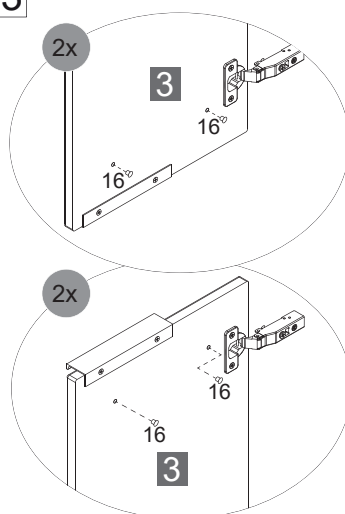


8

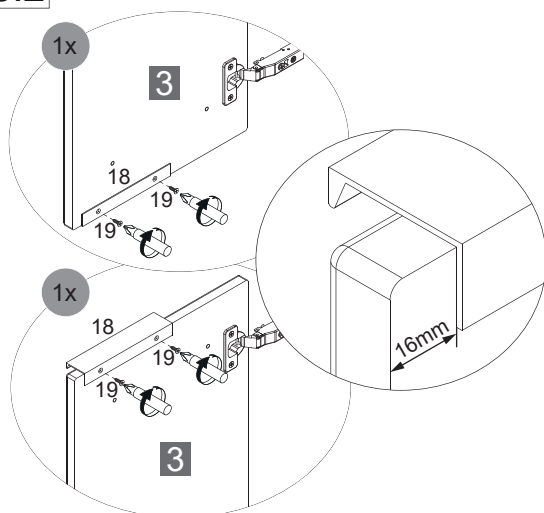
8.1



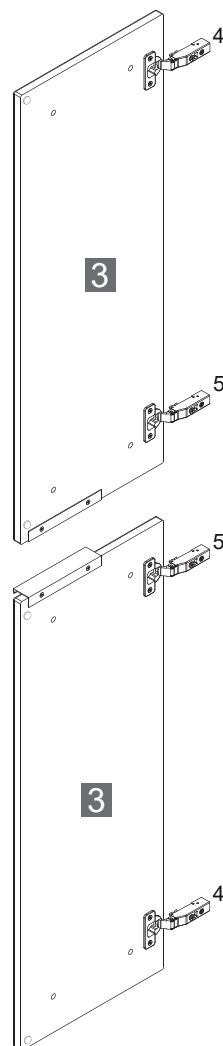
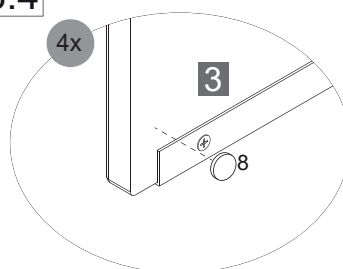
8.3



8.2



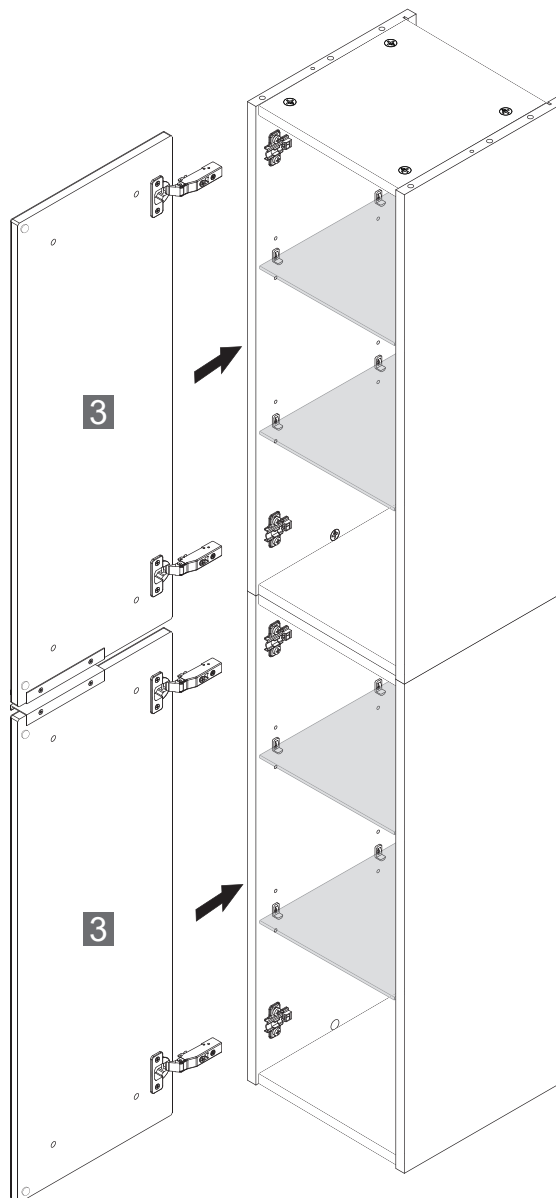
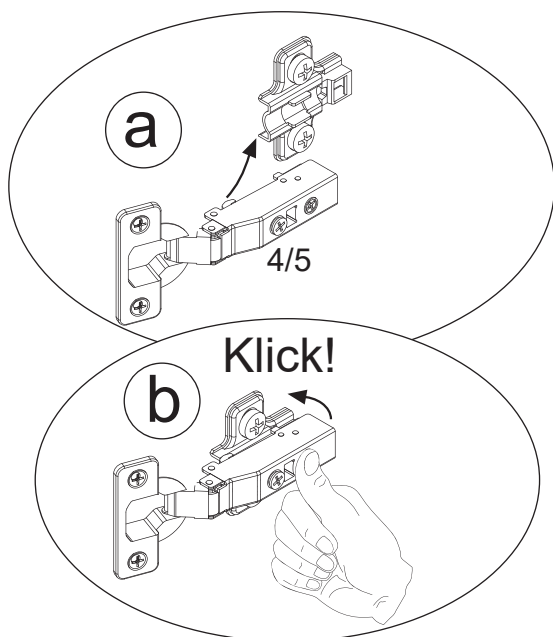
8.4



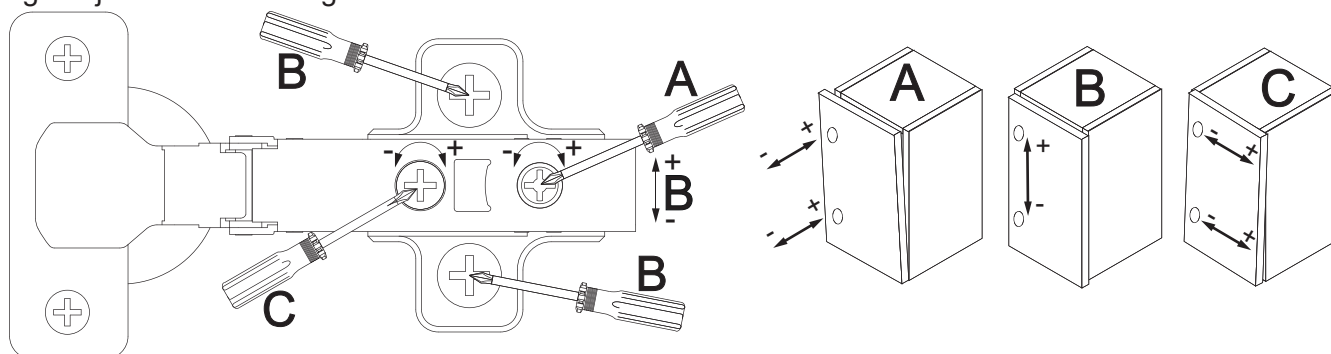
FACKELMANN®

5BB0872120 S16 48/21

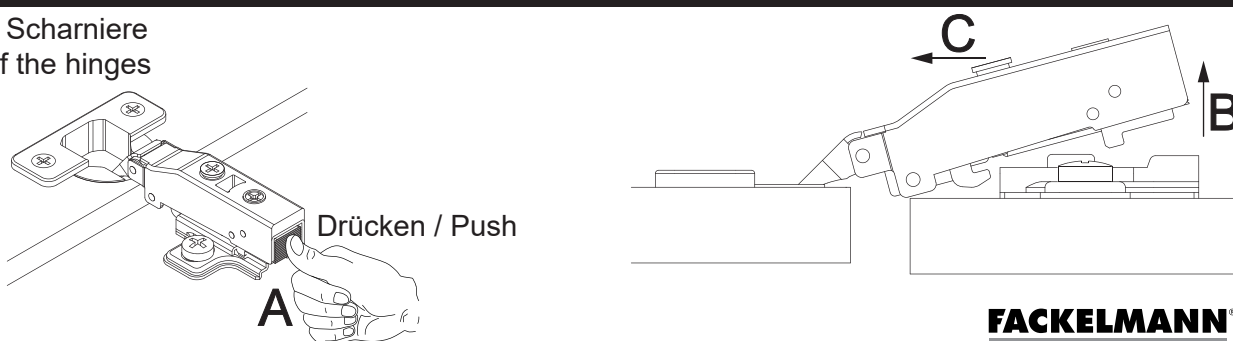
9



Scharniereinstellung Türanschlag links Hinge adjustment door hinge left

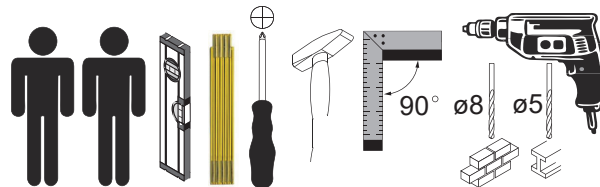


Lösen der Scharniere Release of the hinges

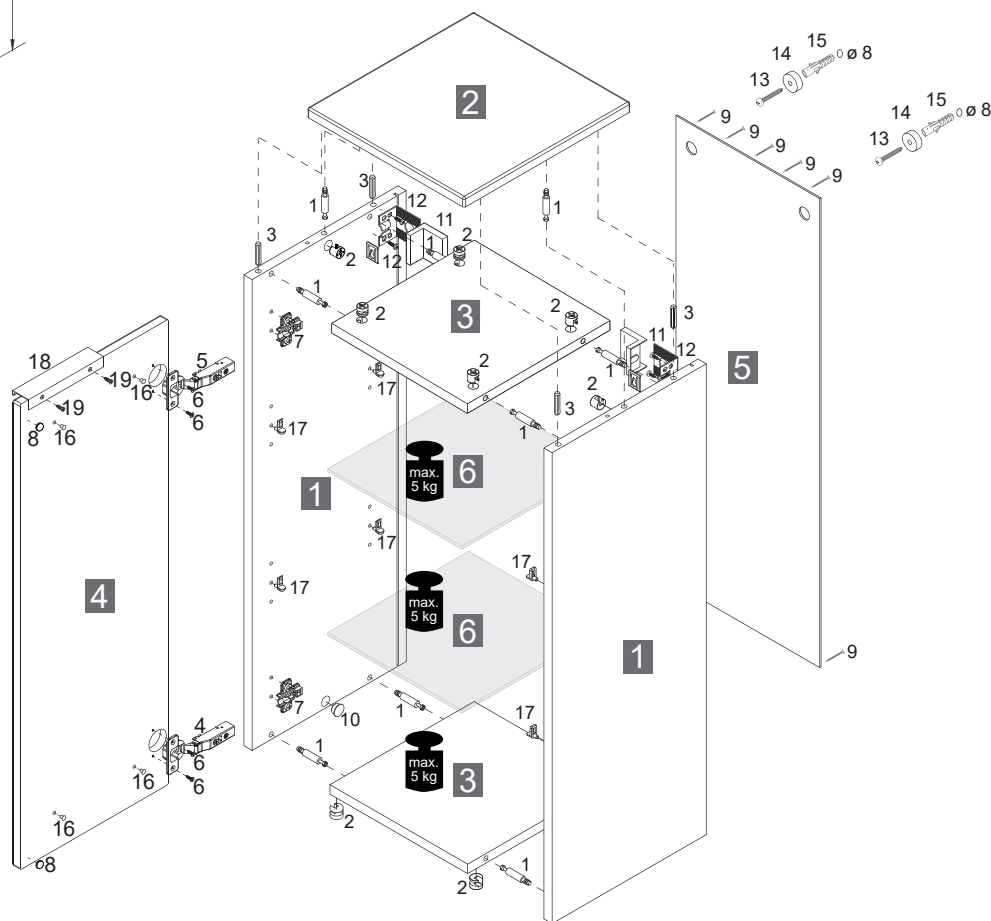
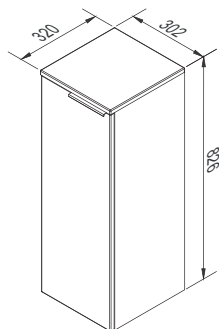


FACKELMANN®

5BB0872120 S17 48/21



87211



- 1** 2XSE831617 Anth.
- 2** 3XAP831617 Anth. HGL
- 3** 2XQU829339 Silber
- 4** 3XFT831617 Anth. HGL
- 5** 2XRW842529 Silber/Weiß
- 6** 4GEL923000 Glas

Alle Maßangaben sind ca.-Maße und können geringfügig abweichen.
All measurements are approximate and may vary slightly.

Türanschlag links oder rechts möglich.
Door hinges left or right possible.

Alle Abbildungen Türanschlag links.
All illustrations door hinge left.

FACKELMANN® GmbH + Co. KG
Sebastian-Fackelmann-Str. 6
91217 Hersbruck • Deutschland
FAX: 09151/811-294
Servicetelefon: 09151/811-206
servicebm@fackelmann.de
www.fackelmann.com

Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise:	Seite 3
Instructions for mounting and use:	Page 4
Instrukcja instalacji i konserwacji:	Strona 5
Instructions de montage et d'utilisation:	Page 6
Istruzioni per montaggio e utilizzo:	Pagina 7
Montage- en Onderhoud adviesen:	Page 8
Návod na inštaláciu a údržbu:	Strana 9
Upute za montažu i održavanje:	Stranica 10
Napotki za montažo in nego:	Stran 11

Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise:

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.

Bitte beachten Sie, dass das Produkt vor der Montage auf Transportbeschädigungen zu prüfen ist. Insbesondere die elektrischen Leitungen und Bauteile! Bitte bewahren Sie im Falle einer Beanstandung die Verpackung auf. Für Schäden an bereits montierten Produkten, durch die Montage von nicht fachkundigen Personen oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung, wird keine Haftung übernommen!

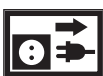
Achtung hohe Bruchgefahr: Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso, wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

Bestimmungsgemäße Verwendung und täglicher Gebrauch

1. Unsere Möbel sind geeignet für die Verwendung in privaten Haushalten, hierzu zählt der Badbereich im geschlossenen Wohnraum. Unsere Möbel sind nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
2. Verpackungsmaterial und Kleinteile wie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Möbel und Spiegel nur mit Wasser und einem sauberen, feuchten Tuch reinigen.
4. Beachten Sie die Herstellerhinweise von Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können Fronten und Spiegelflächen stark beschädigen.
5. Keine alkoholhaltigen, scheuernden, chemischen oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
6. Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
7. Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
8. Alle Anschlussbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderen geeigneten Dichtungsmassen zu versiegeln.
9. Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nässe entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Möbel mit elektrischen Installationen vor Spritzwasser schützen!
10. Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzzeitige Luftfeuchtigkeit von 90% ist mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb). Achten Sie auf ausreichende Lüftung und Trocknung im Badezimmer, insbesondere nach dem Duschen oder Baden.
11. Mitgelieferte Haken und Dübel sind nur für Mauerwerk Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

Elektrifizierte Möbel

1. Achtung! Gefahr durch Stromschlag: Das Berühren von stromführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen. Der Anschluss, die Außerbetriebnahme und Reparatur darf nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der VDE 0100-701, IEC 60364-7-701 erfolgen! Verwenden Sie immer das mitgelieferte Anschlusszubehör.
2. Sollte bauseits kein FI-Schutzschalter vorhanden sein, so empfehlen wir zur Erhöhung der Eigensicherheit, einen Schutzschalter mit 30 mA Nennfehlerstrom gemäß EN 61008 vorzusehen.
3. Das Produkt darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden. Eltern sollten Ihre Kinder während des Betriebs beaufsichtigen.
4. Bei Gewitter oder längerem Nichtbetrieb trennen Sie die Trafobox / das Betriebsgerät vom Netz. Auf diese Weise werden Schäden durch Blitzschlag oder Spannungsschläge vermieden.
5. Eine defekte Trafobox ist außer Betrieb zu setzen, sie kann nicht repariert werden und sie ist gegen eine Neue auszutauschen. Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.
6. Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Leuchte zu achten.
7. Vermeiden Sie längeren direkten Blickkontakt mit der LED-Lichtquelle, da sonst ein Schaden am Auge entstehen könnte.
8. Nehmen Sie keine Batterien / Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr! Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien / Akkus sind daher Schutzhandschuhe zu tragen.



Vor dem Lampenwechsel Stromversorgung unterbrechen.
Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter) ausgestattet sein.



Im Befestigungsbereich dürfen keine Elektro-, Versorgungs-, und Entsorgungsleitungen liegen.



Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün).



Schutzisoliert, Schutzklasse II, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Schutzisoliert, Schutzklasse III, Geräte o. Schutzleiteranschluss, Schutzkleinspannung $\leq 50V$ Wechselspannung AC $\leq 120V$ Gleichspannung DC



Elektroprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.



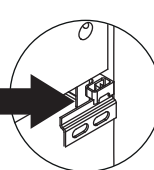
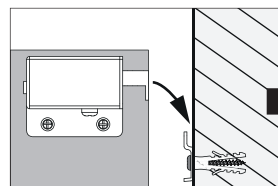
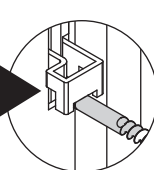
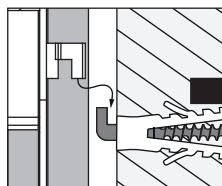
Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.



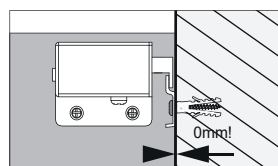
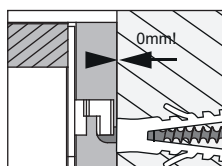
Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammaren Oberflächen.

Aufhängen des Möbels

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schrankaufhänger ordnungsgemäß auf dem Haken bzw. der Aufhängeschiene sitzt.



2. Um die Sicherheit bei Montage / Gebrauch gewährleisten zu können, muss der Schrank vollständig an die Wand gezogen werden.



Assembly, care and safety instructions:

Dear customer,

Thank you for choosing our bathroom furniture. If handled properly, you will be able to enjoy this product for a long time.

Please note that the product must be checked for any transport damage before assembly. In particular, the electrical cables and components must be checked! In the event of a complaint, please retain the packaging. No liability is assumed for damage to products which have already been assembled, products assembled by staff who are not experts in the field and damage caused by improper handling!

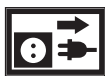
Caution! High risk of breakage: In the event that you ship this product, please package the item in exactly the same way as it was packaged when you received it. Use the original packaging with filling and padding material. If you do not use the original packaging properly, we will have to charge you for any transport damage which is incurred!

Proper use and daily use

1. Our furniture is suitable for use in private households, which includes the bathroom area in enclosed living spaces. Our furniture is not suitable for commercial use.
2. Keep packaging materials and small parts, such as batteries, out of the reach of children.
3. Only clean furniture and mirrors with water and a clean, damp cloth.
4. Please note the manufacturer's instructions regarding microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths may cause serious damage to the facades and mirror surfaces.
5. Do not use any cleaning products (glass cleaners) which contain alcohol, abrasives, chemicals or strong detergents.
6. Always wipe the furniture to dry it in order to prevent any damage to the material (moisture expansion) or the mirror coating (spots) resulting from standing water.
7. Do not use steam cleaners. This leads to moisture expansion and causes serious damage to the furniture.
8. Seal all connection areas of the covering plates to other cabinets and wall areas, as well as to the wash basin, with silicone or other suitable sealants.
9. Protect your furniture in the bath/shower area using a shower screen. Damage caused by excess moisture is excluded from the warranty. Protect furniture with electrical installations against water splashes!
10. The bathroom furniture is suitable for a normal bathroom environment. Temporary air humidity of 90% is included (no sauna use). Ensure that there is sufficient ventilation and drying in the bathroom, in particular after showering or bathing.
11. Hooks and dowels provided with the product are only suitable for MZ20 solid brick walls, HLZ 20 hollow bricks or B25 concrete.

Electrified furniture

1. Caution! Risk of electric shock: Touching live parts may cause severe injury or even death. Connection, decommissioning and repair processes may only be carried out by a qualified electrician in compliance with VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Always use the connection accessories which are provided.
2. Should there be no ground fault circuit interrupter on site, we recommend using a circuit breaker with 30 mA to increase the level of personal safety. The rated fault current is to be provided for in accordance with EN 61008.
3. The product may not be operated without supervision. Parents must supervise their children during operation.
4. In the event of storms or longer periods of disuse, disconnect the transformer box/operating unit from the power supply. This enables damage caused by lightning or voltage surges to be prevented.
5. A defective transformer box must be decommissioned; it may not be repaired and must be replaced with a new one. A damaged external cable may only be replaced by a professional.
6. When changing light sources, it must be ensured that the data for the max. lamp wattage (W) and voltage (V) corresponds to the data for the transformer/light.
7. Avoid longer periods of direct eye contact with the LED light source as this may damage the eyes.
8. Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never try to recharge non-rechargeable batteries. This is associated with a risk of explosion! Remove the batteries when you are not using the device for an extended period of time in order to prevent damage caused by leakage. Batteries which have leaked or been damaged may cause acid burns in the event of contact with the skin. Protective gloves must therefore be used when handling damaged batteries.



Disconnect the power supply before changing the bulb. In the event of a fixed installation, the supply circuit must be fitted with an isolating unit (e.g. circuit breaker).



Double insulated, protection class I, devices with earth wire connection (yellow/green).



Double insulated, protection class II, devices without earth wire connection.



Protective insulation, protection class III, device without protective conductor connection, protective extra-low voltage $\leq 50V$ AC, $\leq 120V$ DC



No electrical cables, supply cables or waste pipelines may be located in the fixing area.



Electrical products may not be disposed of with domestic waste. Dispose of these products at suitable recycling facilities. Ask your local authority or disposal company about suitable recycling options.



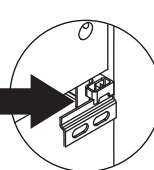
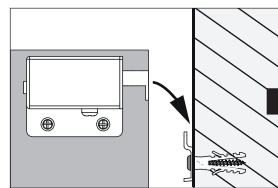
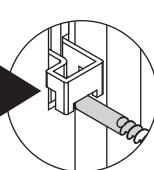
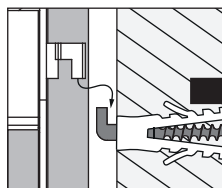
Batteries may not be disposed of with domestic waste. Dispose of these products at suitable recycling facilities. Ask your local authority or disposal company about suitable recycling options.



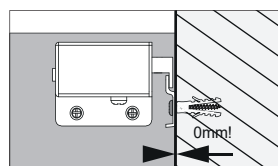
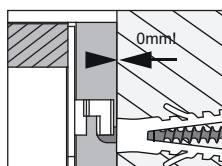
Suitable for installation in furniture, but not with surfaces with normal flammability levels.

Suspension of the furniture

1. Ensure that the cabinet suspension is positioned properly on the hook and/or suspension bar.



2. In order to be able to ensure safety during assembly/use, the cabinet must be firmly secured to the wall.



Instrukcje montażu, pielęgnacji i bezpieczeństwa:

Szanowni klienci,

gratulujemy zakupu naszych mebli łazienkowych, które przy prawidłowej obsłudze będą Państwa cieszyć przez długi czas.

Należy pamiętać, że przed montażem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń transportowych. W szczególności przewody i komponenty elektryczne! W przypadku reklamacji proszę zachować opakowanie. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia produktów, które zostały już zmontowane przez osoby niewykwalifikowane lub w wyniku nieprawidłowej obsługi!

Uwaga wysokie ryzyko złamania: W celu ewentualnej wysyłki, proszę zapakować artykuł dokładnie tak, jak go Państwo otrzymali. Należy użyć oryginalnego opakowania z materiałem wypełniającym i wyścielającym, w przeciwnym razie będziemy musieli obciążyć Państwa kosztami za ewentualne uszkodzenia transportowe!

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem i codzienne użytkowanie

1. Nasze meble są odpowiednie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, w tym do łazienki w zamkniętej przestrzeni mieszkalnej. Nasze meble nie są odpowiednie dla sektora komercyjnego.
2. Materiały opakowaniowe i małe części, takie jak baterie i akumulatory, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Powierzchnie mebli i lustek należy czyścić tylko wodą i czystą, wilgotną szmatką.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ściereczek z mikrofibry. Nieodpowiednie ściereczki z mikrofibry mogą poważnie uszkodzić fronty i powierzchnie lustek.
5. Nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol, środków ściernych, chemicznych lub agresywnych środków czyszczących (środki do czyszczenia szkła).
6. Meble należy zawsze wycierać do sucha, aby zapobiec uszkodzeniu materiału (puchnięcie) lub powłoki lustra (plamy) przez stojącą wodę.
7. Nie należy używać parownic. Prowadzi to do puchnięcia i zniszczenia mebli.
8. Wszystkie powierzchnie łączące pokrywę z innymi szafkami i powierzchniami ściennymi, a także z umywalką muszą być uszczelnione silikonem lub innymi odpowiednimi masami uszczelniającymi.
9. Chronić swoje meble w obszarze wanny/kabiny prysznicowej za pomocą ścianki działowej ze szkła. Uszkodzenia spowodowane nadmierną wilgocią nie są objęte gwarancją. Chronić meble z instalacjami elektrycznymi przed rozbrzyskami wody!
10. Meble łazienkowe są odpowiednie dla normalnego klimatu w łazience. Obejmuje to krótkotrwałą wilgotność wynoszącą 90% (bez sauny). Zapewnić odpowiednią wentylację i suszenie w łazience, szczególnie po prysznicu lub kąpieli.
11. Dostarczane haki i kołki nadają się tylko do cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 lub betonu B25.

Meble z instalacją elektryczną

1. Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem: Dotknięcie części będących pod napięciem może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Podłączanie, wyłączenie i naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normą VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Zawsze używać dołączonych akcesoriów przyłączeniowych.
2. Jeśli na miejscu budowy nie jest dostępny żaden wyłącznik różnicowo-prądowy, zalecamy zastosowanie wyłącznika o nominalnym prądzie resztkowym 30 mA zgodnie z normą EN 61008 w celu zwiększenia iskrobezpieczeństwa.
3. Produkt nie może być eksploatowany bez nadzoru. Rodzice powinni nadzorować swoje dzieci podczas korzystania z urządzenia.
4. W przypadku burzy lub gdy urządzenie nie pracuje przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć skrzynkę transformatorową / zasilacz od sieci. W ten sposób unika się uszkodzeń spowodowanych wyładowaniami atmosferycznymi lub skokami napięcia.
5. Uszkodzoną skrzynkę transformatorową należy wyłączyć z eksploatacji, nie da się jej naprawić i należy ją wymienić na nową. Uszkodzony kabel zewnętrzny może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego technika.
6. Podczas wymiany lamp należy upewnić się, że maksymalna moc lampy (W) i napięcie (V) są zgodne z parametrami transformatora/oprawy.
7. Należy unikać długotrwałego bezpośredniego kontaktu oczu ze źródłem światła diody LED, ponieważ może to uszkodzić oko.
8. Nie należy demontować baterii/akumulatorów, zwracać ich ani wrzucać do ognia. Nigdy nie próbować ładować akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu! Wyjąć baterie / akumulatory, jeśli urządzenia nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, aby uniknąć uszkodzeń na skutek wycieku. Wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować poparzenia skóry kwasem. Podczas pracy z uszkodzonymi bateriami/akumulatorami należy nosić rękawice ochronne.



Przed wymianą lampy należy odłączyć zasilanie. W przypadku instalacji stałej obwód zasilający musi być wyposażony w urządzenie odłączające (np. wyłącznik).



Izolowane, klasa ochrony I, urządzenia z podłączonym przewodem ochronnym (żółto/zielony).



Izolowane, klasa ochrony II, urządzenia bez podłączonego przewodu ochronnego.



Izolacja ochronna, klasa ochronna III, urządzenia bez przyłącza przewodu ochronnego, bardzo niskie napięcie ochronne ≤ 50V napięcia przemiennego, ≤ 120V napięcia stałego



Nadaje się do montażu w meblach, ale nie do normalnych, łatwopalnych powierzchni.



W obszarze mocowania nie mogą znajdować się żadne przewody elektryczne, zasilające ani do przewody do odprowadzania odpadów.



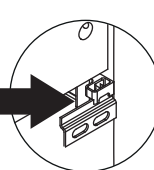
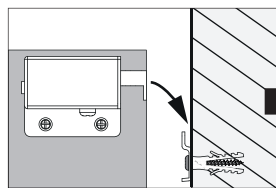
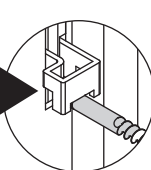
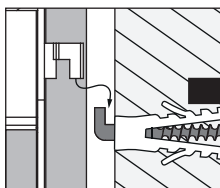
Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Produkty te należy przekazać do odpowiednich zakładów przetwórstwa odpadów. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się usuwaniem odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich możliwości recyklingu.



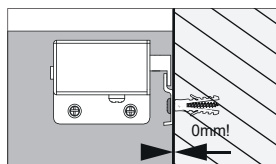
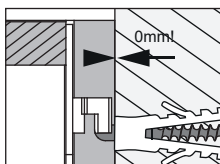
Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Produkty te należy przekazać do odpowiednich zakładów przetwórstwa odpadów. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się usuwaniem odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich możliwości recyklingu.

Zawieszanie mebli

1. Upewnić się, że wieszak szafki jest prawidłowo umieszczony na haku lub szynie nośnej.



2. W celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas montażu/użytkowania, szafa musi być całkowicie dosunięta do ściany.



Napomene za montažu, održavanje i sigurnost:

Poštovani korisniče,

čestitamo vam na kupnji našega kupaoničkog namještaja koji će vam, uz odgovarajuće rukovanje, dugo vremena priređivati zadovoljstvo.

Obratite pozornost na to da se proizvod prije montaže treba provjeriti na oštećenja nastala tijekom transporta. Posebno je potrebno provjeriti električne vodove i komponente! Sačuvajte ambalažu ako se pojavi potreba za reklamacijom. Odgovornost se ne preuzima za oštećenja na već montiranim proizvodima, montažu putem osoba koje ne raspolažu stručnim znanjem za montažu kao ni nepropisno rukovanje!

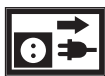
Upozorenje na visoku opasnost od lomljenja: U slučaju eventualnog slanja zapakirajte proizvod točno onako kako ste ga zaprimili. Upotrebljavajte originalnu ambalažu s materijalom za ispunu i oblaganje jer ćete u protivnom morati snositi odgovornost za eventualna oštećenja nastala tijekom transporta!

Propisna upotreba i svakodnevno korištenje

1. Naš je namještaj prikladan za upotrebu u privatnim kućanstvima, u što se ubraja kupaoničko područje u zatvorenom stambenom prostoru. Naš namještaj nije prikladan za komercijalno područje.
2. Držite materijal ambalaže i male dijelove kao što su baterije i akumulatori izvan dohvata djece.
3. Čistite namještaj i zrcala samo vodom i čistom, vlažnom krpom.
4. Poštujte napomene proizvođača krpa od mikrovlakana. Neprikladne krpe od mikrovlakana mogu znatno oštetiti fronte i površine zrcala.
5. Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje (sredstva za pranje stakla) koja sadrže alkohol, kemijska ni abrazivna sredstva.
6. Namještaj uvijek naknadno prebrišite kada je suh da biste spriječili oštećenje materijala (bubrenje) ili sloja zrcala (slijepe mrlje) uslijed preostale vode.
7. Nemojte se koristiti parnim čistačima. Oni dovode do bubrenja i uništavaju namještaj.
8. Sva priključna područja pokrivnih ploča prema drugim ormarima i zidnim površinama te prema umivaoniku potrebno je zabrtviti silikonom ili drugim prikladnim brtvjenim masama.
9. Zaštitite svoj namještaj u području kade/tuša pregradom za tuš. Oštećenja koja nastaju prekomjernom vlagom nisu obuhvaćena jamstvom. Zaštitite namještaj s električnim instalacijama od prskanja vode!
10. Kupaonički je namještaj prikladan za normalnu klimu u kupaonici. U to je uključena kratkotrajna vlaga u zraku od 90 % (isključena je upotreba u području sauni). Obratite pozornost na dovoljno prozračivanje i sušenje u kupaonici, osobito nakon tuširanja ili kupanja.
11. Isporučene kuke i tiple prikladne su samo za zidarske elemente punih opeka MZ20, blok opeka HLZ 20 ili betona B25.

Električni namještaj

1. Pozor! Opasnost od strujnog udara: Dodirivanje dijelova pod strujnim naponom može dovesti do teških ozljeda te sve do smrti. Priključivanje, stavljanje izvan rada i popravak smije provoditi samo električar uz uvažavanje smjernica VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Uvijek se koristite isporučenim priborom za priključivanje.
2. Ako na lokaciji postavljanja ne postoji zaštitna sklopka FI, preporučujemo zaštitnu sklopku s 30 mA radi povećanja razine vlastite sigurnosti. Potrebno je predvidjeti nazivnu struju kvara u skladu s EN 61008.
3. Proizvod ne smije raditi bez nadzora. Roditelji trebaju nadzirati svoju djecu tijekom rukovanja.
4. Tijekom nevremena ili duljeg razdoblja neupotrebe odspojite rasklopno kućište / upravljački uređaj sa strujne mreže. Tako se sprječavaju oštećenja uslijed udara groma ili električni izboji.
5. Neispravno rasklopno kućište potrebno je staviti izvan pogona, ono se ne može popraviti i potrebno ga je zamijeniti novim. Samo stručnjak smije zamjenjivati oštećen vanjski vod.
6. Tijekom zamjene svjetlećih tijela potrebno je obratiti pozornost na podudaranje navoda maks. snage svjetiljke (W) i napona (V) s podacima transformatora/svjetiljke.
7. Izbjegavajte dugi izravni kontakt očima s LED izvorom svjetlosti jer se u protivnom oko može oštetiti.
8. Nemojte rastavljati baterije/akumulatore, nemojte izazivati kratke spojeve i nemojte ih baciti u vatru. Nikada nemojte pokušati puniti baterije koje nisu punjive. Postoji opasnost od eksplozije! Uklonite baterije/akumulatore kada uređaj dulje vrijeme ne upotrebljavate da biste spriječili oštećenja curenjem. Iscurjele ili oštećene baterije/akumulatori mogu izazvati opekline kiselinom pri dodiru s kožom. Stoga je tijekom rukovanja oštećenim baterijama/akumulatorima potrebno nositi zaštitne rukavice.



Prije zamjene svjetiljke prekinite opskrbu naponom. U slučaju fiksne instalacije opskrbi strujni krug treba biti opremljen sustavom odvajanja (npr. prekidačem).



Sa zaštitnom izolacijom, razred zaštite I, uređaji s priključkom zaštitnog vodiča (žuti/zeleni).



Sa zaštitnom izolacijom, razred zaštite II, uređaji bez priključka zaštitnog vodiča.



Zaštitna izolacija, III klasa zaštite, uređaji bez zaštitnog vodiča, zaštitni ekstra niski napon $\leq 50V$ izmjenični napon, $\leq 120V$ jednosmerni napon



Prikladno za montažu u namještaj, no samo u površinama koje u normalnim uvjetima nisu zapaljive.



U području pričvršćivanja ne smiju se nalaziti nikakvi električni ni opskrbi vodovi kao ni vodovi za zbrinjavanje.



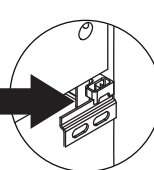
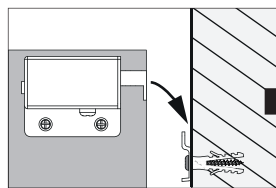
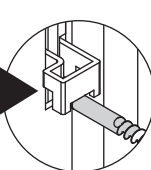
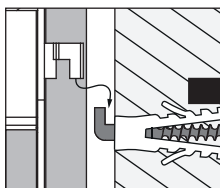
Električni se proizvodi ne smiju zbrinjavati u kućnom otpadu. Zbrinite te proizvode na prikladnim lokacijama za uporabu. Informirajte se kod svoje lokalne zajednice ili poduzeća za zbrinjavanje o prikladnim mogućnostima za uporabu.



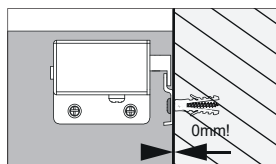
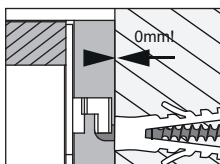
Baterije i akumulatori ne smiju zbrinjavati u kućnom otpadu. Zbrinite te proizvode na prikladnim lokacijama za uporabu. Informirajte se kod svoje lokalne zajednice ili poduzeća za zbrinjavanje o prikladnim mogućnostima za uporabu.

Vješanje namještaja

1. Provjerite ima li vješalica ormara pravilan dosjed na kuki, odnosno na letvi za vješanje.



2. Kako bi se mogla zajamčiti sigurnost tijekom montaže/upotrebe, ormar je potrebno u potpunosti privući uza zid.



Informations de montage, d'entretien et de sécurité:

Cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de nos meubles pour la salle de bain qui vous apporteront entière satisfaction pendant longtemps, en veillant à une utilisation conforme.

Nous vous rappelons que vous devez rechercher tout éventuel dommage du produit lié au transport avant le montage. Veuillez en particulier à contrôler les câbles et les composants électriques. Veuillez conserver l'emballage en cas de réclamation. Nous excluons toute responsabilité pour les dommages sur des produits qui ont déjà été montés, causés par des non-professionnels lors du montage ou dus à un traitement inapproprié.

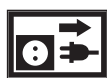
Attention risque de rupture : Pour un éventuel renvoi, veuillez emballer l'article comme vous l'avez reçu. Utilisez l'emballage d'origine et matériel de remplissage et de rembourrage car vous pourriez autrement être rendus responsables de dommages lors du transport.

Utilisation conforme et usage quotidien

1. Nos meubles conviennent à une utilisation dans le cadre de foyers privés, à savoir des sanitaires en espace fermé. Nos meubles ne conviennent pas à des zones commerciales.
2. Le matériel d'emballage ainsi que les petites pièces, telles que les piles et les batteries, doivent être tenus hors de la portée des enfants.
3. Nettoyez les meubles et les miroirs à l'eau uniquement, à l'aide d'un linge propre humide.
4. Suivez à cet effet les indications du fabricant concernant les chiffons en microfibras. Des chiffons en microfibras non adaptés pourraient endommager les surfaces et surfaces des miroirs.
5. Ne pas utiliser de détergents contenant de l'alcool, abrasifs ou corrosifs (nettoyants pour vitres).
6. Toujours sécher les meubles afin d'éviter d'endommager le matériau (gonflement) ou le revêtement des miroirs (taches) avec de l'eau stagnante.
7. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur. Son utilisation entraîne un gonflement et abîme les meubles.
8. Il convient de sceller toutes les zones de raccordement des panneaux de recouvrement à d'autres armoires et surfaces murales, par exemple aux lavabos, avec du silicone ou d'autres produits d'étanchéité adaptés.
9. Protégez vos meubles dans la baignoire/douche d'une cloison de douche. Les dommages qui se forment en raison d'une humidité excessive sont exclus de la garantie. Protégez les meubles équipés d'installations électriques des éclaboussures!
10. Les meubles de salle de bain conviennent à une température normale de la salle de bain. Ils tolèrent une brève exposition à l'humidité de 90 % (hors sauna). Veuillez à une aération et un séchage suffisants de la salle de bain, en particulier après la douche ou le bain.
11. Les crochets et chevilles fournis conviennent uniquement aux murs en briques pleines MZ20, briques perforées HLZ 20 ou en béton B25.

Meubles électrifiés

1. Attention ! Danger d'électrocution : Le contact avec des parties sous tension peut provoquer de graves blessures allant jusqu'à la mort. Seul un électricien peut effectuer le raccordement, la mise hors service et la réparation conformément aux VDE 0100-701, IEC 60364-7-701 ! Utilisez toujours les accessoires de raccordement fournis.
2. Si le disjoncteur FI n'est pas disponible sur site, nous vous conseillons un disjoncteur 30 mA par mesure de sécurité supplémentaire. Prévoir une valeur de courant de défaut conformément à l'EN 61008.
3. Le produit ne doit pas être utilisé sans surveillance. Les enfants doivent être sous la surveillance de leurs parents pendant le montage.
4. En cas d'orage ou de non-utilisation prolongée, veuillez débrancher le boîtier du transformateur / le dispositif d'alimentation. Vous évitez ainsi des dégâts liés à la foudre ou des surtensions.
5. Un boîtier transformateur défectueux doit être mis hors service, il ne peut être réparé et doit être échangé contre un nouveau modèle. Un câble visiblement endommagé ne peut être remplacé que par un professionnel.
6. Lors du changement d'ampoules, veuillez à ce que les valeurs de puissance maximale (W) et de tension (V) concordent avec les valeurs du transformateur / lampe.
7. Evitez tout contact visuel direct prolongé avec la source de lumière LED au risque de provoquer des lésions aux yeux.
8. Ne démontez pas les piles / batteries, n'effectuez pas de court-circuit et ne les jetez pas dans le feu. N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Vous encourez un risque d'explosion ! Ôtez les piles / batteries, lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période afin d'éviter des dommages dus à l'écoulement. Les piles / batteries qui ont fui ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. La manipulation de piles / batteries endommagées nécessitent impérativement le port de gants de protection.



Avant de changer les ampoules, veuillez couper l'alimentation. En cas d'installation fixe, le circuit d'alimentation doit être équipé d'un dispositif de séparation (p. ex. interrupteur).



Isolation de protection, classe de protection I, appareils avec conducteur de protection (vert/jaune).



Isolation de protection, classe de protection II, appareils sans conducteur de protection.



Isolation de protection, classe de protection III, appareils sans connexion de conducteur de protection, très basse tension de protection ≤ 50V tension alternative, ≤ 120 V tension continue



Adapté à l'encastrement dans le meuble, ne convient toutefois pas aux surfaces normalement inflammables.



La surface de fixation ne doit comporter aucun câble électronique, d'alimentation et d'évacuation.



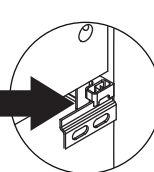
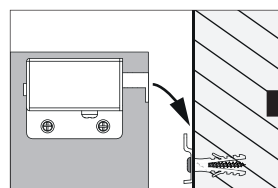
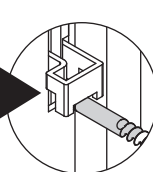
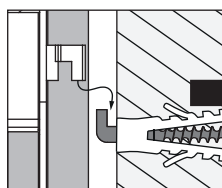
Les produits électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle. Transportez ces produits aux centres de recyclage adaptés. Informez-vous auprès de votre commune ou de l'entreprise d'élimination sur les possibilités de recyclage.



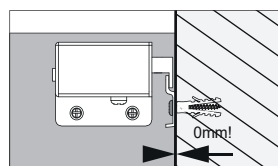
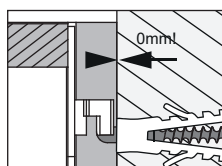
Piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés à la poubelle. Transportez ces produits aux centres de recyclage adaptés. Informez-vous auprès de votre commune ou de l'entreprise d'élimination sur les possibilités de recyclage.

Accrochage du meuble

1. Assurez-vous que la suspension du meuble soit correctement fixé sur le crochet ou la crémaillère de suspension.



2. Afin de garantir la sécurité lors du montage / de l'utilisation, l'armoire doit être poussée entièrement contre le mur.



Istruzioni di sicurezza, manutenzione e montaggio:

Gentile cliente,

congratulazioni per aver acquistato il nostro mobile da bagno. Se usato correttamente, potrà beneficiarne a lungo.

Attenzione! Prima del montaggio, ispezionare il prodotto per escludere eventuali danni dovuti al trasporto. Ispezionare in particolare i cavi e i componenti elettrici! Conservare la confezione, che potrà essere riutilizzata in caso di eventuali reclami. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni ai prodotti già montati causati dal montaggio da parte di persone non qualificate o derivanti da uso improprio.

Attenzione! Pericolo elevato di rottura. Per eventuali spedizioni, imballare l'articolo esattamente nel modo in cui è stato ricevuto. Utilizzare l'imballaggio originale con imbottitura e materiale di riempimento! In caso contrario, saremo costretti ad addebitare eventuali danni avvenuti durante il trasporto.

Uso previsto e utilizzo quotidiano

1. I nostri mobili sono concepiti per l'uso in ambienti domestici privati, tra cui i bagni in stanze chiuse. I nostri mobili non sono concepiti per l'uso in ambito commerciale.
2. Tenere fuori dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio e piccole parti come batterie e batterie ricaricabili.
3. Pulire i mobili e gli specchi solo con acqua e un panno pulito inumidito.
4. Osservare le indicazioni del produttore in merito ai panni in microfibra. I panni in microfibra non idonei possono danneggiare notevolmente le parti anteriori e le superfici specchiate.
5. Non impiegare detergenti (detergenti per vetri) abrasivi, potenti o contenenti alcol o prodotti chimici.
6. Asciugare il mobile con un panno asciutto per evitare di danneggiare il materiale (rigonfiamenti) o il rivestimento dello specchio (punti ciechi) a causa dell'acqua stagnante.
7. Non usare un pulitore a vapore per la pulizia, in quanto ciò causerebbe rigonfiamenti del materiale danneggiando il mobile.
8. Sigillare con silicone o altri sigillanti tutti i punti di collegamenti tra i pannelli di copertura e altri mobili e pareti, per esempio il lavandino.
9. Proteggere il mobile nell'area vasca/doccia con un box doccia. I danni causati dall'umidità eccessiva non sono coperti dalla garanzia. Proteggere i mobili con installazioni elettriche dagli spruzzi d'acqua!
10. I mobili del bagno sono adatti a un intervallo di temperatura tipico per i bagni. Un'umidità fino al 90% per brevi periodi non comporta problemi (ma non un uso della stanza come sauna!). Ventilare a sufficienza il bagno e asciugarlo regolarmente, in particolare dopo essersi fatti la doccia o il bagno.
11. I ganci e i tasselli in dotazione sono adatti solo per i seguenti tipi di murature: mattoni pieni MZ20, mattoni forati HLZ 20 o calcestruzzo B25.

Mobili con installazioni elettriche

1. Attenzione! Pericolo di scossa elettrica: il contatto con parti sotto tensione può provocare la morte o lesioni gravi. L'allacciamento, la messa fuori servizio e la riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati ai sensi delle norme VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Utilizzare sempre gli accessori di connessione in dotazione.
2. Se non fosse presente un interruttore differenziale di sicurezza in loco, si consiglia di aumentare il proprio livello di sicurezza impiegando un interruttore automatico di sicurezza con corrente residua nominale di 30 mA conformemente allo standard EN 61008.
3. Non lasciare il prodotto in funzione senza sorveglianza. I bambini possono usare il prodotto solo se sorvegliati da un adulto.
4. In caso di temporali o di inutilizzo per un periodo di tempo prolungato, scollegare la scatola di perforazione / l'unità di alimentazione dalla rete. In tal modo è possibile evitare danni causati da fulmini e sovratensione.
5. Una scatola di perforazione guasta deve essere messa fuori servizio. Non può essere riparata, pertanto deve essere sostituita. Una linea di alimentazione esterna danneggiata deve essere sostituita solo da persone qualificate.
6. Se si sostituiscono le lampadine, occorre assicurarsi che la potenza max. della lampada (W) e la tensione max. (V) corrispondano ai dati del trasformatore/della lampada.
7. Evitare di guardare direttamente la fonte di luce LED per troppo tempo, altrimenti sussiste il rischio di danni alla vista.
8. Non smontare le batterie/batterie ricaricabili, non cortocircuitarle e non gettarle nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Sussiste pericolo di esplosione! Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili, se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. In tal modo è possibile evitare danni causati dalla fuoriuscita di acido delle batterie. Le batterie/batterie ricaricabili danneggiate o il cui liquido fuoriesce possono provocare ustioni da acido in caso di contatto con la pelle. Pertanto, indossare i guanti se si maneggiano batterie/batterie ricaricabili danneggiate.



Prima di sostituire le lampadine, interrompere l'alimentazione elettrica. In caso di installazione fissa, il circuito di alimentazione deve essere dotato di un dispositivo di disinserimento (ad es. un interruttore).



Isolato, classe di protezione I, dispositivi con allacciamento per conduttore di protezione (giallo/verde).



Isolato, classe di protezione II, dispositivi senza allacciamento per conduttore di protezione.



Isolamento di protezione, classe di protezione III, dispositivi senza collegamento del conduttore di protezione, bassissima tensione di protezione, ≤ 50V CA tensione, ≤ 120V CC tensione



Adatto al montaggio nei mobili, ma non con superfici normalmente infiammabili.



Nell'area di installazione non devono essere presenti condutture elettriche, di alimentazione e di smaltimento.



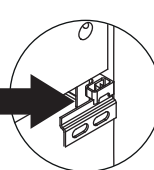
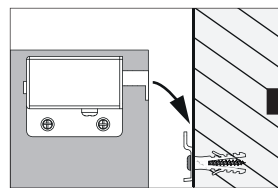
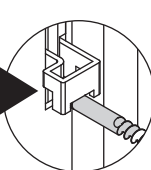
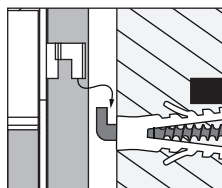
Non smaltire i prodotti elettrici nei rifiuti domestici. Conferire i prodotti elettrici presso enti idonei per un opportuno riciclaggio. Informarsi presso il proprio comune o presso l'azienda locale preposta allo smaltimento rifiuti in merito alle possibilità a disposizione per riciclare correttamente i prodotti.



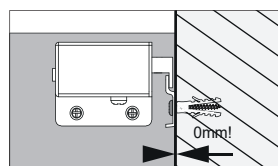
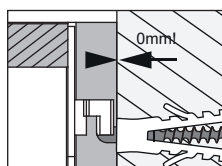
Non smaltire le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici. Conferire i prodotti elettrici presso enti idonei per un opportuno riciclaggio. Informarsi presso il proprio comune o presso l'azienda locale preposta allo smaltimento rifiuti in merito alle possibilità a disposizione per riciclare correttamente i prodotti.

Appendere il mobile

1. Assicurarsi che il gancio dell'armadietto sia correttamente fissato sul gancio o sulla guida di sospensione.



2. Per garantire la sicurezza durante il montaggio/l'uso, occorre appoggiare completamente il mobiletto alla parete.



Montage-, onderhouds- en veiligheidsinstructies:

Geachte klant,

Van harte gefeliciteerd met de aanschaf van ons badkamermeubel. Met de correcte behandeling zult u er lang plezier van hebben.

Zorg ervoor dat het product goed gecontroleerd wordt op beschadigingen voordat het gemonteerd wordt. Dit geldt vooral voor de elektrische kabels en onderdelen! Bewaar de verpakking voor het geval van tekortkomingen. Wij kunnen niet aansprakelijk gesteld worden voor beschadigingen aan reeds gemonteerde producten die voortvloeien uit montage door ondeskundige personen of verkeerde behandeling!

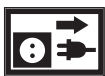
Let op: groot breukrisico: Moet het artikel geretourneerd worden, pak het dan exact in zoals u het ontvangen heeft. Gebruik daarvoor de originele verpakking inclusief vul- en beschermingsmateriaal om te voorkomen dat we u aansprakelijk moeten stellen voor eventuele transportschade!

Correct en dagelijks gebruik

1. Onze meubels zijn bedoeld voor particuliere huishoudens, inclusief badkamers. Onze meubels zijn niet geschikt voor commerciële toepassingen.
2. Bewaar verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen zoals batterijen en accu's altijd buiten bereik van kinderen.
3. Reinig meubels en spiegels uitsluitend met water en een schone vochtige doek.
4. Houd rekening met de instructies van de producent voor het gebruik van microvezeldoekjes. Ongeschikte microvezeldoekjes kunnen de frontjes en spiegels ernstig beschadigen.
5. Gebruik geen alcoholhoudende, schurende, chemische of sterke reinigingsmiddelen (glasreiniger).
6. Neem het meubel altijd droog af om beschadiging van het materiaal (blazen) of de spiegelcoating (blinde vlekken) door waterrestanten te voorkomen.
7. Gebruik geen stoomreiniger. Dit kan blazen veroorzaken en beschadigt de meubels.
8. Alle naden van afdekplaten met andere kasten, muren en de wastafel dienen te worden afgekit met siliconen of een ander afdichtmiddel.
9. Bescherm uw meubel indien het dichtbij uw ligbad of douchecabine hangt. Schade door overmatig vocht is uitgesloten van de garantie. Bescherm meubels met elektrische voorzieningen tegen opspattend water!
10. De badkamermeubels zijn geschikt voor normale badkameromstandigheden. Hieronder valt kortstondige luchtvochtigheid van 90% (geen sauna). Zorg voor voldoende ventilatie en droogtijd in de badkamer, met name na douchen of baden.
11. De meegeleverde haken en pluggen zijn uitsluitend geschikt voor volsteens metselwerk MX20, geperforeerde baksteen HLZ 20 of beton B25.

Meubels met elektriciteitsvoorziening

1. Let op! Kortsluitingsgevaar: aanraken van elektrische onderdelen kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Aansluiten, installeren en repareren mag uitsluitend uitgevoerd worden door een elektromonteur en wel conform VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Gebruik altijd de meegeleverde aansluitingsvoorzieningen.
2. Indien er nog geen aardlekschakelaar voorhanden is, adviseren wij een aardlekschakelaar, nominale kortsluitstroom 30 mA conform EN 61008 te installeren ter vergroting van de veiligheid.
3. Het product mag uitsluitend onder toezicht gebruikt worden. Ouders dienen hun kinderen tijdens het gebruik in het oog te houden.
4. Koppel de transformator /bediening los bij onweer of wanneer het meubel langdurig niet gebruikt wordt. Zo voorkomt u schade door blikseminslag of overspanning.
5. Schakel de transformatorbox uit indien hij defecten vertoont. Deze kan niet gerepareerd worden en moet vervangen worden. Beschadigde externe aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien vervangen worden.
6. Bij het verwisselen van verlichting dient rekening te worden gehouden met het vermelde maximale vermogen van de lampen (W) en spanning (V) van transformator en verlichting.
7. Kijk nooit langdurig rechtstreeks in de LED-verlichting om oogbeschadiging te voorkomen.
8. Haal geen batterijen of accu's uit elkaar, voorkom kortsluiting en gooi ze nooit in vuur. Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden. Dat kan tot ontploffing leiden! Verwijder batterijen/accu's als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt om beschadigingen door leeglopen te voorkomen. Aanraken van leeggelopen of beschadigde batterijen/accu's kan leiden tot verwondingen door bijtende zuren. Draag daarom altijd beschermende handschoenen indien u beschadigde batterijen/accu's moet verwijderen.



Koppel de voeding los indien er lampen vervangen moeten worden. Bij vaste installaties dient een onderbrekingsvoorziening geïnstalleerd te worden (bijv. een schakelaar).



Isolatie klasse I, apparaten met geaarde aansluiting (geel/groen).



Isolatie klasse II, apparaten zonder geaarde aansluiting.



Beschermende isolatie, beschermingsklasse III, apparaten zonder aardleidingsaansluiting, beschermende extra lage spanning, ≤ 50V AC-spanning, ≤ 120V DC-spanning



Geschikt voor inbouw in meubels, met uitzondering van normaal ontvlambare oppervlakken.



Er mogen geen elektriciteits-, toevoer-, of afvoerleidingen in het montagegebied aanwezig zijn.



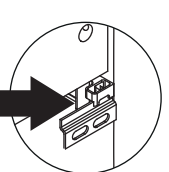
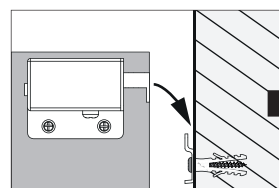
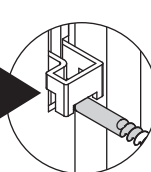
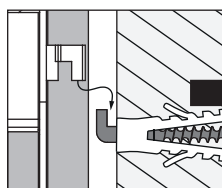
Elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Breng deze producten naar de daarvoor bestemde faciliteiten voor hergebruik. Informeer bij uw gemeente of een recyclingbedrijf naar de mogelijkheden voor hergebruik.



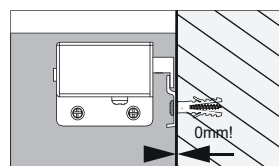
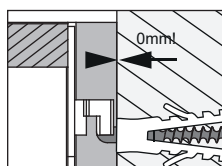
Batterijen en accu's mogen niet afgevoerd worden met het huishoudelijk afval. Breng deze producten naar de daarvoor bestemde faciliteiten voor hergebruik. Informeer bij uw gemeente of een recyclingbedrijf naar de mogelijkheden voor hergebruik.

Ophangen van het meubel

1. Controleer of de kastophanging op de juiste manier op de haak of ophangrails bevestigd is.



2. Om de veiligheid tijdens montage en gebruik te waarborgen, dient de kast volledig tegen de wand getrokken te worden.



Pokyny na montáž, údržbu a bezpečnostné:

Vážení zákazník,

gratulujeme vám k zakúpeniu nášho kúpeľňového nábytku, ktorý vám pri správnom ošetrovaní bude dlho prinášať radosť.

Majte na pamäti, že pred montážou je potrebné skontrolovať na produkte škody, ktoré mohli vzniknúť pri preprave. Obzvlášť skontrolujte elektrické vedenia a konštrukčné prvky! Pre prípad reklamácie si obal uschovajte. Za škody na už namontovaných produktoch v dôsledku montáže neodbornými osobami, alebo z dôvodu neprimeraného ošetrovania nepreberáme zodpovednosť!

Pozor. Vysoké nebezpečenstvo rozbitia: Pri prípadnom odosielaní zabalte výrobok presne tak, ako ste ho prevzali. Použite originálny obal s plniacim a vystužovacím materiálom, pretože inak vám budeme musieť zarátať prípadne škody vzniknuté pri preprave!

Používanie v súlade s určením a každodenné používanie

1. Náš nábytok je vhodný na používanie v súkromných domácnostiach, vrátane kúpeľňovej zóny v uzatvorenom obytnom priestore. Náš nábytok nie je vhodný do komerčných priestorov.
2. Obalový materiál a malé súčasti, ako batérie a akumulátory, uschovávajte mimo dosahu detí.
3. Nábytok a zrkadlá čistíte len vodou a čistou, vlhkou handričkou.
4. Rešpektujte pokyny výrobcu handričiek z mikrovlákien. Nevhodné handričky z mikrovlákien môžu silno poškodiť čelné plochy a zrkadlové plochy.
5. Nepoužívajte čistiace prípravky s obsahom alkoholu, chemické ani ostré čistiace prípravky (čističe skla).
6. Nábytok vždy utrite dosucha, aby ste zabránili poškodeniu materiálu (vydutiu) alebo tvorbe povlaku na zrkadle (slepé škvrny) v dôsledku stojacej vody.
7. Nepoužívajte parné čističe. To vedie k vydúvaniu a zničeniu nábytku.
8. Všetky oblasti v miestach pripojenia krycích dosiek k iným skrinkám a plochám stien, ako aj umývadlám, sa musia zapečatiť silikónom alebo iným vhodným tesniacim tmelom.
9. Chráňte svoj nábytok v oblasti vane/sprchovacej oblasti sprchovou zástenou. Na poškodenia, vznikajúce pôsobením nadmernej vlhkosti, sa záruka nevzťahuje. Nábytok s elektrickými inštaláciami chráňte pred striekajúcou vodou!
10. Kúpeľňový nábytok je vhodný na používanie pri bežnej klíme v kúpeľni. Používanie sa vzťahuje na krátkodobú vlhkosť 90 % (žiadna prevádzka sauny). Dbajte na dostatočné vetranie a sušenie v kúpeľni, obzvlášť po sprchovaní alebo kúpaní.
11. Dodané háčiky a rozperky sú vhodné len na steny z plných tehál MZ20, dutinových tehál HLZ 20 alebo z betónu B25.

Elektrifikovaný nábytok

1. Upozornenie! Nebezpečenstvo zásahu prúdom: Dotýkanie sa častí pod napätím môže viesť k závažným poraneniam až k smrti. Pripájanie, vyradzovanie z prevádzky a opravu smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár pri rešpektovaní noriem VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Používajte vždy len príslušenstvo na pripájanie, ktoré je súčasťou dodávky.

2. Ak by na mieste inštalácie nebol k dispozícii ochranný spínač FI, odporúčame na zvýšenie vlastnej bezpečnosti použitie ochranného spínača s 30 mA.

Menovitý chybový prúd nastavujte v súlade s EN 61008.

3. Produkt sa nesmie používať bez dozoru. Rodičia by mali dohliadať na deti, keď produkt používajú.

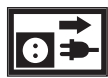
4. Pri búrke alebo dlhšom neprevádzkovaní odpojte transformátor/zariadenie na prevádzku od siete. Týmto spôsobom sa vyvarujete poškodeniam v dôsledku zásahu bleskom alebo prepätia.

5. Poškodený transformátor sa musí vyradiť z prevádzky, nemôže sa opraviť a musí sa vymeniť za nový. Poškodené vonkajšie vedenie smie vymieňať iba odborník.

6. Pri výmene žiaroviek dbajte na to, aby údaj o výkone žiarovky (W) a napätí (V) súhlasil s údajmi transformátora/svietidla.

7. Vyvarujte sa dlhšiemu priamemu pozeraniu do LED svetelného zdroja, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniam očí.

8. Batérie/akumulátory nerozoberajte, neskratujte ich a nehádzte do ohňa. Nikdy sa nepokúšajte nabíjať nenabíjateľné batérie. Existuje riziko výbuchu! Ak zariadenie nepoužívate dlhšiu dobu, vyberte z neho batérie/akumulátory, aby ste zabránili poškodeniam v dôsledku vytečenia. Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie kyselinou. Pri manipulácii s poškodenými batériami/akumulátormi preto noste ochranné rukavice.



Pred výmenou žiarovky odpojte napájanie. Pri fixnej inštalácii musí napájací prúdový obvod obsahovať rozdeľovacie zariadenie (napr. spínač).



Ochrana izolácie, trieda ochrany I, zariadenia s pripojením ochranného vodiča (žltý/zelený).



Ochrana izolácie, trieda ochrany II, zariadenia bez pripojenia ochranného vodiča.



Ochranná izolácia, trieda ochrany III, zariadenia bez pripojenia ochranného vodiča, ochranné nízke napätie, ≤ 50V AC, ≤ 120V DC



Vhodné na montáž do nábytku, avšak nie v prípade bežne zápalných povrchov.



V oblasti upevnenia sa nesmú nachádzať elektrické, napájacie ani kanalizačné vedenia.



Elektrické produkty sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Odovzdajte tieto produkty vo vhodných zariadeniach určených na recyklovanie. Informujte sa o možnostiach recyklovania na miestnom úrade alebo v podniku na likvidáciu odpadu.

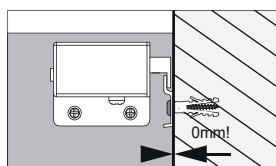
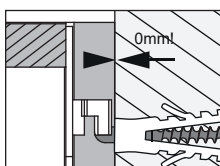
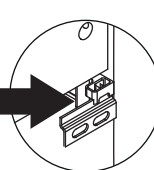
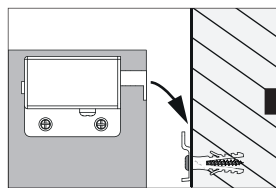
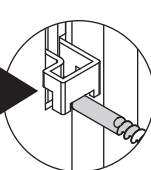
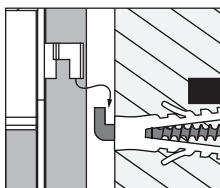


Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Odovzdajte tieto produkty vo vhodných zariadeniach určených na recyklovanie. Informujte sa o možnostiach recyklovania na miestnom úrade alebo v podniku na likvidáciu odpadu.

Zavesenie nábytku

1. Uistite sa, že závesy na skrinku riadne sedia na háčiku, resp. závesnej koľajničke.

2. Na zaistenie bezpečnosti počas montáže/používania musí byť skrinka úplne pritiahnutá k stene.



Navodila za montažo, nego in varnost:

Spoštovani kupec,

čestitamo vam ob nakupu našega kopalniškega pohištva, ki vam bo pri pravilni uporabi dolgo v veselje.

Ne pozabite, da je treba izdelek pred montažo preveriti glede poškodb, ki lahko nastanejo med prevozom. Zlasti električne napeljave in sestavne dele! V primeru reklamacije shranite embalažo. Za škodo na že nameščenih izdelkih in škodo, ki je nastala zaradi montaže, ki je niso izvedli strokovne osebe, in škodo, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, ne prevzemamo jamstva!

Previdno, nevarnost zloma: za morebitno odpremo izdelek zapakirajte tako, kot ste ga prejeli. Uporabite originalno embalažo s polnilnim in oblaginjenim materialom, ker vas moramo sicer morda bremeniti za nastalo škodo med transportom!

Predvidena uporaba in dnevna uporaba

1. Naše pohištvo je primerno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih, sem spada kopalnica v zaprtem stanovanjskem prostoru. Naše pohištvo ni primerno v poslovne namene.
2. Embalažni material in majhne dele, kot so baterije in akumulatorske baterije, hranite zunaj dosega otrok.
3. Pohištvo in ogledalo čistite samo z vodo in čisto, vlažno krpo.
4. Upoštevajte napotke proizvajalca krp iz mikrovlaknen. Neprimerne krpe iz mikrovlaknen lahko poškodujejo sprednjo površino in površino ogledala.
5. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, polirnih, kemičnih ali ostrih čistilnih sredstev (čistila za steklo).
6. Pohištvo vedno pobrišite do suhega, da preprečite poškodbo materiala (nebrekanje) ali površino okna (madeži) zaradi stoječe vode.
7. Ne uporabljajte parnih čistilnikov. To privede do nabrekanja in uniči pohištvo.
8. Vsa priključna območja prekrivnih plošč do drugih omar in stenskih površin ter umivalnika je treba zaščititi s silikonom ali drugimi primernimi tesnilnimi masami.
9. Zaščitite svoje pohištvo v področju kadi/prhe s pregradno steno za prhe. Garancija ne krije škode, ki nastane zaradi čezmerne mokrote. Pohištvo z električno inštalacijo zaščitite pred brizgano vodo!
10. Kopalniško pohištvo je primerno za normalno ozračje v kopalnici. Kratkočasna 90-odstotna zračna vlaga je vključena (brez uporabe savne). Pazite na zadostno zračenje in sušenje v kopalnici, zlasti po tuširanju ali kopanju.
11. Priloženi jezički in vložki so primerni samo za zidove s polno opeko MZ20, luknjičasto opeko HLZ 20 ali beton B25.

Elektrificirano pohištvo

1. Pozor! Nevarnost zaradi električnega udara: stik z električno prevodnimi deli lahko privede do hudih in smrtnih telesnih poškodb. Priključitev, izklop in popravilo sme izvesti sani električar ob upoštevanju VDE 0100-701, IEC 60364-7-701! Vedno uporabite priloženi pribor za priključitev.
2. Če je tovarniško nameščeno zaščitno stikalo FI, potem za lastno povečanje varnosti svetujemo zaščitno stikalo 30 mA
3. Predvideti je treba nazivni okvarni tok v skladu EN 61008.
4. Izdelek ni dovoljeno uporabljati brez nadzora. Starši morajo med uporabo nadzorovati svoje otroke.
5. Ob nevihti ali daljši neuporabi ločite škatlo transformatorja/izdelek od omrežja. Na ta način preprečite škodo zaradi udara strele ali napetostnega udara.
6. Poškodovano škatlo transformatorja je treba izklopiti, ni je mogoče popraviti in zamenjati jejo je treba z novo. Poškodovani zunanji vod sme zamenjati samo električar.
7. Pri zamenjavi sijalk je morate biti pozorni na uskladitev podatkov o največji moči sijalke (W) in napetosti (V) s podatki transformatorja/svetilke.
8. Preprečite daljši neposredni stik z virom svetlobe LED, ker si lahko sicer poškodujete oči.
9. Ne razstavljajte baterij/akumulatorskih baterij, ne povzročite kratkega stika in ne mečite jih v ogenj. Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso primerne za polnjenje. Obstaja nevarnost eksplozije! Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterije/akumulatorske baterije, da preprečite poškodbe zaradi iztekanja. Iztečene ali poškodovane baterije/akumulatorske baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede zaradi kisline. Zto je treba pri uporabi poškodovanih baterij/akumulatorskih baterij nositi zaščitne rokavice.



Pred menjavo sijalke prekinite električno napajanje. Pri fiksni inštalaciji morate napajalni tokokrog opremiti z ločilno pripravo (npr. s stikalom).



V območju pritrditve e sme biti električnih, napajalnih in odvodnih napeljav.



Zaščitno izolirano, razred zaščite I, naprave s priključkom zaščitnega vodnika (rumena/zelena).



Zaščitno izolirano, razred zaščite II, naprava brez priključka zaščitnega vodnika.



Zaščitna izolacija, zaščitni razred III, naprave brez priključka zaščitnega vodnika, zaščitna ekstra nizka napetost, ≤ 50V izmenična napetost, ≤ 120V enosmerna napetost



Električni izdelki niso gospodinjstvi odpadki. Te izdelke oddajte ustreznim podjetjem za reciklažo. Pri svoji občini ali komunalnemu podjetju se pozanimajte ustreznih možnosti za reciklažo.



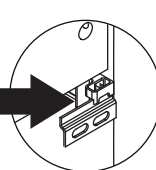
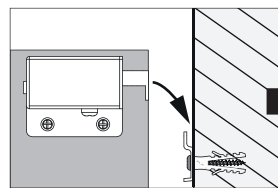
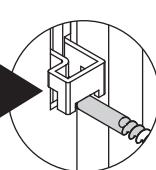
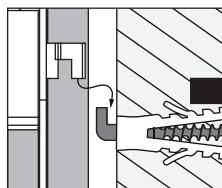
Baterije in akumulatorske baterije niso gospodinjstvi odpadki. Te izdelke oddajte ustreznim podjetjem za reciklažo. Pri svoji občini ali komunalnemu podjetju se pozanimajte ustreznih možnosti za reciklažo.



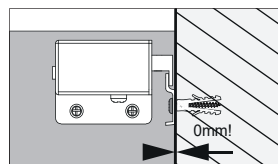
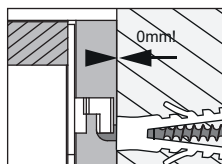
Primerno za vgradnjo v pohištvo, vendar ne pri običajno vnetljivih površinah.

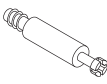
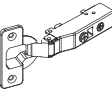
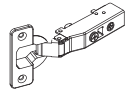
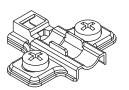
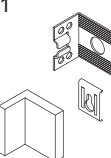
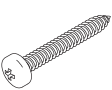
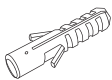
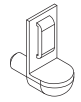
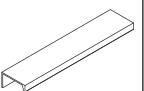
Postavitev pohištva

1. Prepričajte se, da je obešalo za omarico pravilno nameščen na jezičku oz. obešalni tirnici.



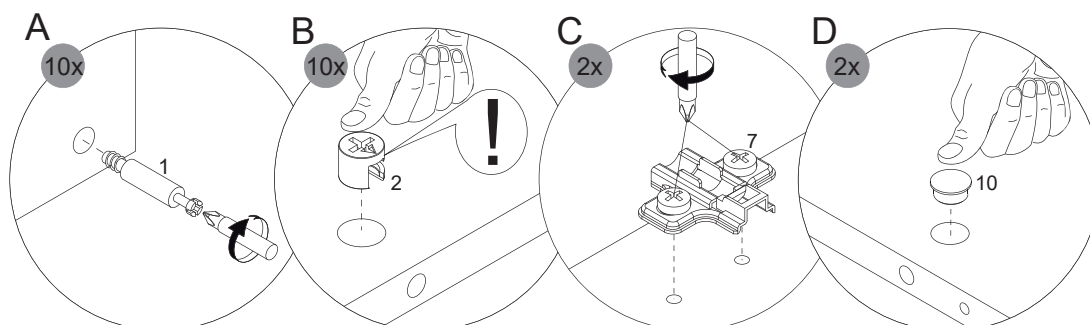
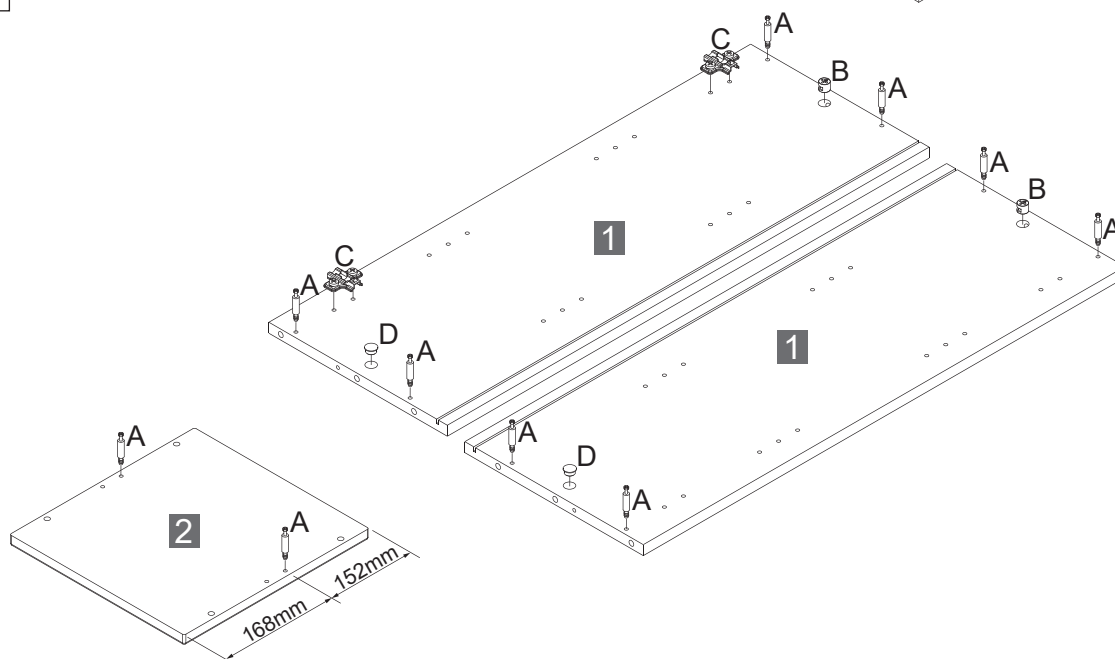
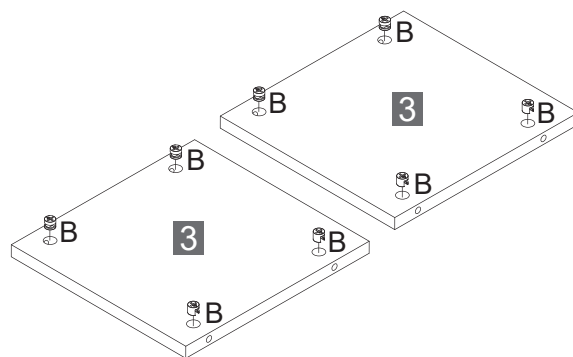
2. Da bi lahko zagotovili varnost < pri montaži/uporabi, morate omarico popolnoma povleči na steno.



1  4BB1500001 10 x	2  4BB1515000 10 x	3  4BD008X300 4 x	4  4BB3511002 1 x	5 Softclose  4BB3511003 1 x	6  3,5x13mm 4SK3.5X130 4 x	7  4BB3711012 2 x	8  2BB268X1.6 2 x	9  1,2 x 20mm 4XBN1.2X20 10 x
10  Anthrazit 4BB0070517 2 x	11  4BB8430001 2 x	12  4 x 15mm 4RK4.0X150 4 x	13  5 x 60mm 4RK5.0X601 2 x	14  4BB8430003 2 x	15  Ø8 4BD8000000 2 x	16  Weiß 4BB1245037 4 x	17  4SL2872810 8 x	18  4BB8090003 1 x

19  3x12mm 4SK3.0X120 2 x
--

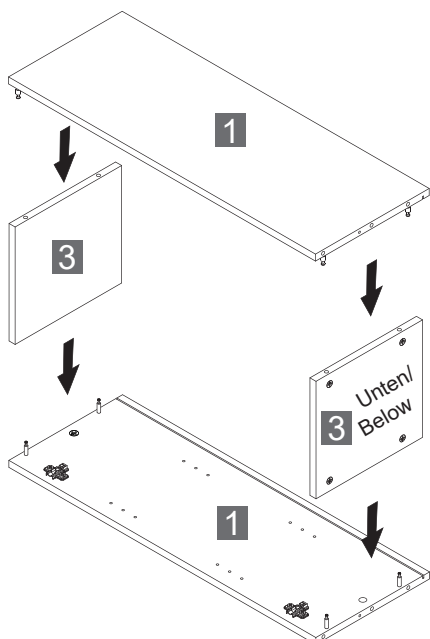
1



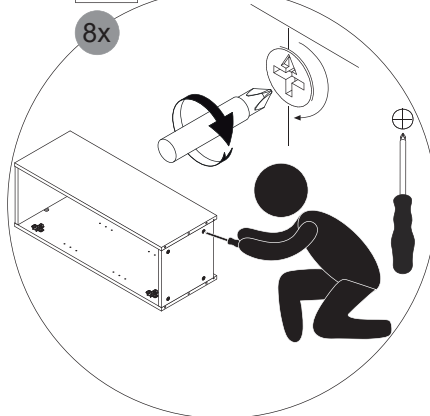
FACKELMANN®

5BB0872110 S12 48/21

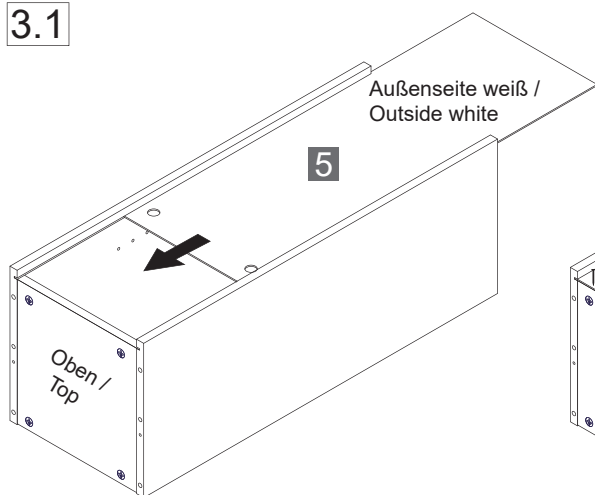
2 2.1



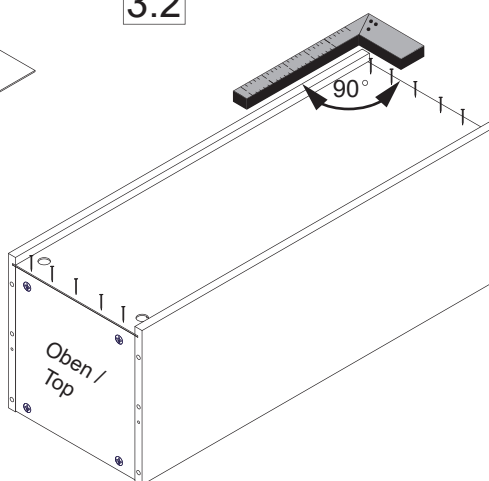
2.2



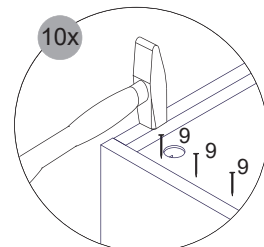
3 3.1



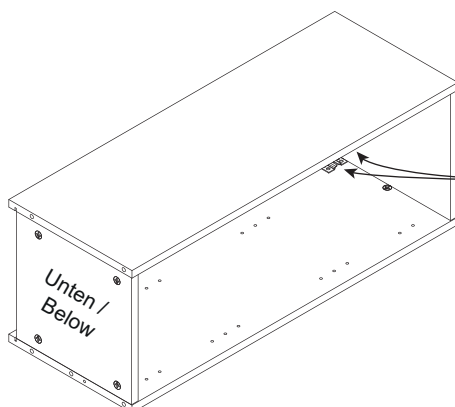
3.2



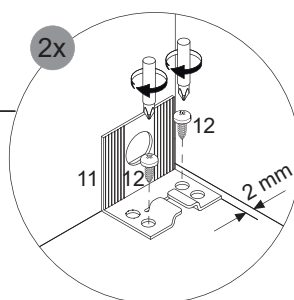
10x



4

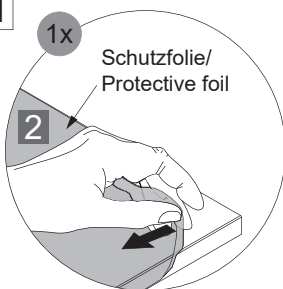


2x

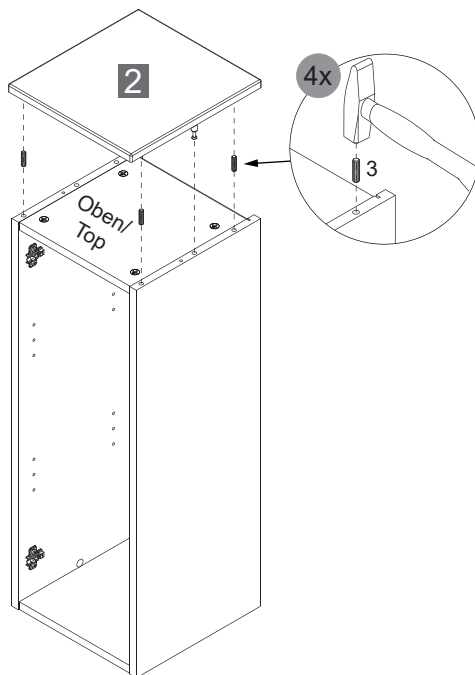


5

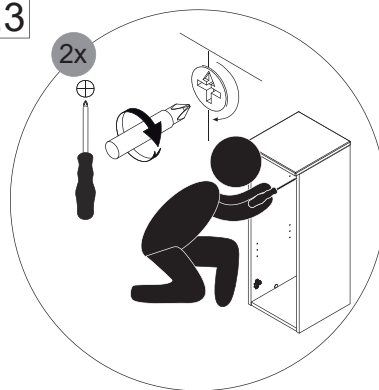
5.1



5.2

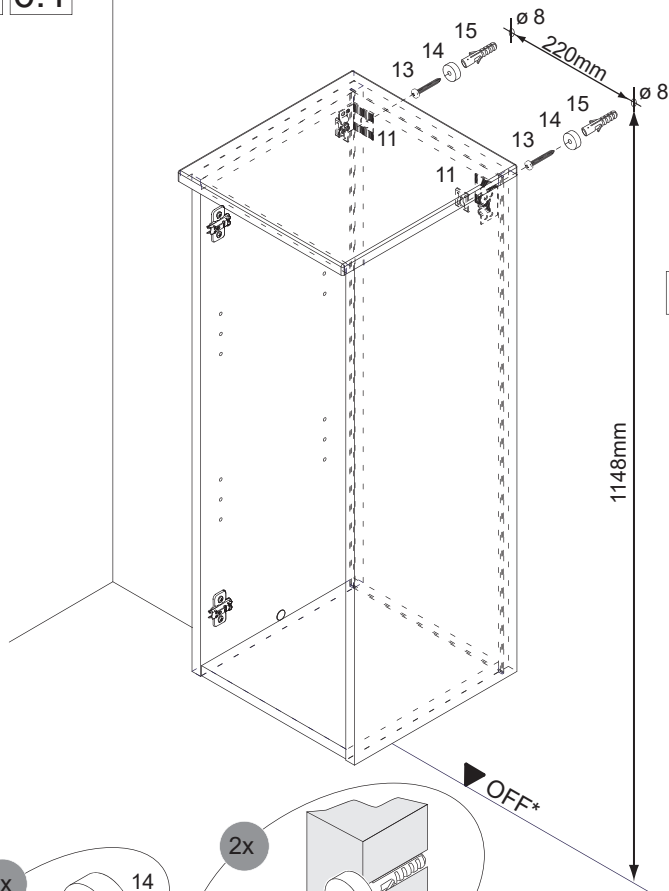


5.3

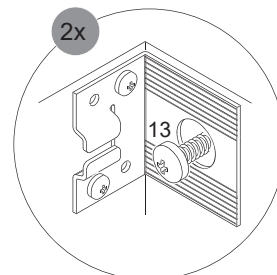
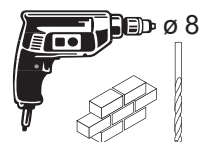
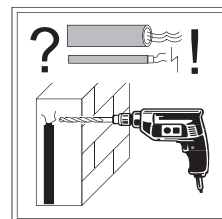
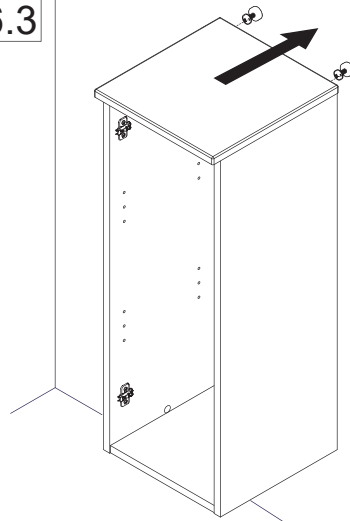


6

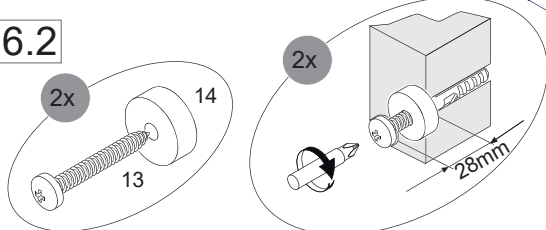
6.1



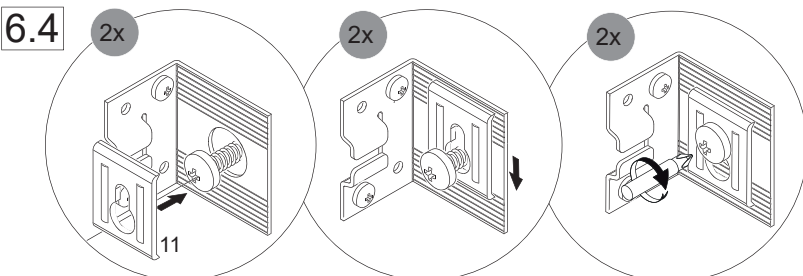
6.3



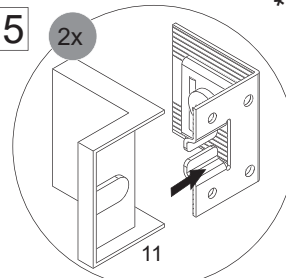
6.2



6.4



6.5

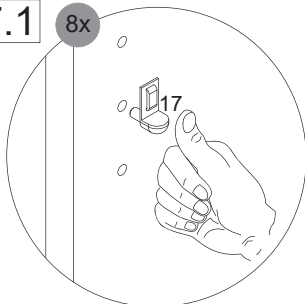
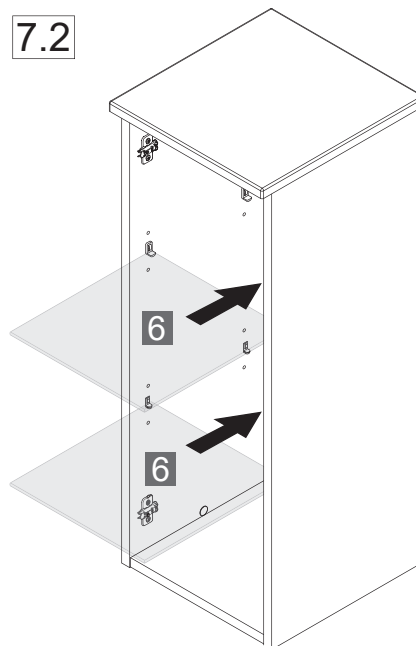
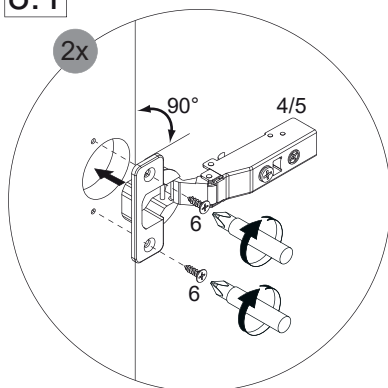
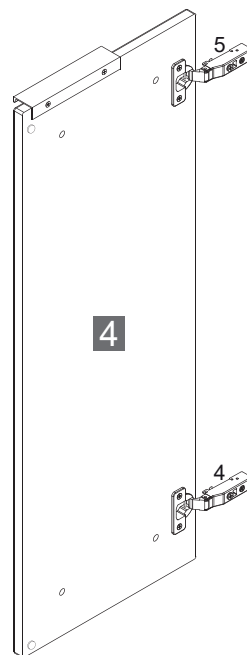
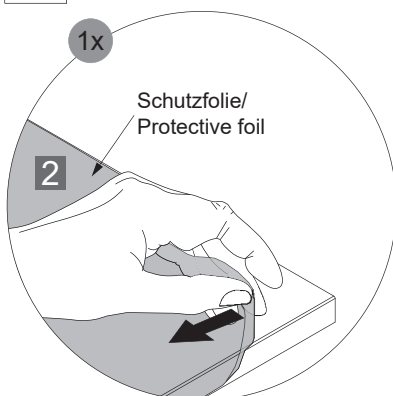
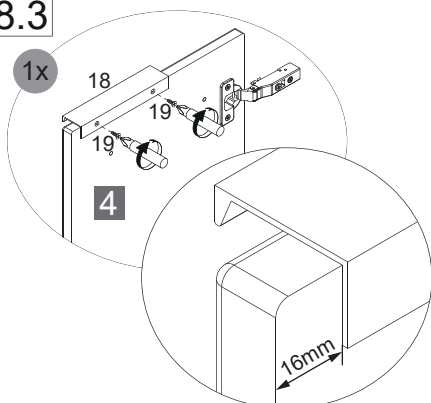
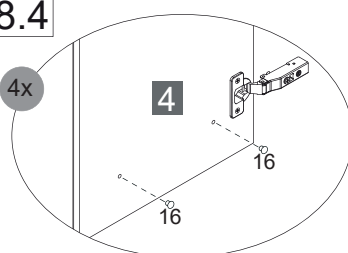
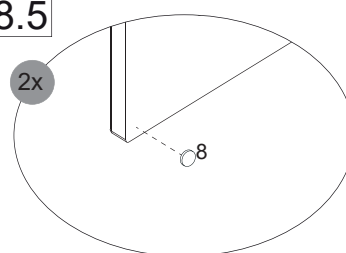


Abstandsmaß vor Ort prüfen!
Check the distance on site!

*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

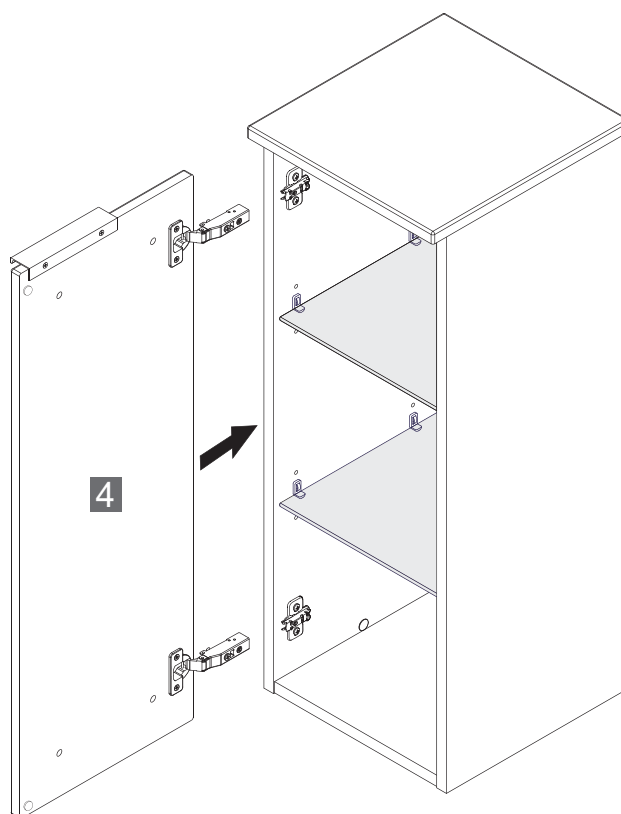
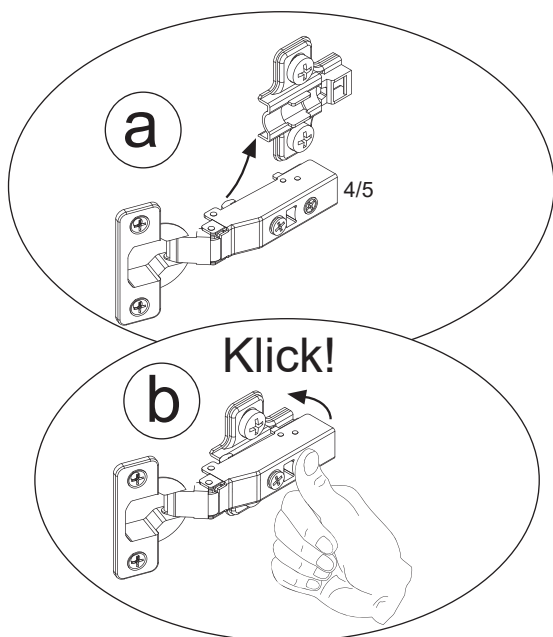
5BB0872110 S14 48/21

FACKELMANN

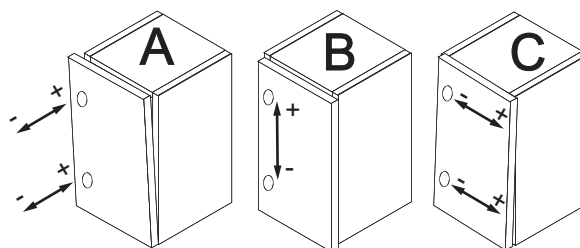
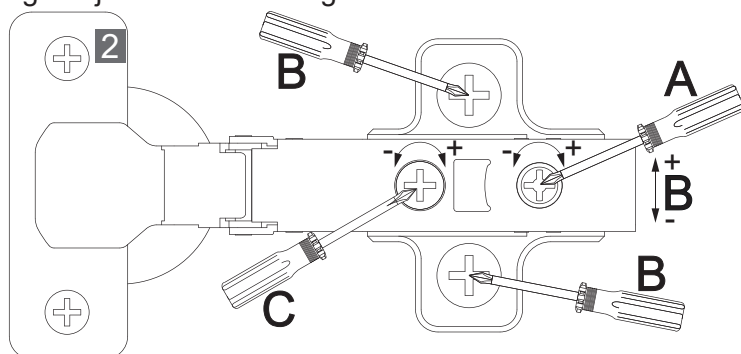
7**7.1****8x****7.2****8****8.1****2x****8.2****1x****8.3****1x****8.4****4x****8.5****2x****FACKELMANN®**

5BB0872110 S15 48/21

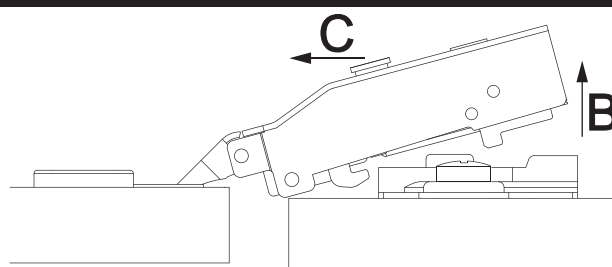
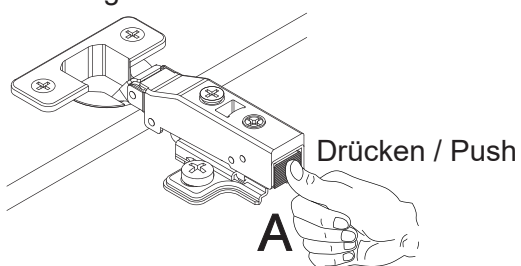
9



Scharniereinstellung Türanschlag links Hinge adjustment door hinge left



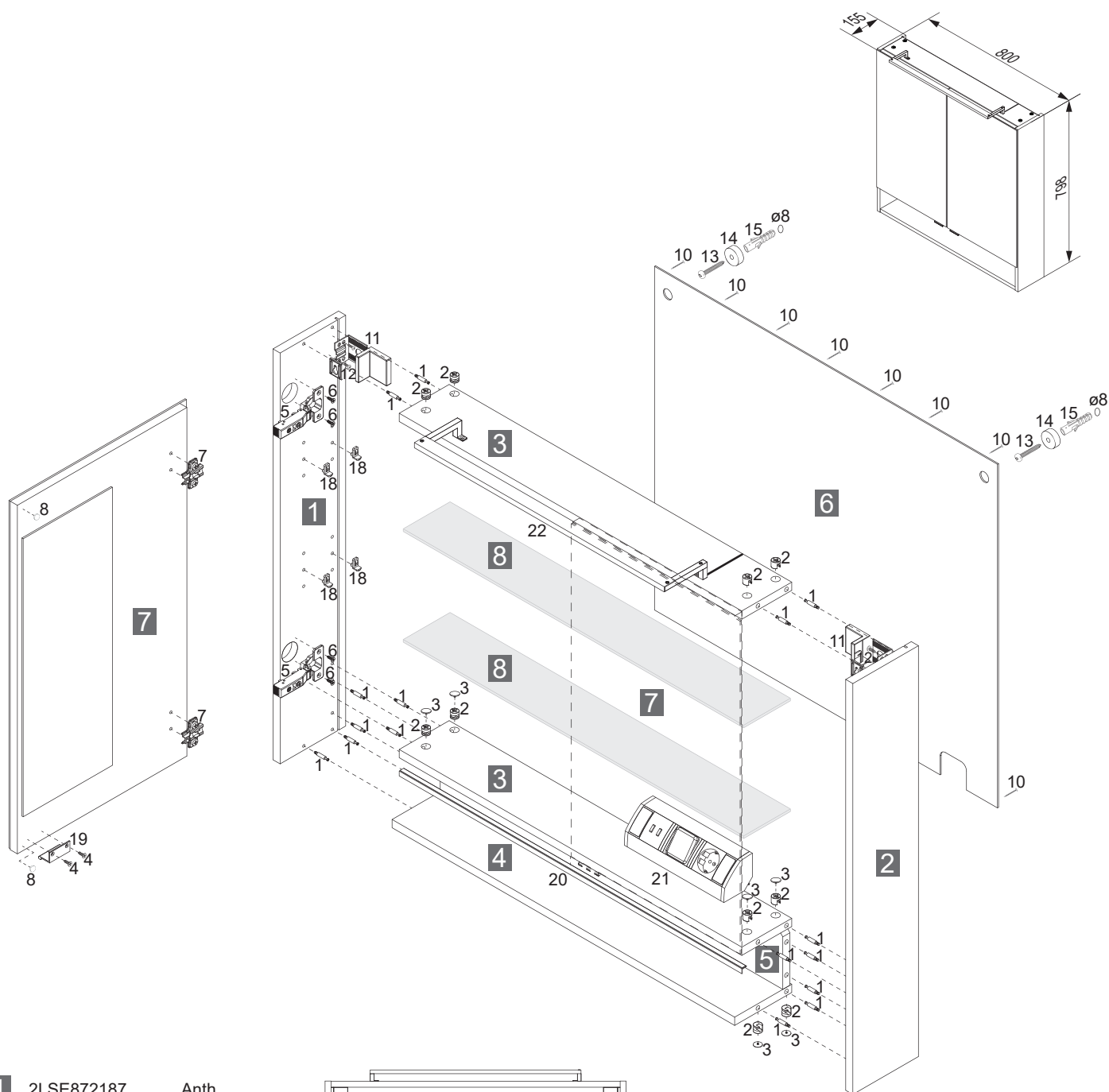
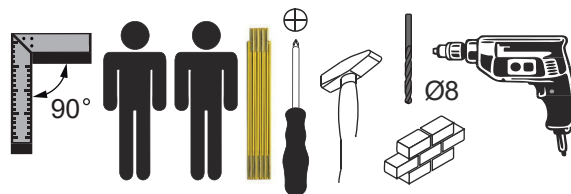
Lösen der Scharniere Release of the hinges



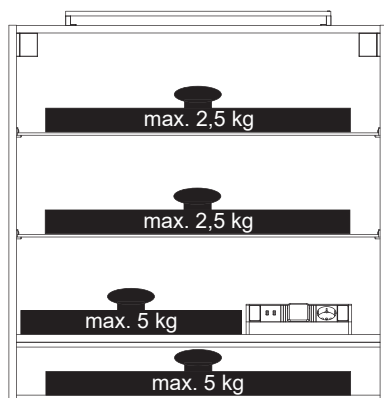
FACKELMANN

5BB0872110 S16 48/21

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F und G.
This product contains light sources of energy efficiency class F and G.

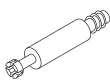
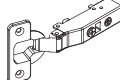
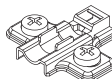
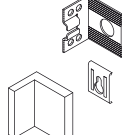
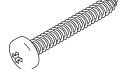
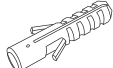
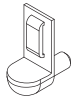
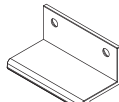
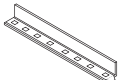
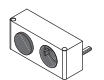
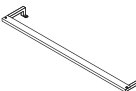
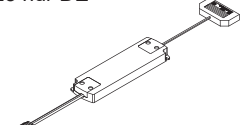


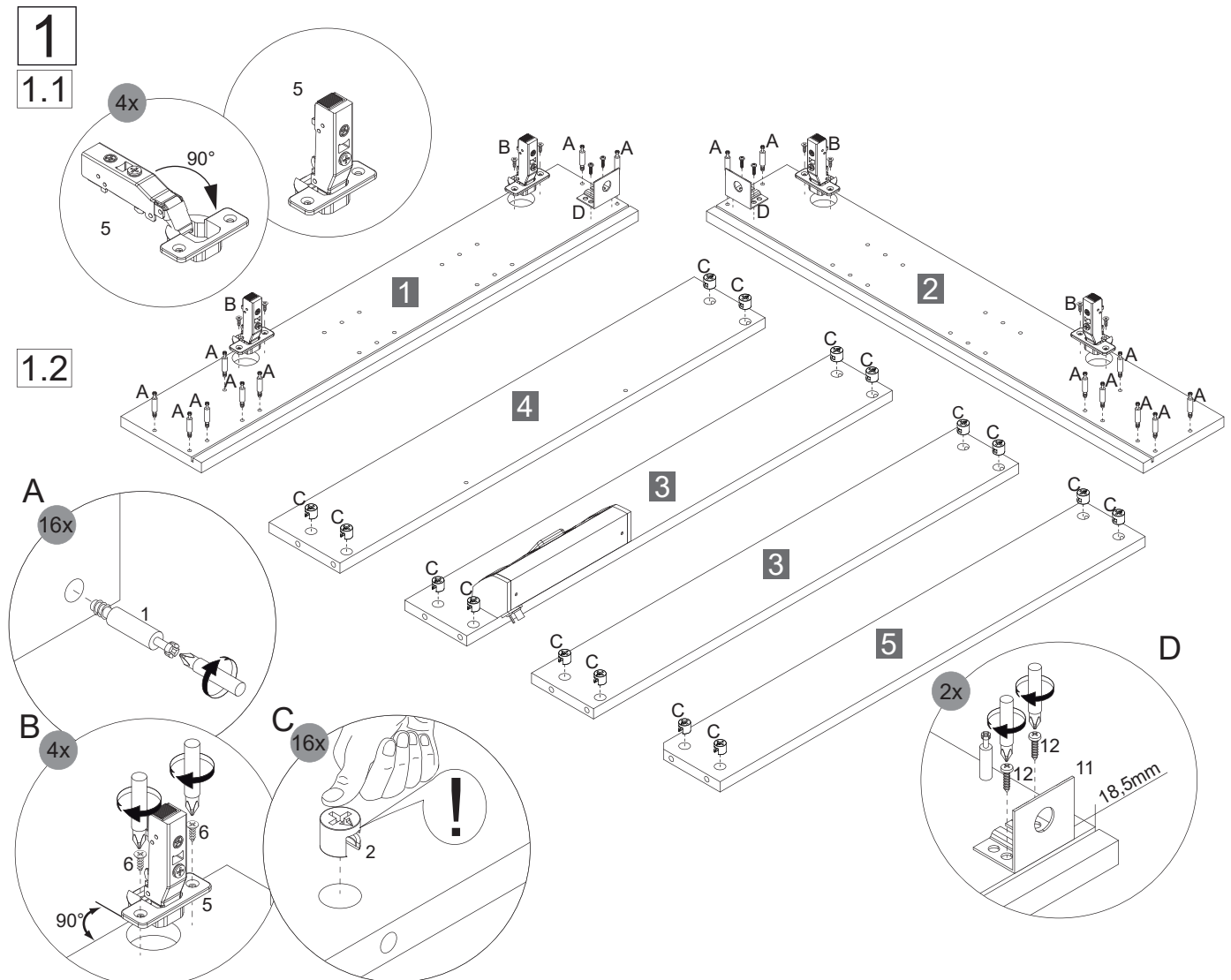
- | | | |
|----------|------------|--------|
| 1 | 2LSE872187 | Anth. |
| 2 | 2RSE872187 | Anth. |
| 3 | 2XQU829792 | Silber |
| 4 | 2XQU872187 | Anth. |
| 5 | 2XRW872187 | Anth. |
| 6 | 2XRW841129 | Silber |
| 7 | 2XFTM87218 | Anth. |
| 8 | 4GEL829530 | Glas |



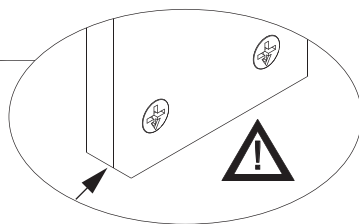
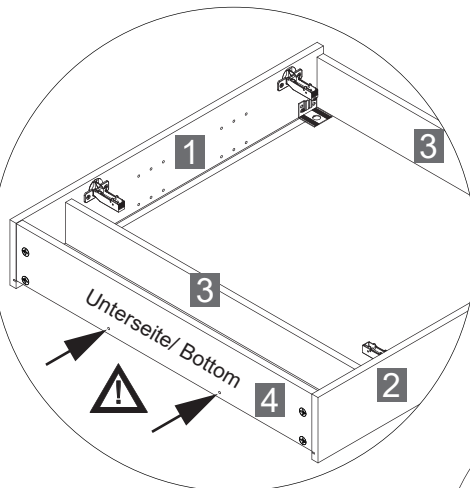
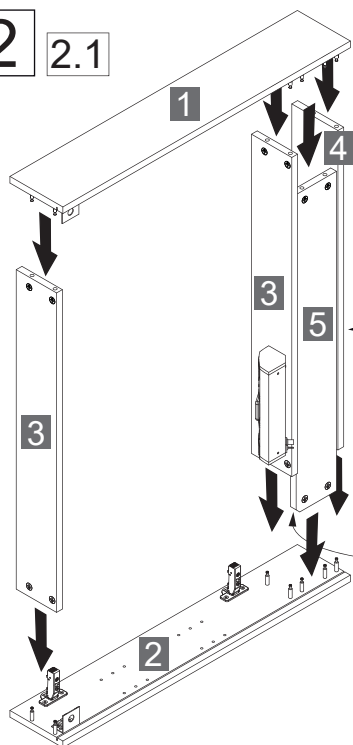
Alle Maßangaben sind ca.-Maße und können geringfügig abweichen.
All measurements are approximate and may vary slightly.

Fackelmann GmbH + Co. KG
Sebastian-Fackelmann-Str. 6
91217 Hersbruck • Deutschland
FAX: 09151/811-294
Servicetelefon: 09151/811-206
servicebm@fackelmann.de
www.fackelmann.com

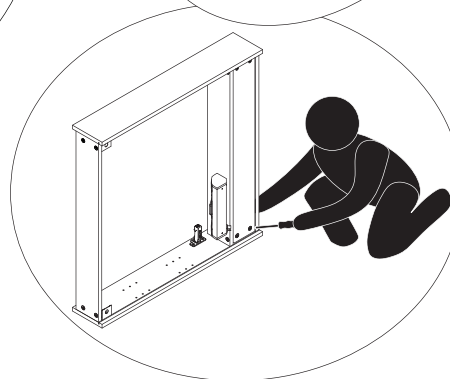
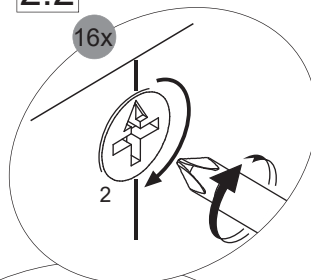
1  4BB1500001 16 x	2  4BB1515000 16 x	3  4BB0070507 DaOa 4x 4BB0070524 Silber 4x 8 x	4  3x12mm 4SK3.0X120 4 x	5 Softclose  4BB3511003 4 x	6  3,5x13mm 4SK3.5X130 8 x	7  4BB3711013 4 x	8  2BB010X003 4 x	
9  DaOa 4BB0070537 2 x	10  1,2x20mm 4XBN1.2X20 15 x	11  4BB8430001 2 x	12  4x15mm 4RK4.0X150 4 x	13  5x60mm 4RK5.0X601 2 x	14  4BB8430003 2 x	15  Ø8 4BD8000000 2 x	16  3,5x40mm 4SK3.5X400 2 x	17  4SL0826910 4 x
18  4SL2872810 8 x	19  4BB0798032 2 x	20  2MLW872180 1 x	21  4SL0834727 DE  4SL0834791 CH 1 x	22  83474 1 x	23  2SL0872180 1 x	24 nur CH  4SL0857706 1 x	25 nur DE  4SLET82310 1 x	



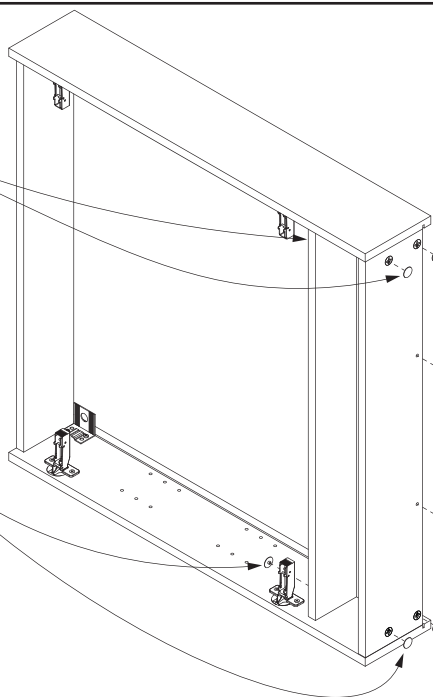
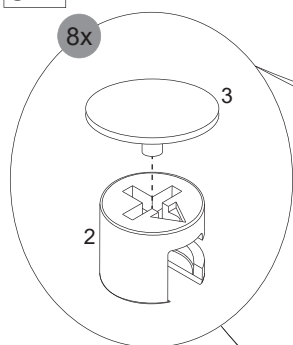
2 2.1



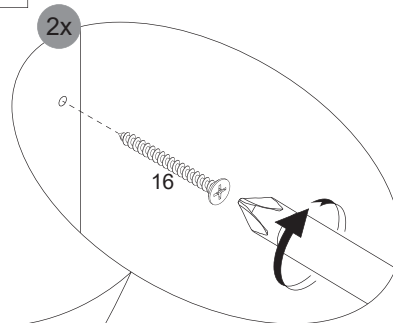
2.2



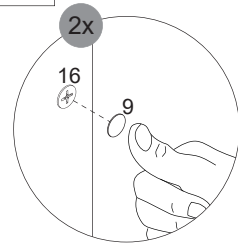
3 3.1



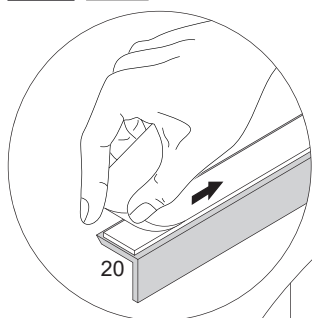
3.2



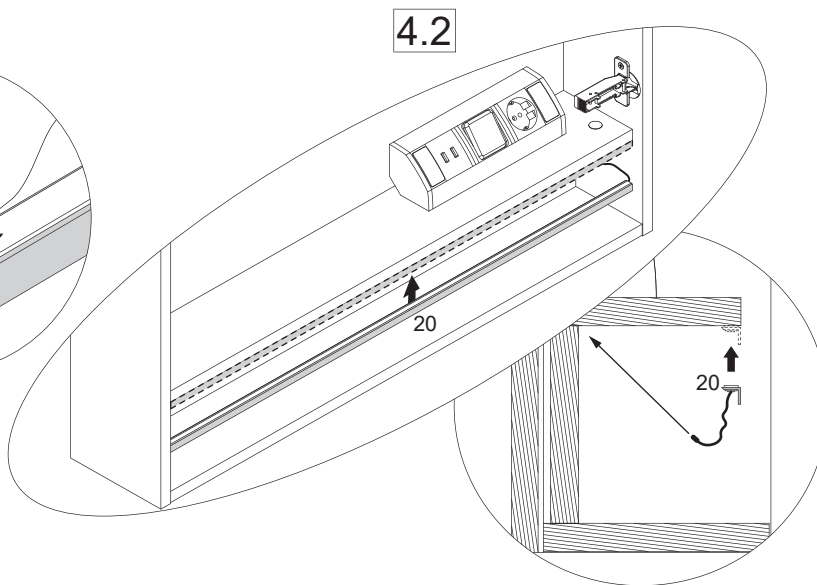
3.3



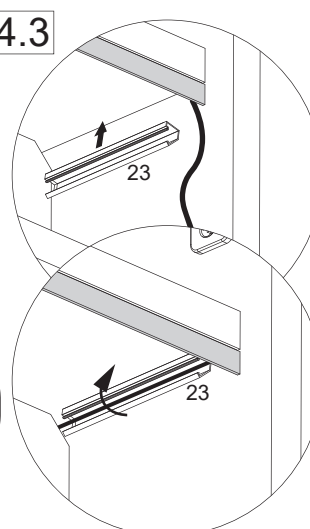
4 4.1



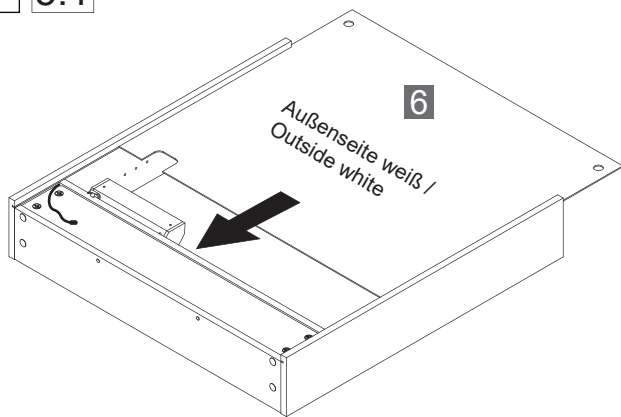
4.2



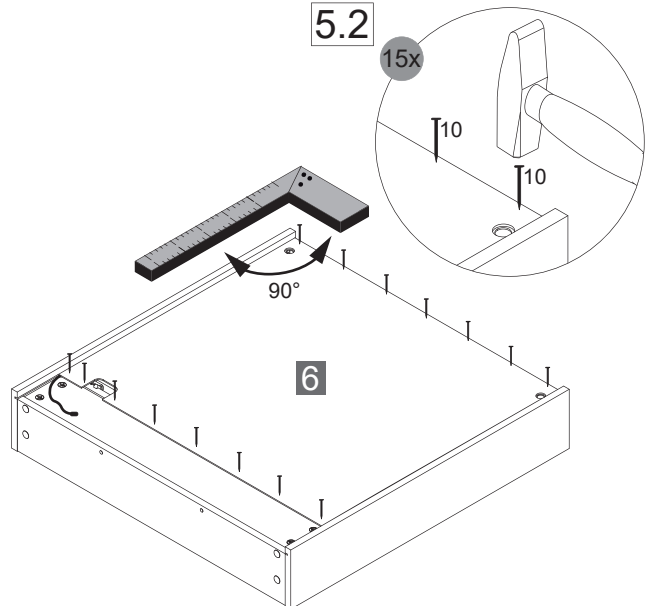
4.3



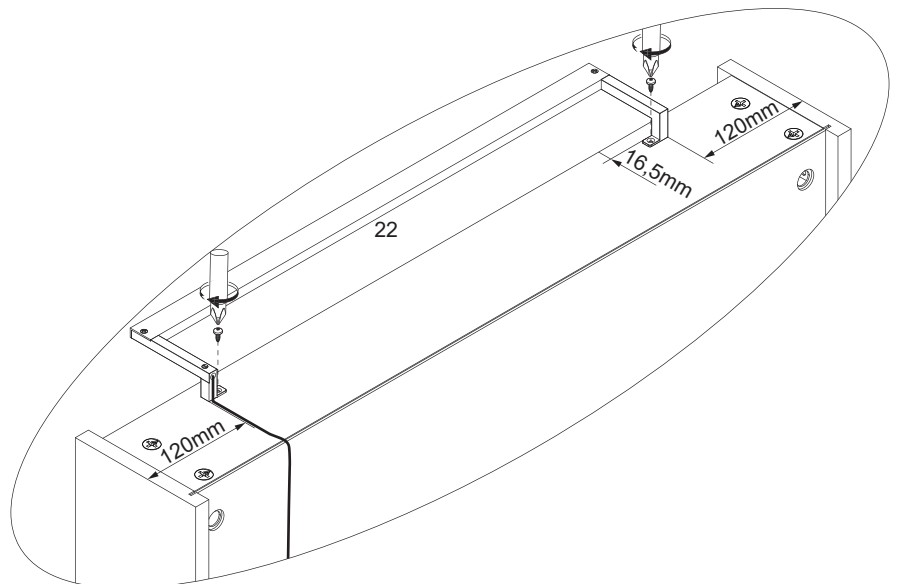
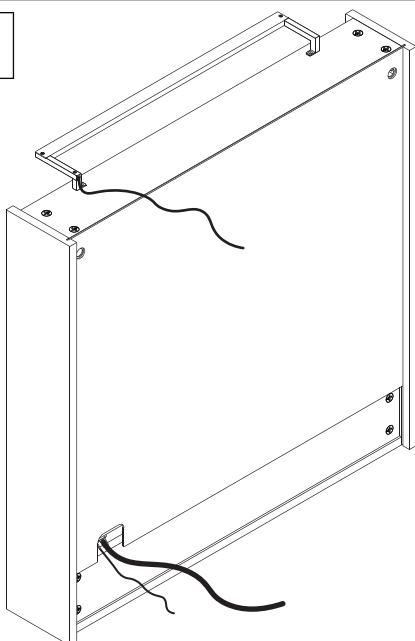
5 5.1



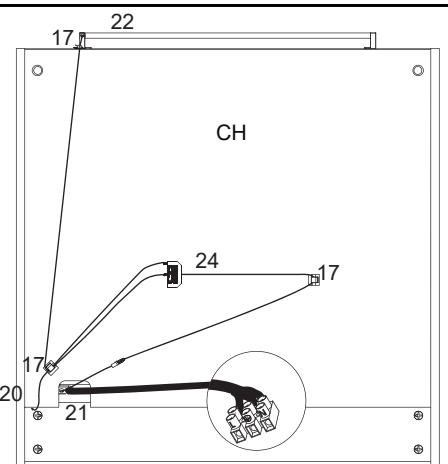
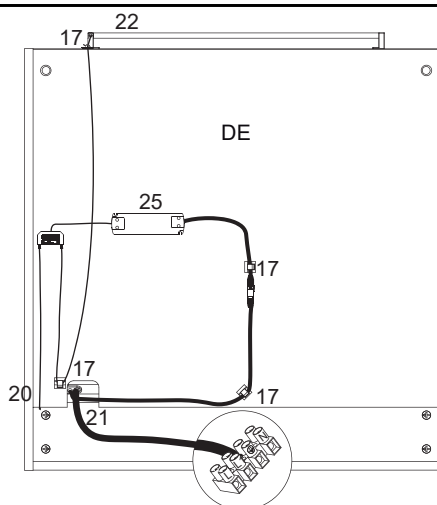
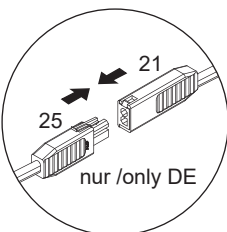
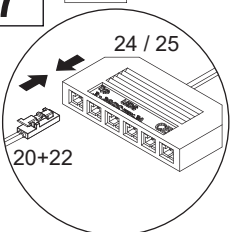
5.2



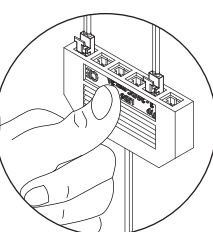
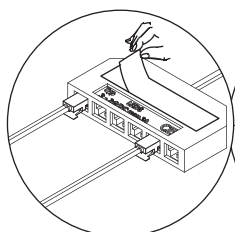
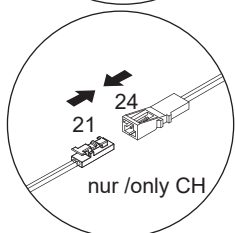
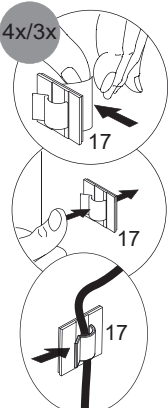
6



7 7.1



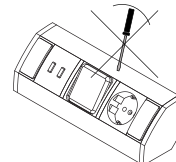
7.2



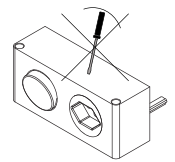
VDE 0100-701 IEC 60364-7-70!

Eine defekte Elektrobox ist vollständig durch eine neue Box zu ersetzen.

The trafo-box cannot be repaired and must be replaced.

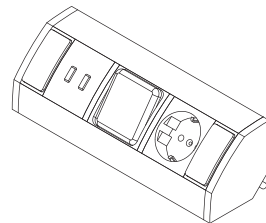


4SL0834727
MAX. 16A
230 V ~ 50Hz



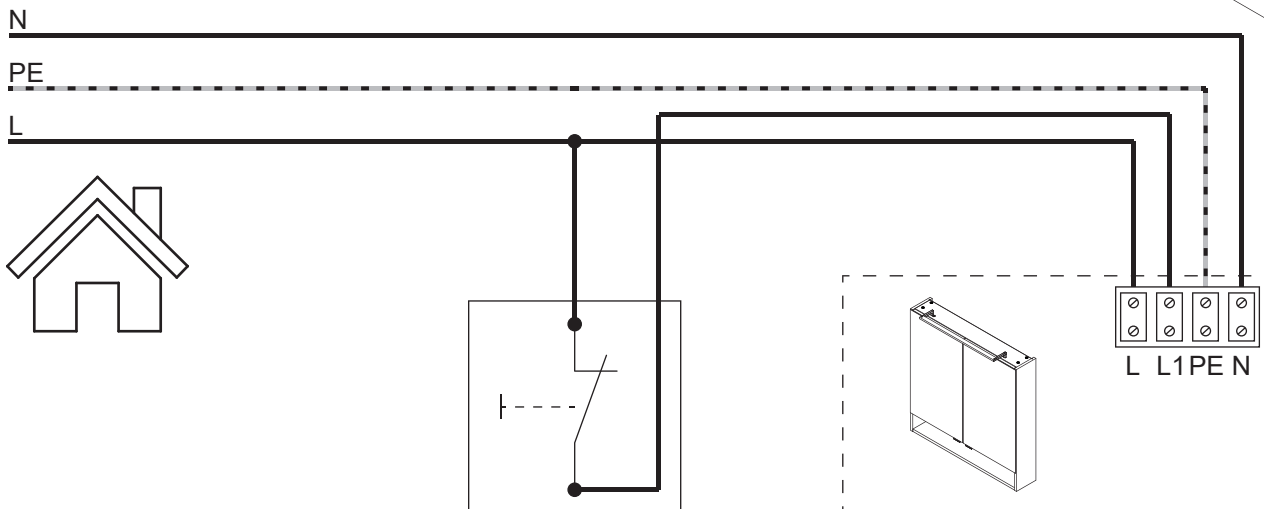
4SL0834791 CH
MAX. 10A
230 V ~ 50Hz

Anschlussmöglichkeiten nur für 4SL0834727/ Connection options only for 4SL0834727



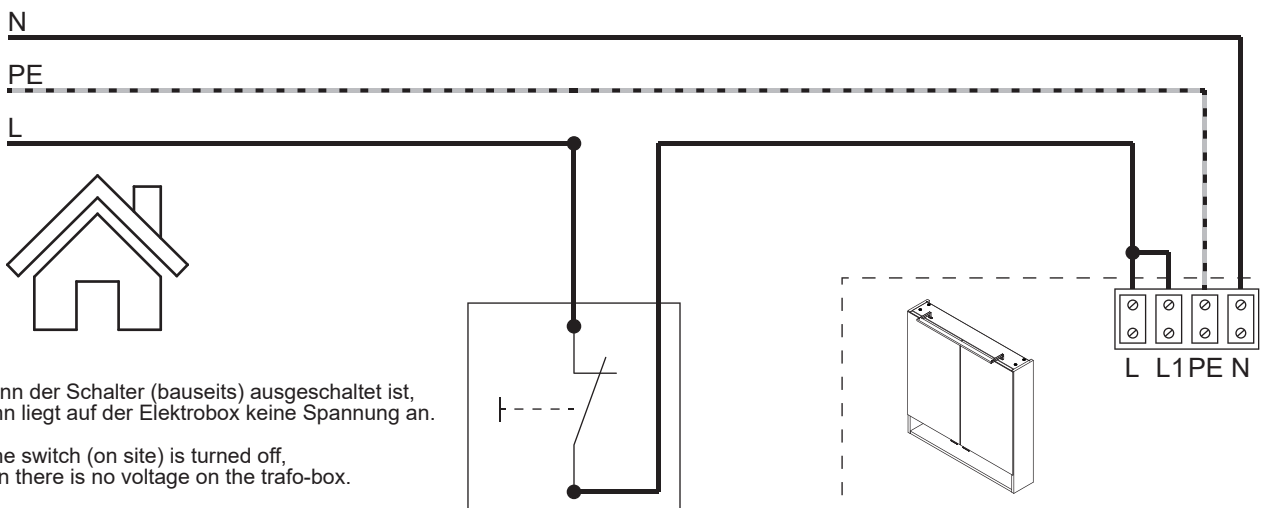
A

Mit Schalter (bauseits) und Dauerladestrom (Elektrobox)/
 With switch (on site) and continuous charging current (trafo-box)



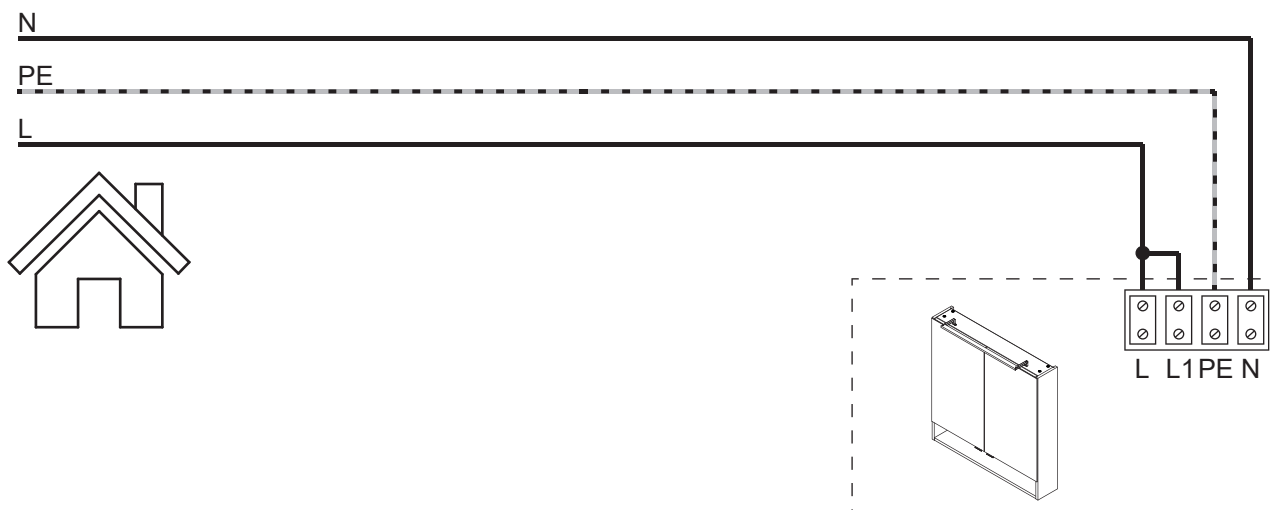
B

Mit Schalter (bauseits)/
 With switch (on site)



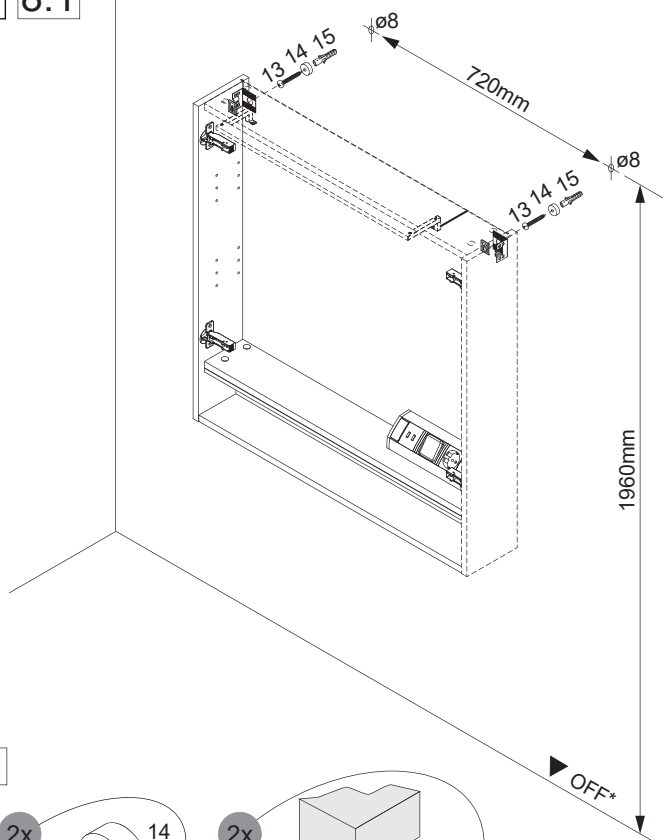
C

Mit Dauerstrom/
 With continuous current

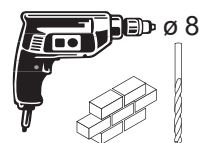
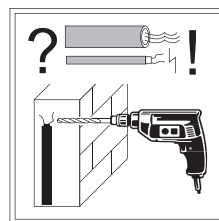


8

8.1

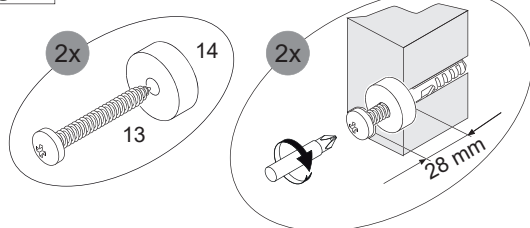


Abstandsmaß vor Ort prüfen!
Check the distance on site!

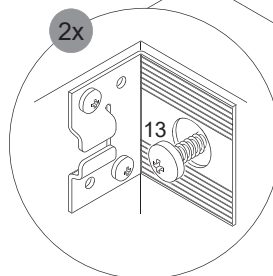


*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

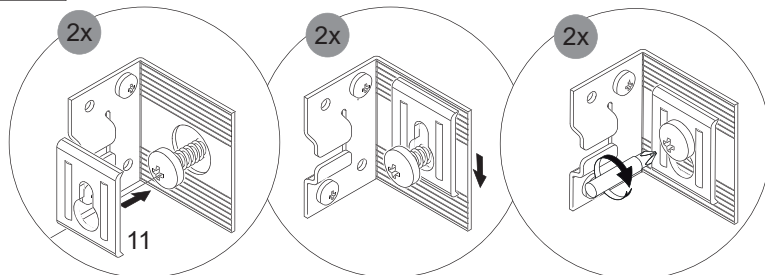
8.2



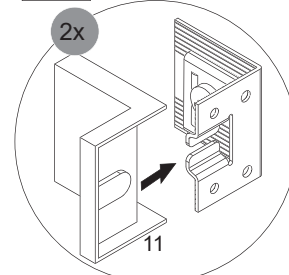
8.3



8.4

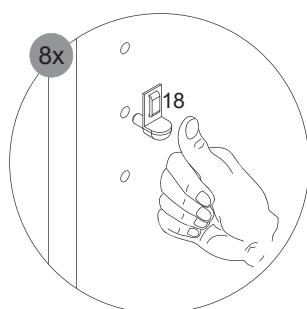


8.5

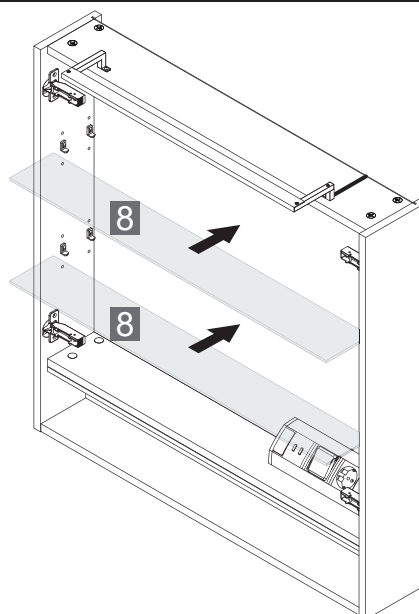


9

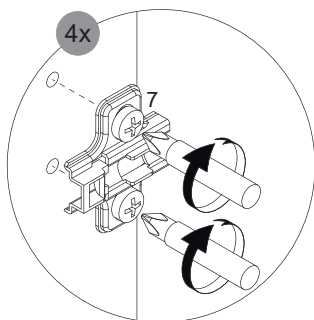
9.1



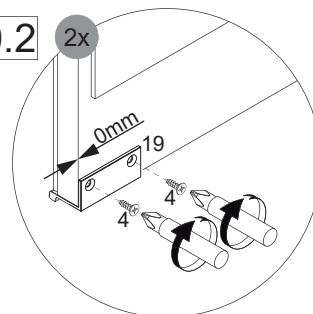
9.2



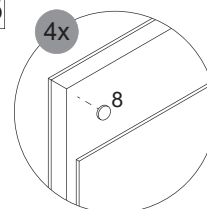
10 10.1



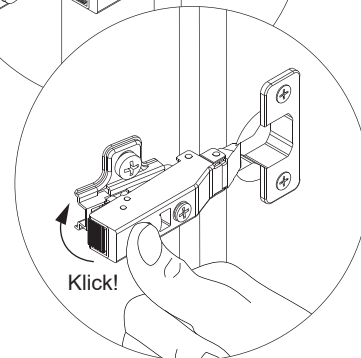
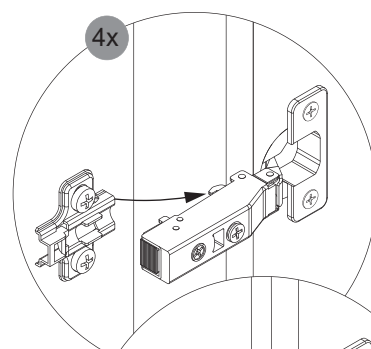
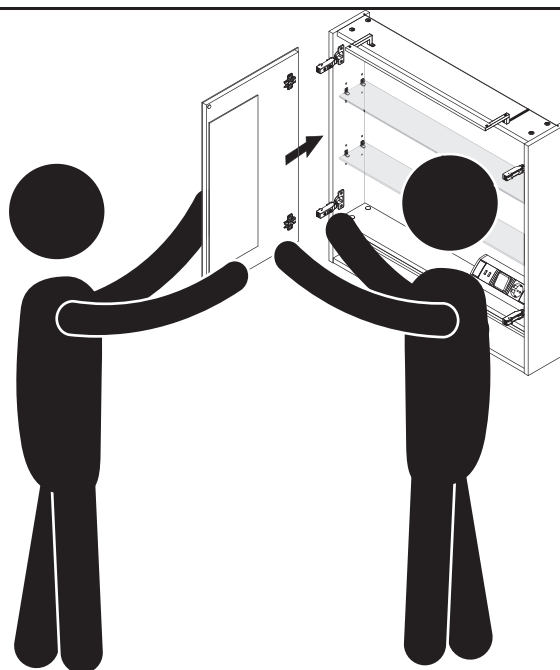
10.2



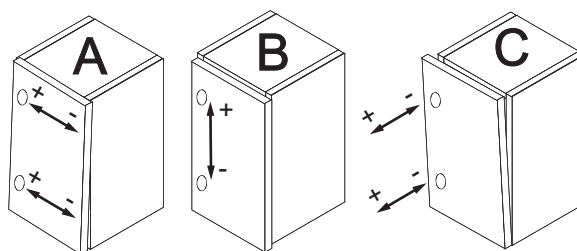
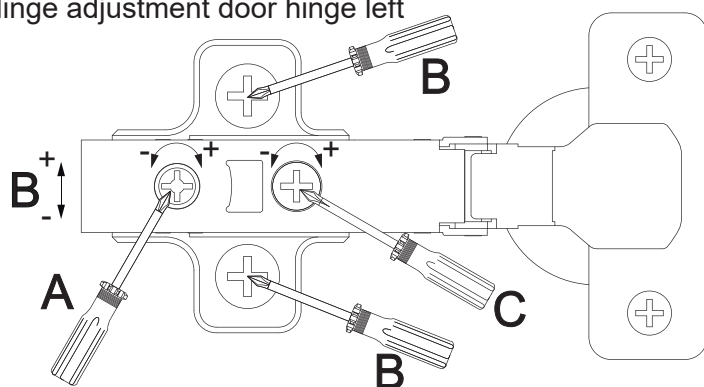
10.3



11

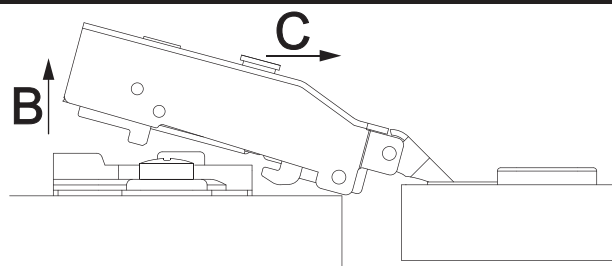
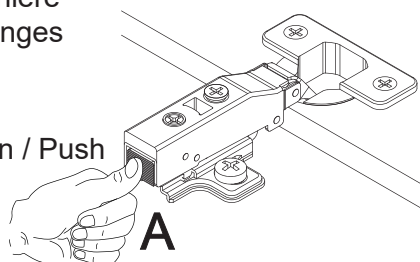


Scharniereinstellung Türanschlag links
Hinge adjustment door hinge left



Lösen der Scharniere
Release of the hinges

Drücken / Push





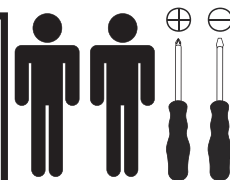
Austausch Elektrobox/ Change of trafo-box

Achtung:

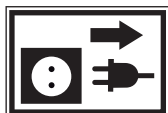
Um das Abhängen des Schrankes von der Wand zu erleichtern und eine Beschädigung (durch Herunterfallen oder Anschlagen) zu vermeiden, empfehlen wir die Türen und Glasböden vorab zu entfernen!

Attention:

To make it easier to hang the cabinet from the wall and to avoid damage (by falling or hitting it), we recommend removing the doors and glass shelves in advance!



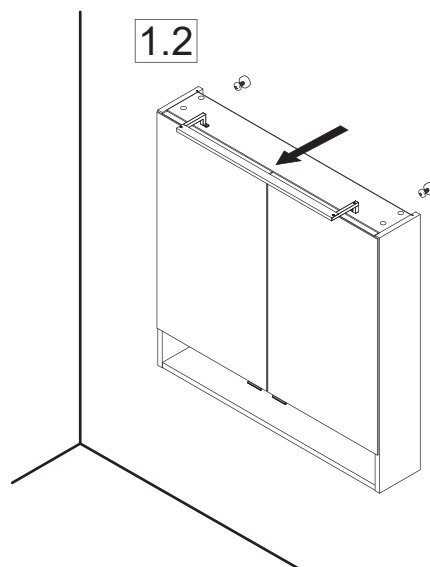
1



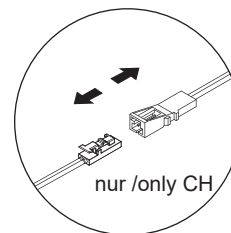
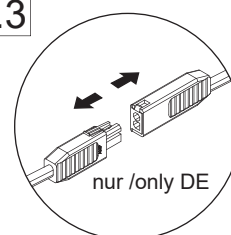
1.1

VDE 0100-701
IEC 60364-7-701 !

1.2



1.3

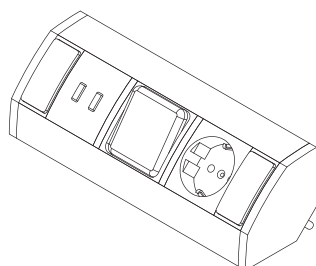


2

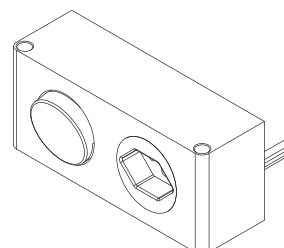
a
DE



b
CH



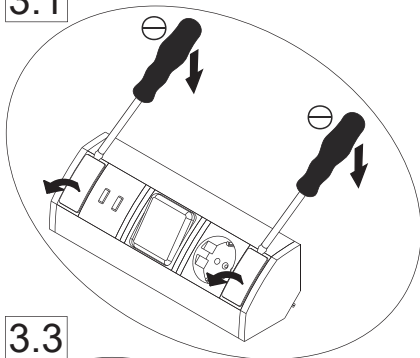
4SL0834727



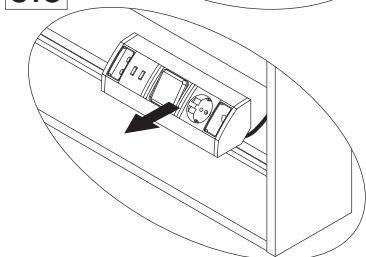
4SL0834791

3 (a)

3.1

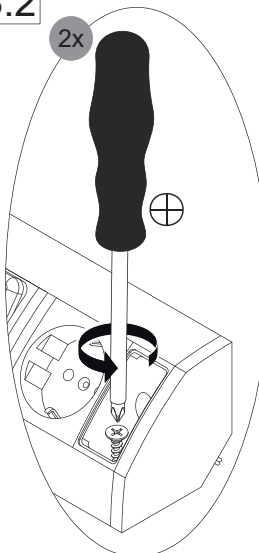


3.3



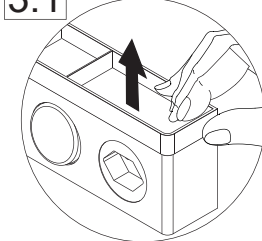
3.2

2x

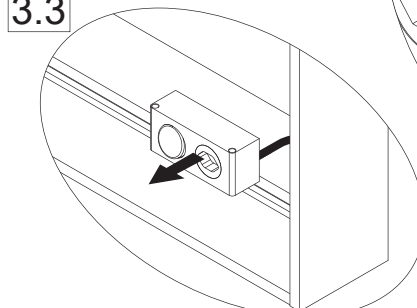


3 (b)

3.1

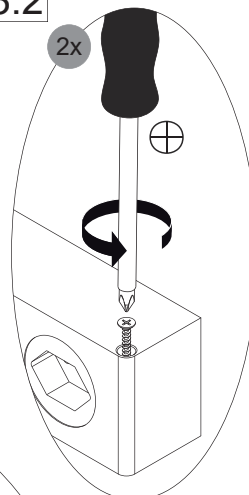


3.3



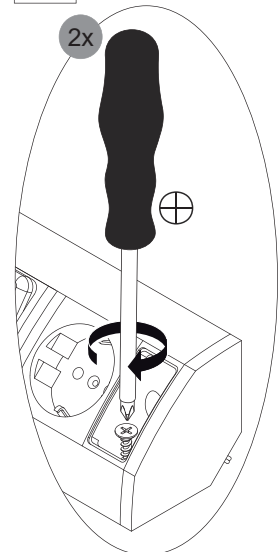
3.2

2x

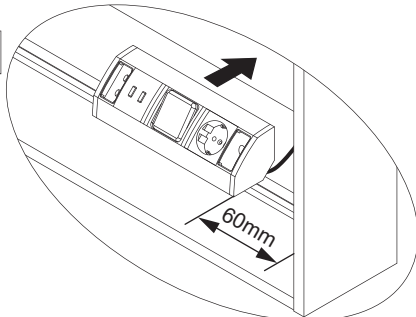


4 (a)

4.2

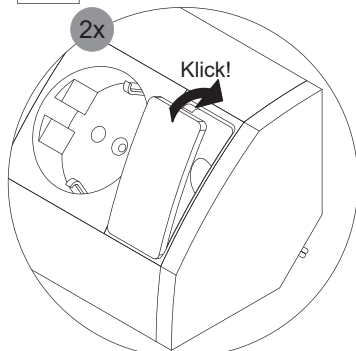


4.1



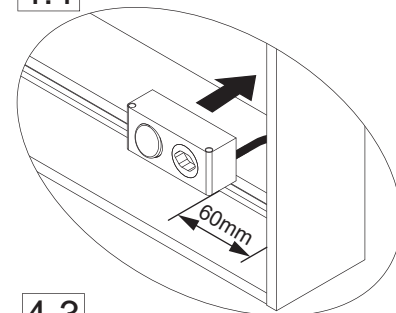
4.3

2x

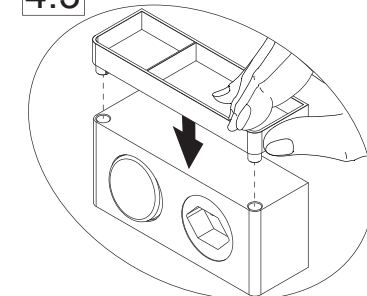


4 (b)

4.1

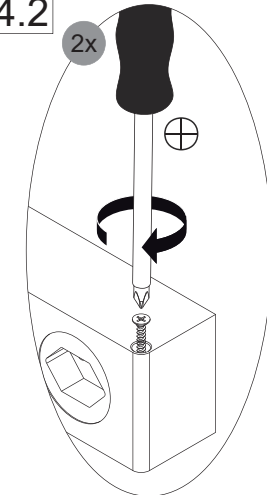


4.3

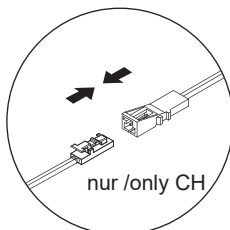
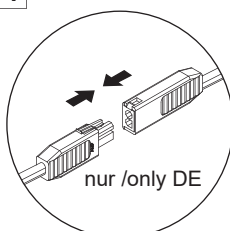


4.2

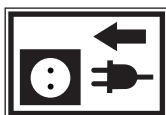
2x



5 5.1

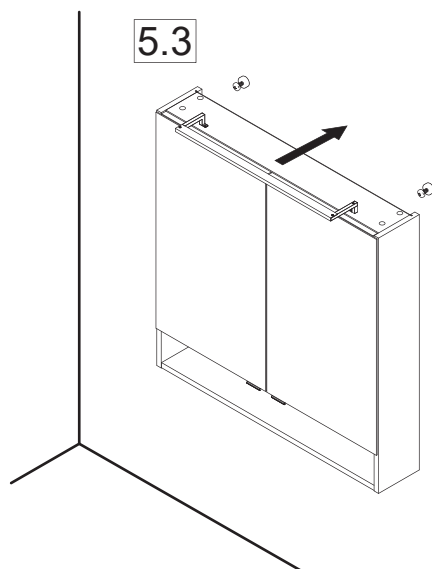


5.2



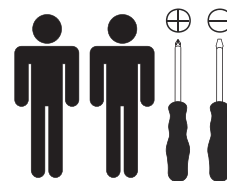
VDE 0100-701
IEC 60364-7-701!

5.3





Austausch LED-Treiber nur DE Change of LED-driver only DE



Achtung:

Um das Abhängen des Schrankes von der Wand zu erleichtern und eine Beschädigung (durch Herunterfallen oder Anschlagen) zu vermeiden, empfehlen wir die Türen und Glasböden vorab zu entfernen!

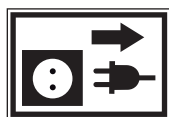
Attention:

To make it easier to hang the cabinet from the wall and to avoid damage (by falling or hitting it), we recommend removing the doors and glass shelves in advance!



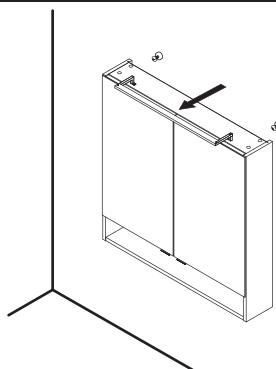
1

1.1



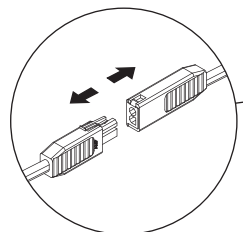
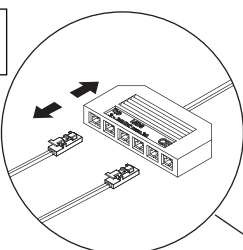
VDE 0100-701
IEC 60364-7-701

1.2

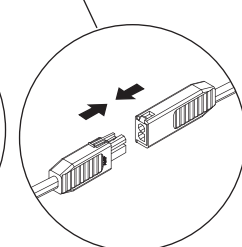
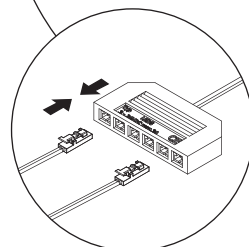


2

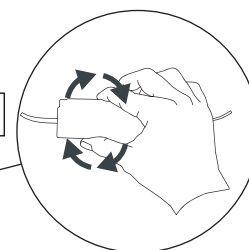
2.1



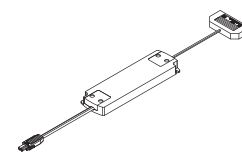
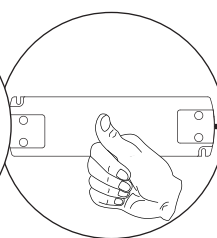
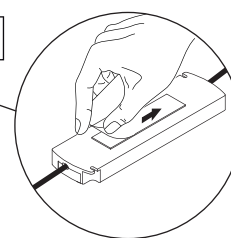
2.4



2.2



2.3

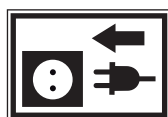


4SLET82310

1 x

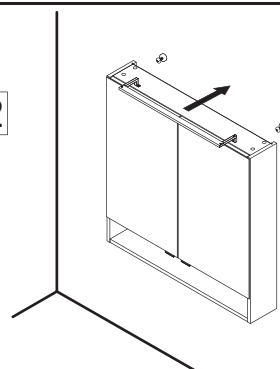
3

3.1

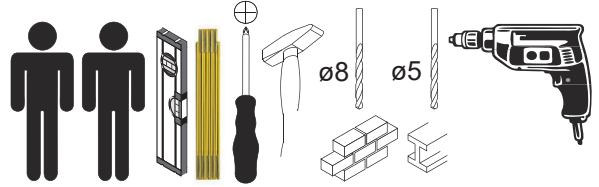


VDE 0100-701
IEC 60364-7-701

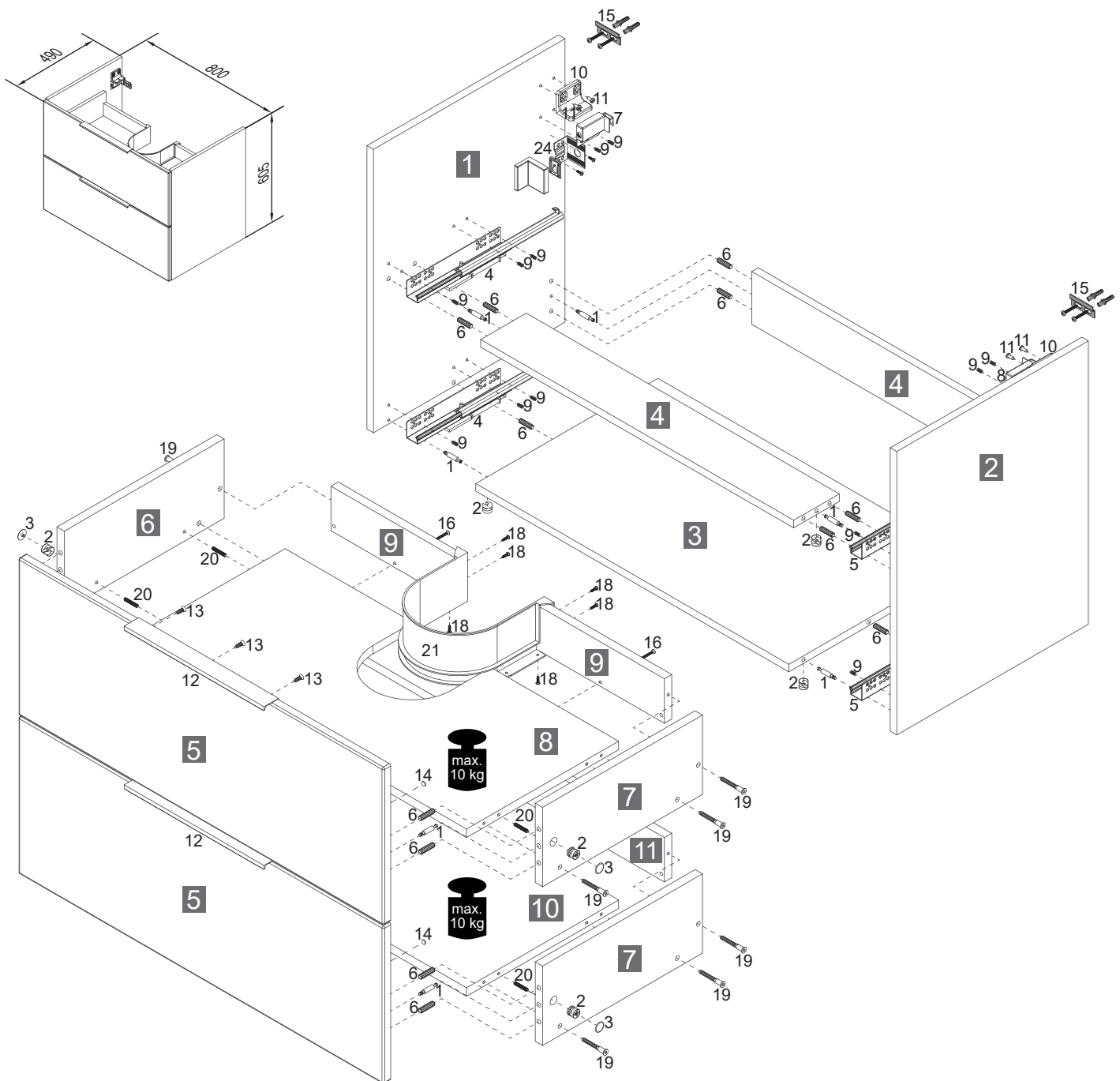
3.2



FACKELMANN®



87201



1	2LSE872017	Anth.	8	2ORS842029	Silber
2	2RSE872017	Anth.	9	2OSR842029	Silber
3	2XQU841529	Silber	10	2URS842029	Silber
4	2HQU841529	Silber	11	2USR842029	Silber
5	3UFS832217	Anth.			
6	2SZL841429	Silber			
7	2SZR841429	Silber			

Alle Maßangaben sind ca.-Maße und können geringfügig abweichen.
All measurements are approximate and may vary slightly.

FACKELMANN® GmbH + Co. KG
Sebastian-Fackelmann-Str. 6
91217 Hersbruck • Deutschland
FAX: 09151/811-294
Servicetelefon: 09151/811-206
servicebm@fackelmann.de
www.fackelmann.com

5BB0872010 S1/12 48/21

Montagehinweise

DIE MONTAGE IST DURCH FACHKUNDIGE PERSONEN DURCHZUFÜHREN.

Vor Gefahr bei fehlerhafter Montage wird gewarnt. Bei Schäden an Möbeln oder Personen, die durch fehlerhafte Montage oder durch die Montage durch nichtfachkundige Personen entstehen, erlischt jegliche Gewährleistungspflicht.

Versichern Sie sich, dass sich in diesen Bereichen weder Wasser- noch Elektroleitungen befinden und dass die mitgelieferten Befestigungsmaterialien für das Mauerwerk geeignet sind.
Leichtbauwände o.ä. erfordern Spezialdübel, ansonsten ist die Lastaufnahme nicht ausreichend.

Achtung:

Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100-701 durch einen Fachmann erfolgen.

Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.

Instructions for Installation

THE INSTALLATION HAS TO BE CARRIED OUT ONLY BY EXPERTS / SKILLED PERSONNEL.

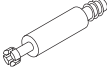
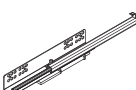
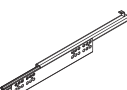
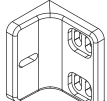
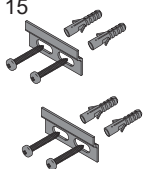
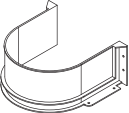
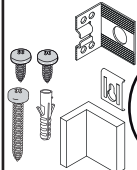
The user is warned against the dangers of inaccurate installation. The warranty deed expires for any damages to furniture or people that have been caused by inaccurate installation or the installation by unskilled /unqualified personnel.

Please ensure that there are neither water nor electrical pipes within the area of installation and that the fixing and mounting material provided together with the furniture is suitable for the masonry.
Gypsum plasterboard walls require special dowels; otherwise the load carrying capacity is not sufficient.

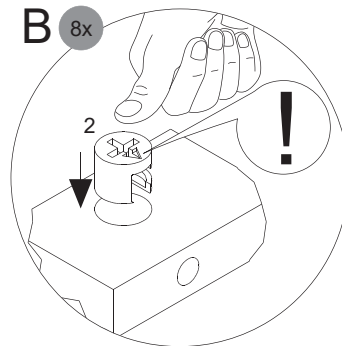
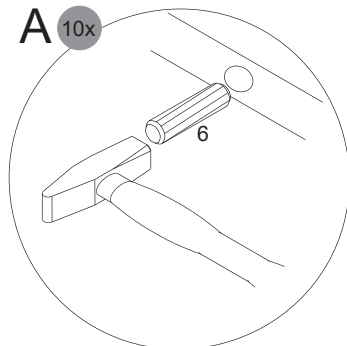
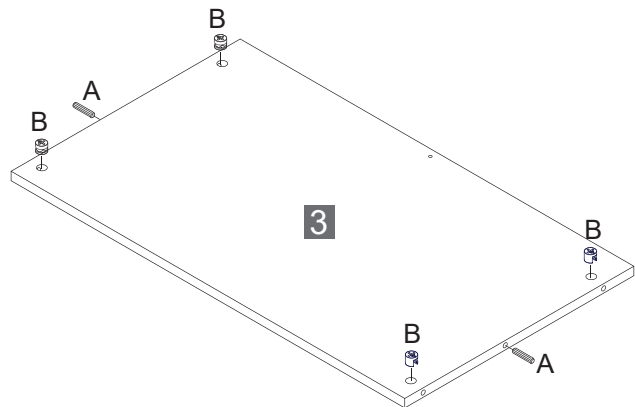
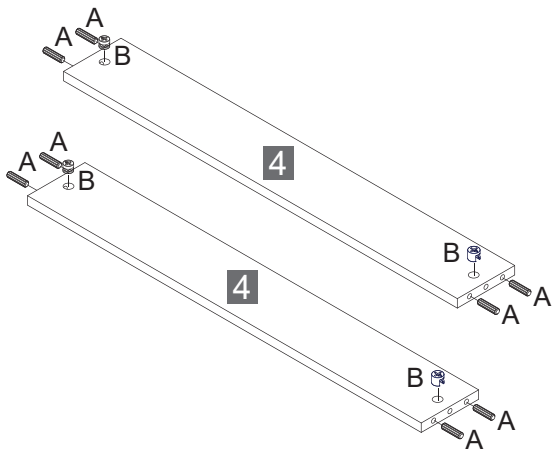
Attention:

The connection of the electrical power supply cable needs to be made by a technical expert under consideration of IEC 60364-7-701.

We reserve the right to modifications due to technical development.

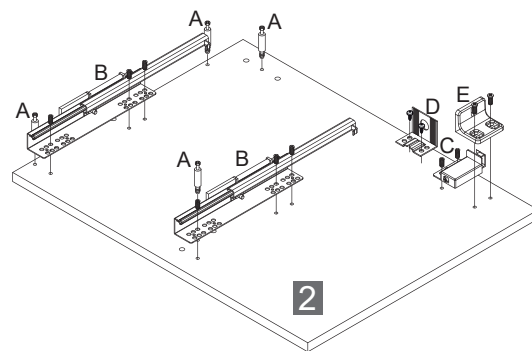
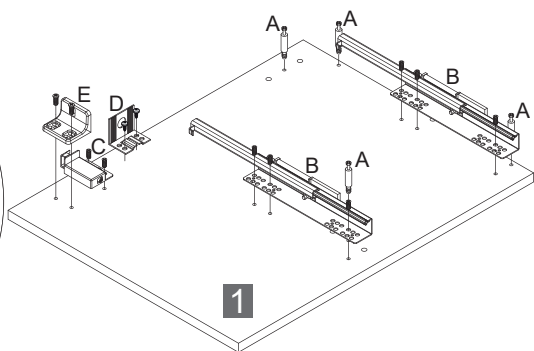
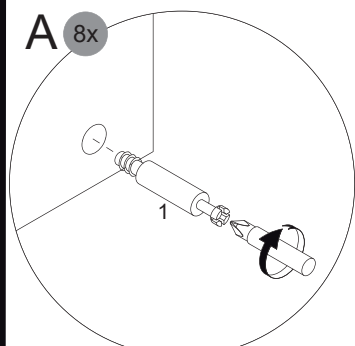
1  4BB1500001 12 x	2  4BB1515000 12 x	3  4BB0070524 4 x	4  4BBKA35013 2 x	5  4BBKA35014 2 x	6  4BD008X300 18 x	7  4BB84LI826 1 x	8  4BB84RE826 1 x	9  6,3 x 13 mm 4SK6.3X130 16 x
10  4BW0899160 2 x	11  6,3 x 16 mm 4SK6.3X160 4 x	12  4BB8090004 2 x	13  3,0 x 12 mm 4SK3.0X120 6 x	14  2BB268X1.6 4 x	15  4XBB81HDN2 1 x	16  3,5 x 40 mm 4SK3.5X400 5 x	17  4BW5022160 2 x	18  3,5 x 13 mm 4RK3.5X131 16 x
19  6,3 x 50 mm 4SK6.3X500 12 x	20  4BD05X2800 8 x	21  2WBE710000 1 x	22  3,5 x 20 mm 4RK3.5x200 4 x	23  4BB1245037 4 x	24  2XBB843002 2 x			

1

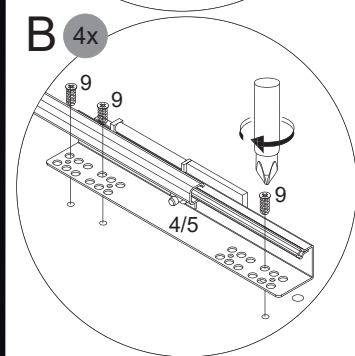


2

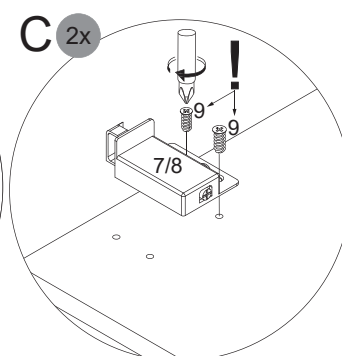
A 8x



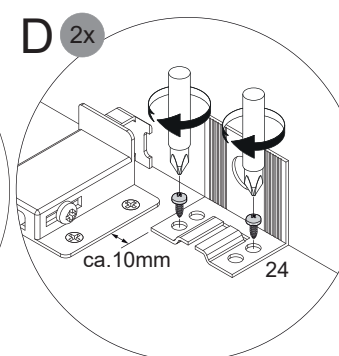
B 4x



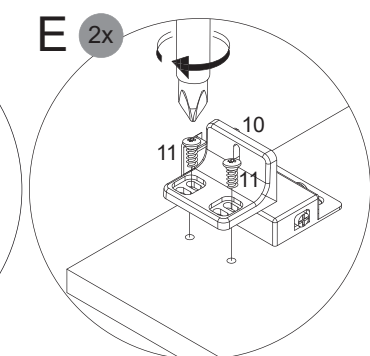
C 2x



D 2x

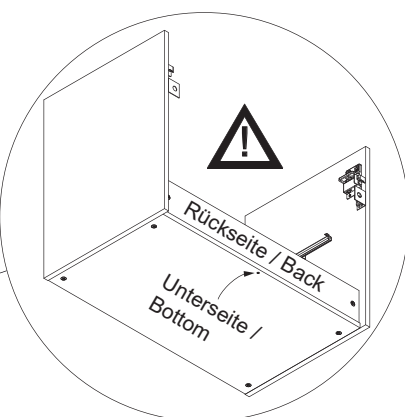
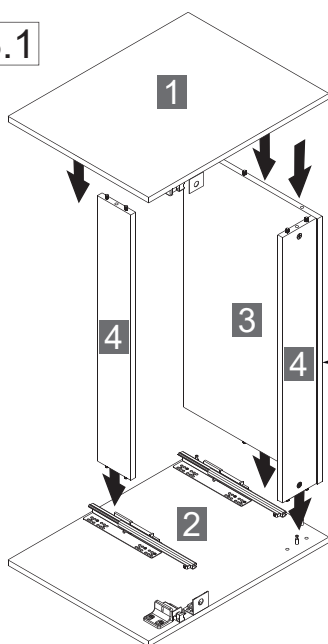


E 2x



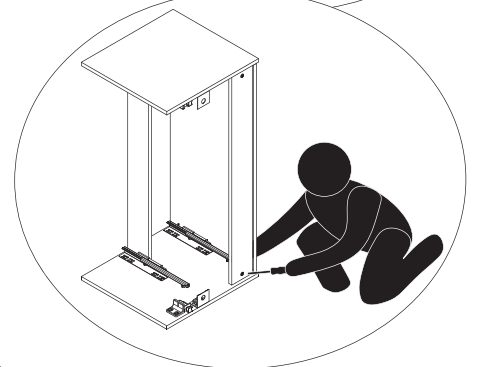
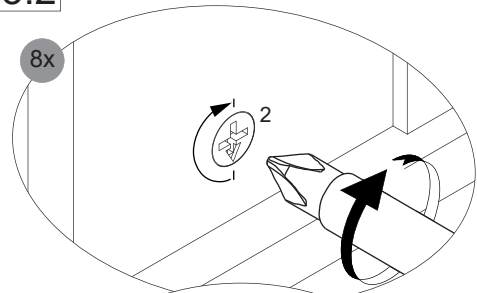
3

3.1

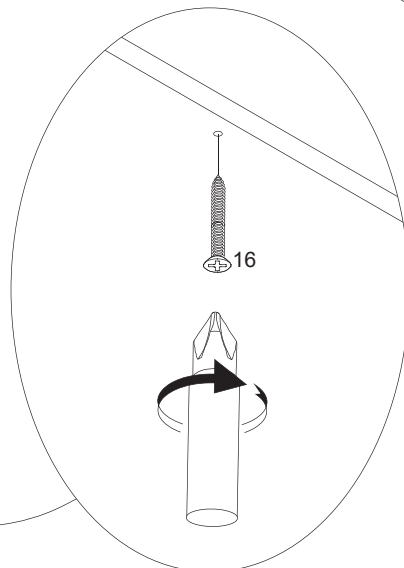
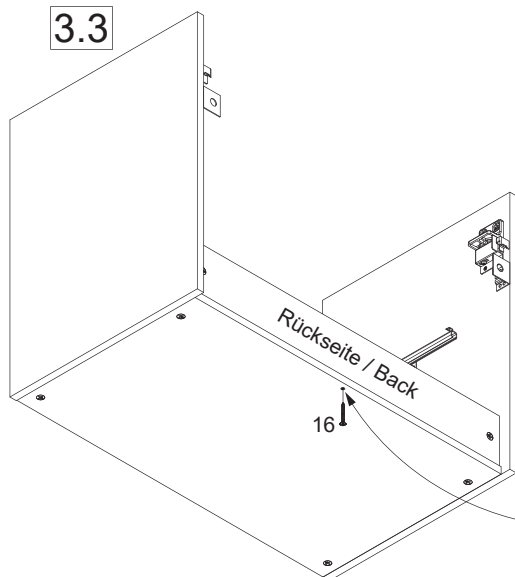


3.2

8x



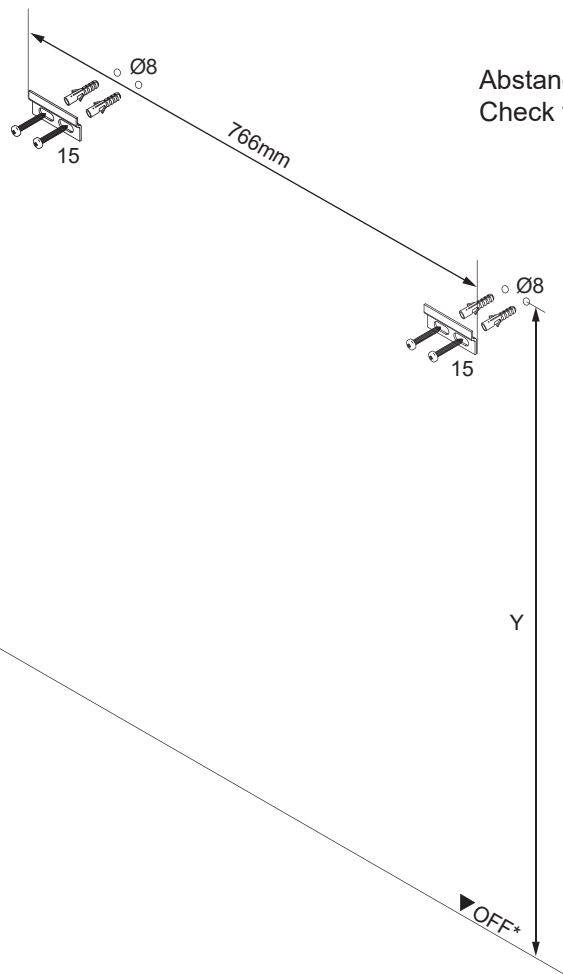
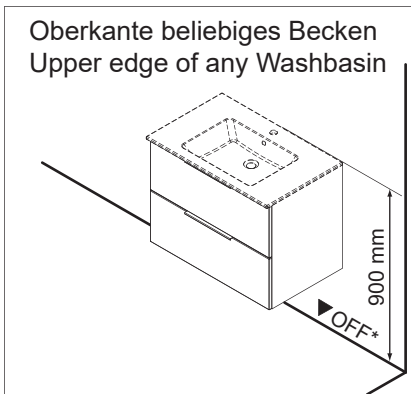
3.3



FACKELMANN

5BB0872010 S4/12 48/21

4 4.1

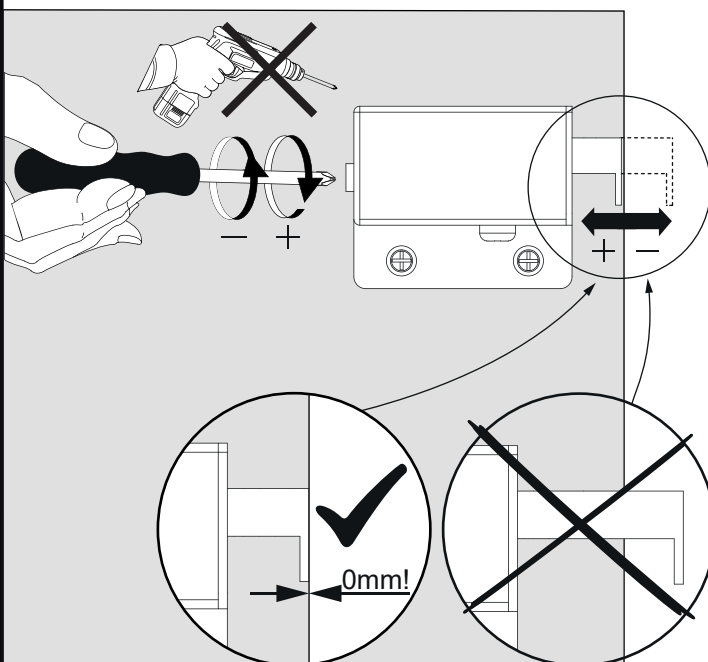


Abstandsmaß vor Ort prüfen!
Check the distance on site!

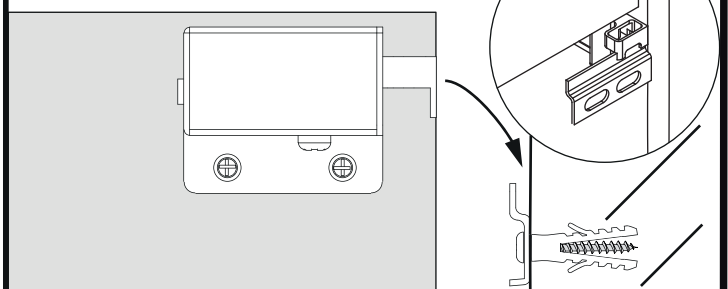
Becken/ Washbasin	Y in mm
86295	
86296	753
86390	
89940	748

*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

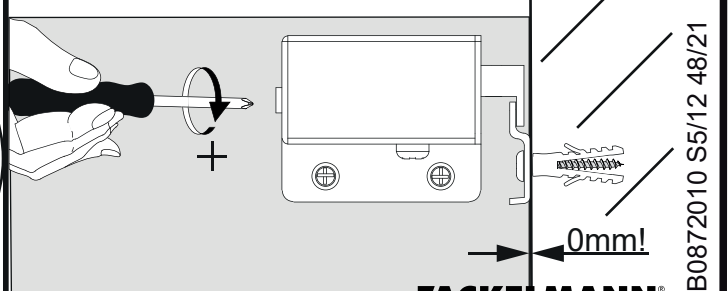
4.2 2x



4.3 2x



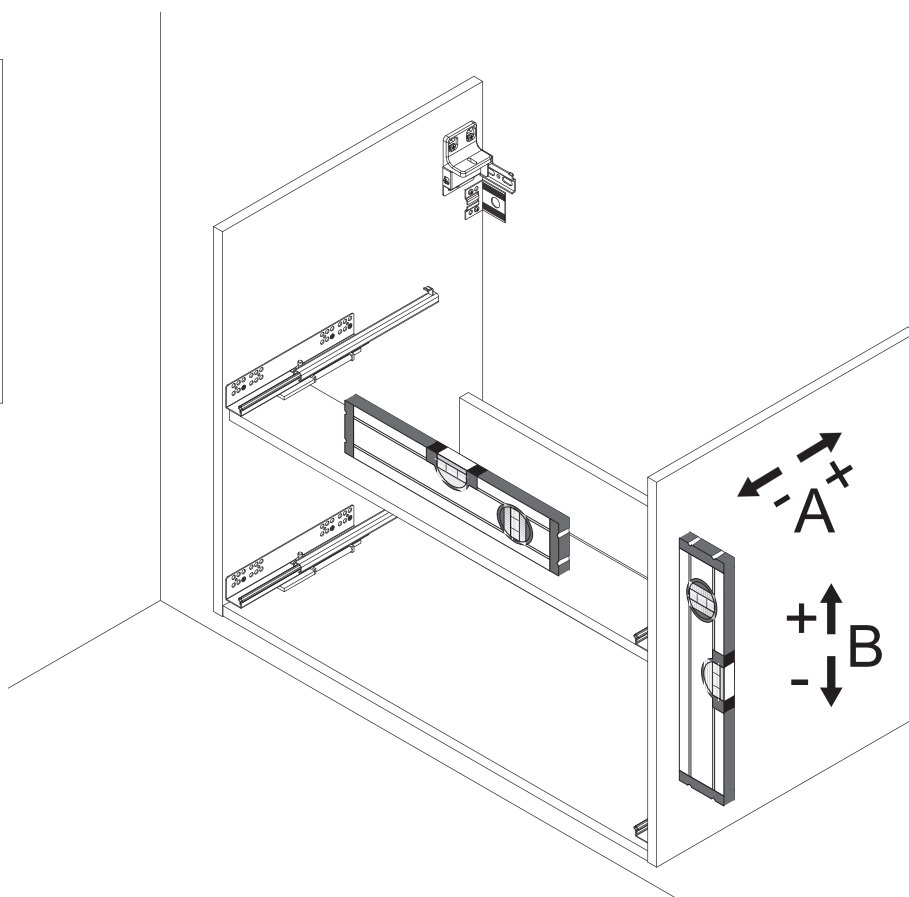
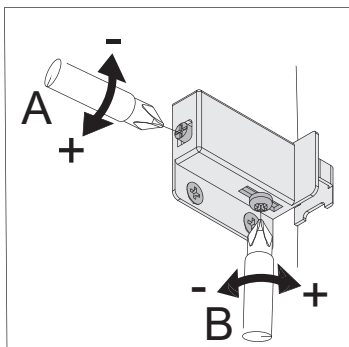
4.4 2x



FACKELMANN®

5BB0872010 S5/12 48/21

4.5



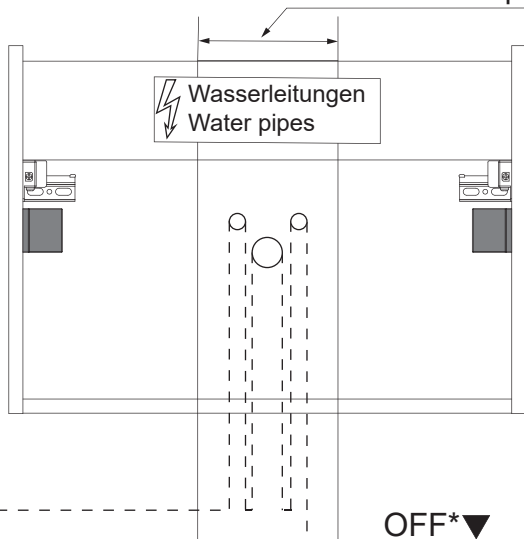
5



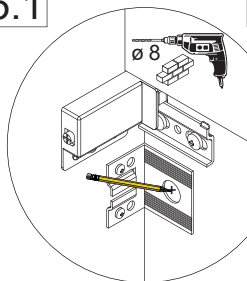
Zusätzliche Wandbefestigung für Waschtischunterschränke und Beckenunterschränke zur Einhaltung der Norm EN 14749 unbedingt einbauen! Beigefügtes Wandbefestigungs-Material ist nur für Massivwände geeignet. Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden.

In compliance to the norm EN 14749 please make sure to built-in the additional wall-fastenings for sink cabinets and vanities. Attached wall-fastening-material is for massive walls only. For mounting on all other walls please use special dowels.

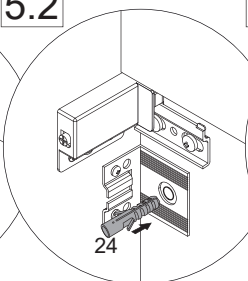
Maße bauseits prüfen! / Check dimensions on site!



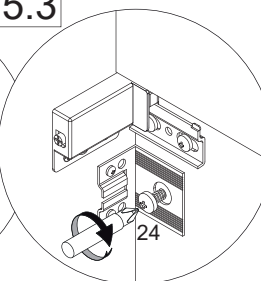
5.1



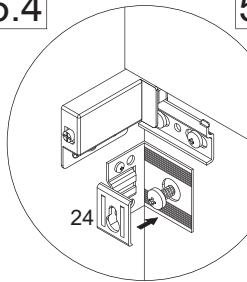
5.2



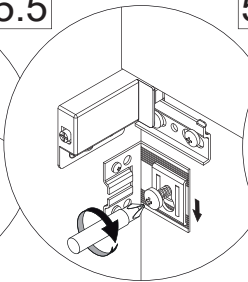
5.3



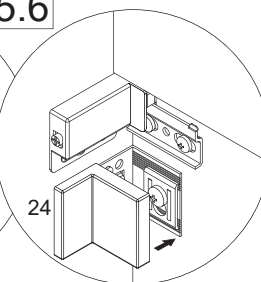
5.4



5.5



5.6



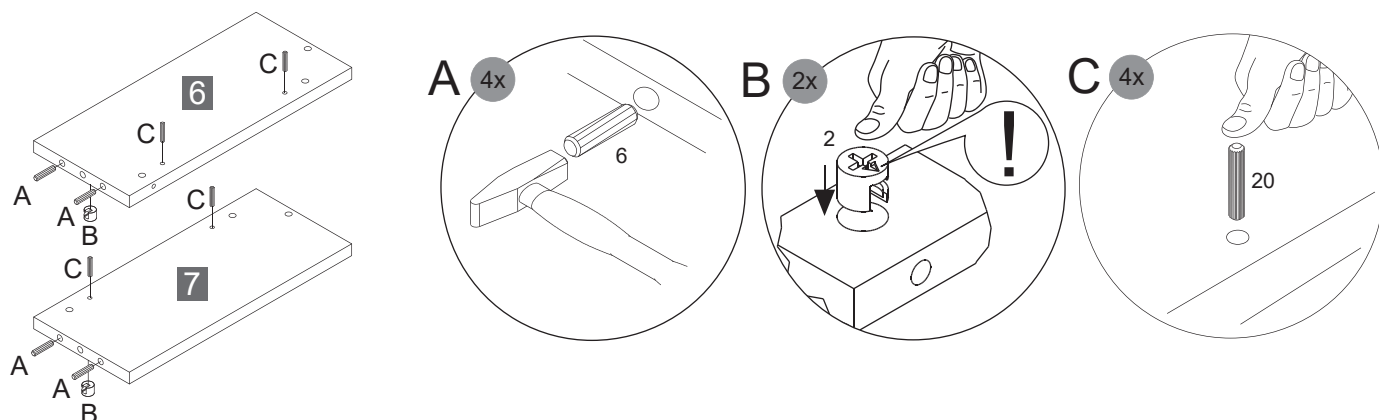
*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

FACKELMANN

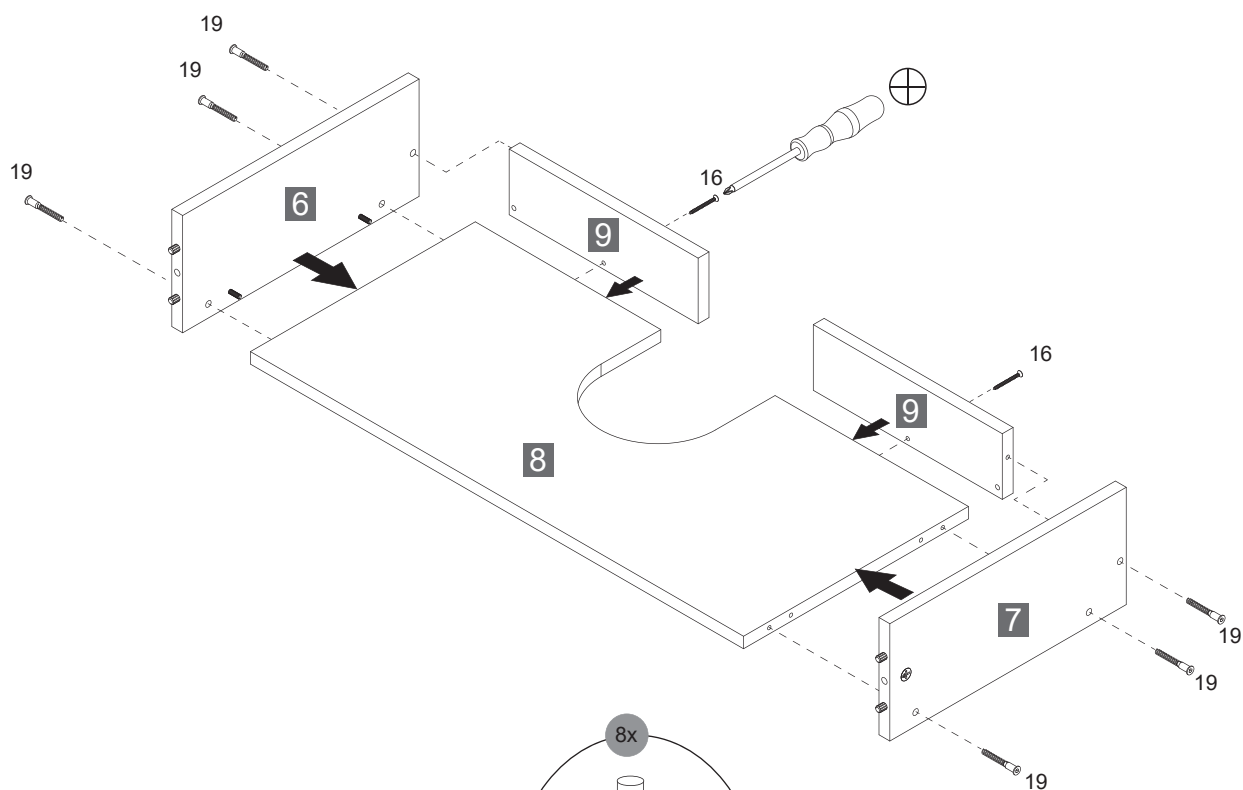
5BB0872010 S6/12 48/21

6

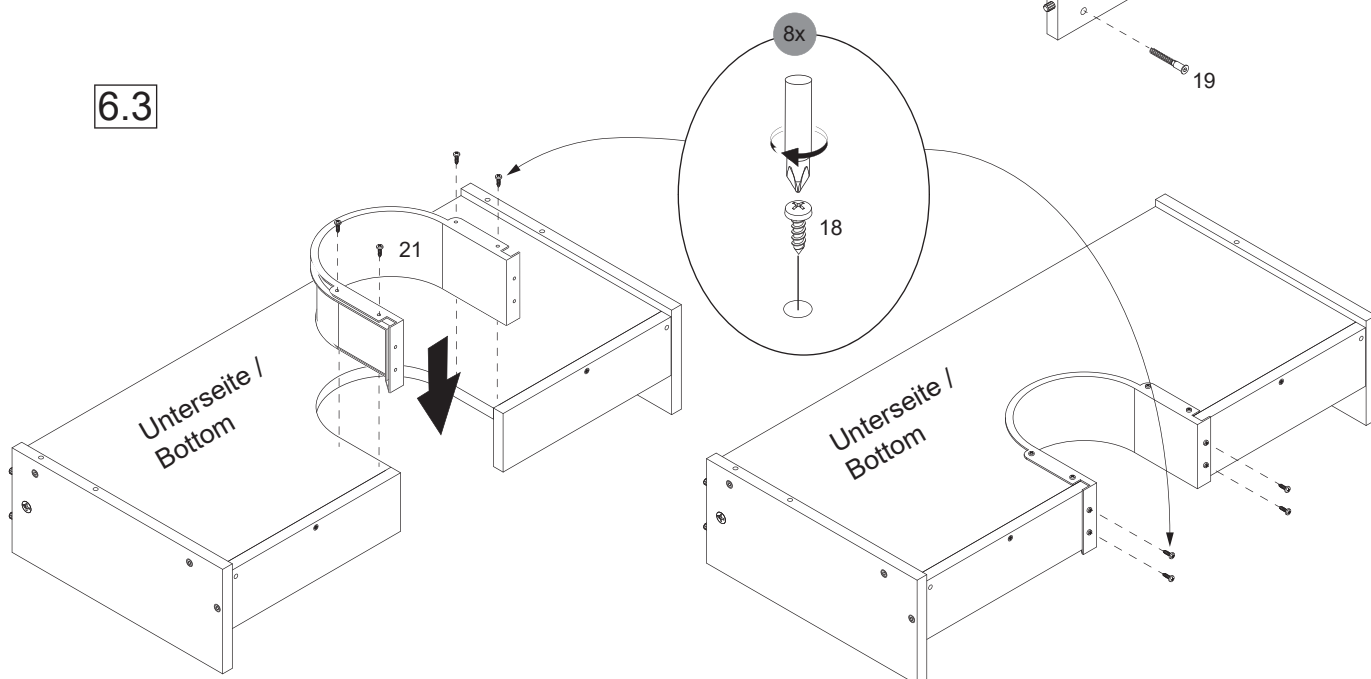
6.1



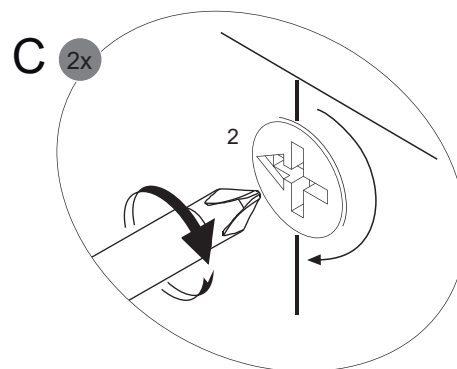
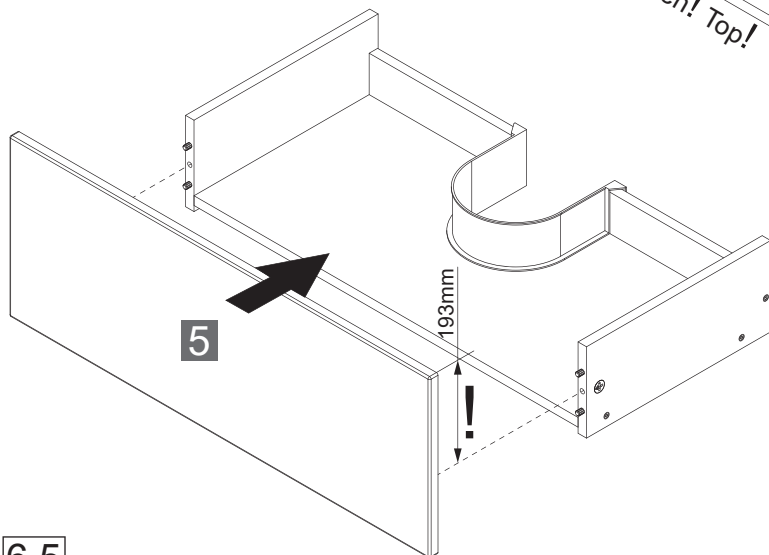
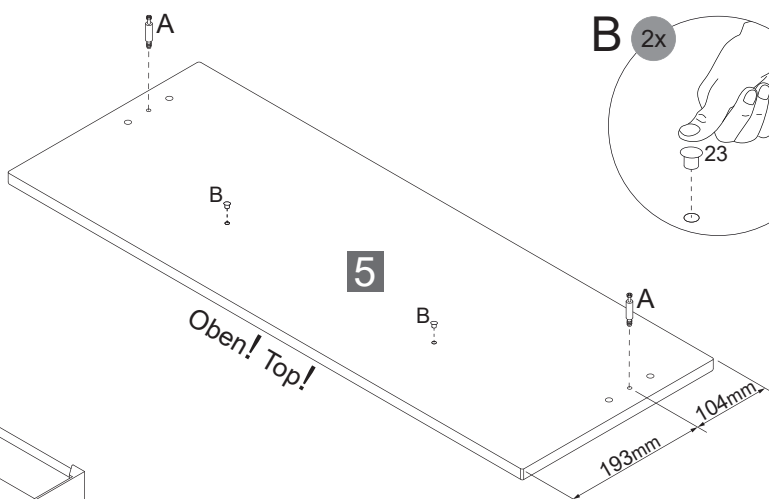
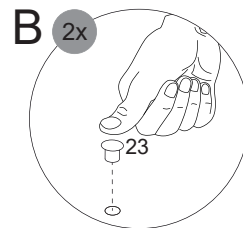
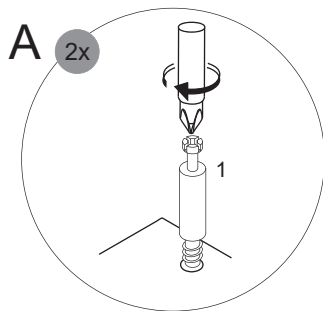
6.2



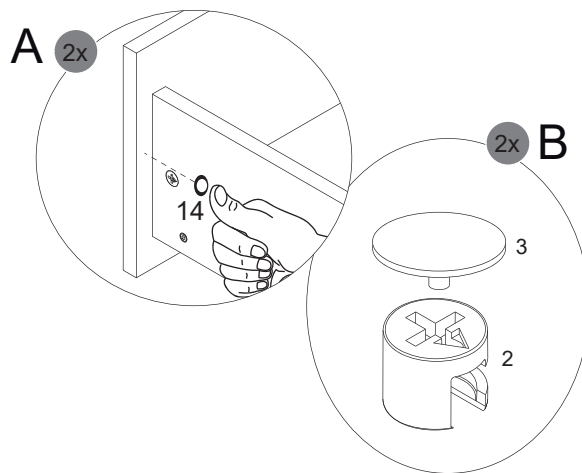
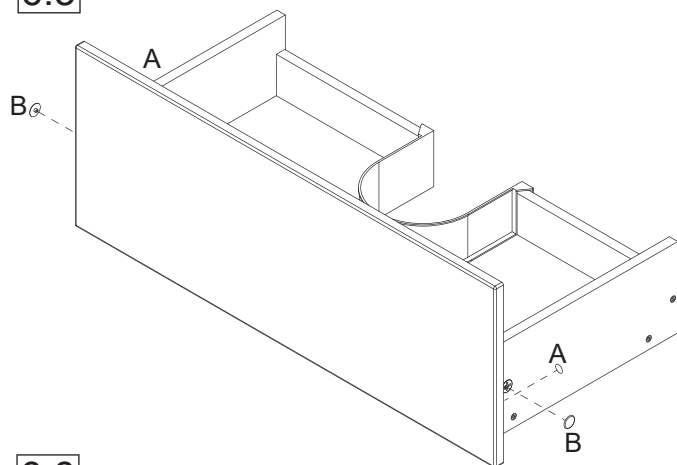
6.3



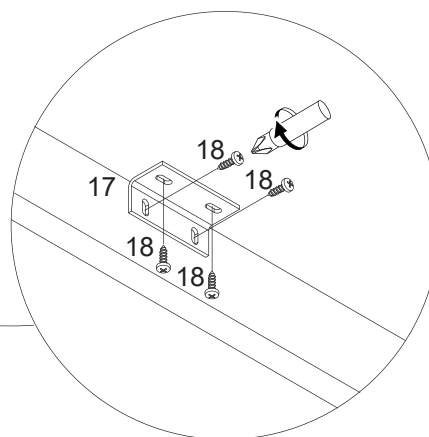
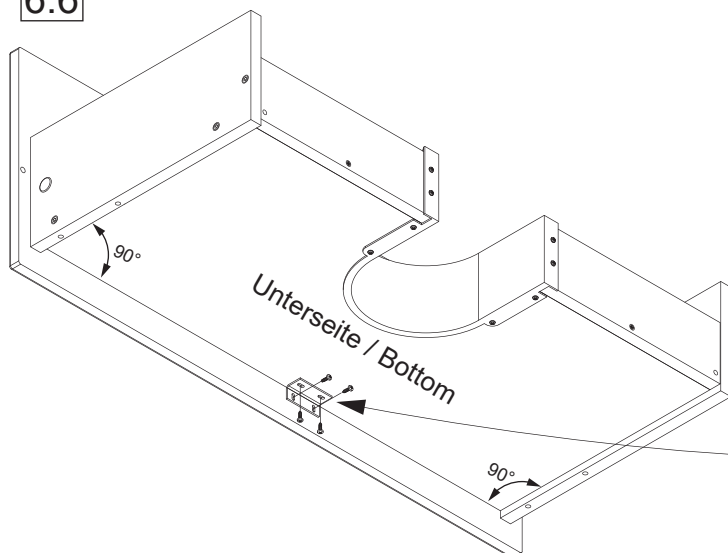
6.4



6.5



6.6

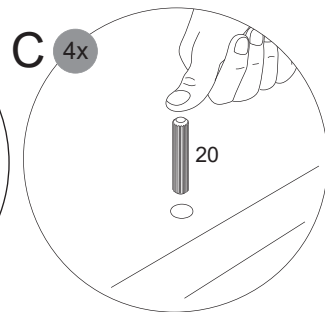
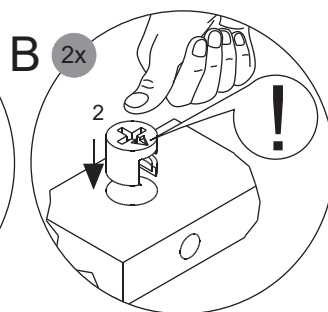
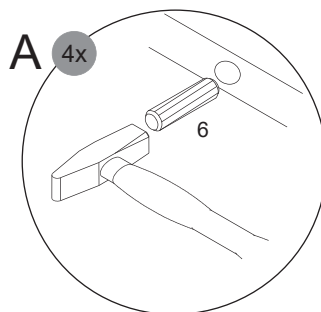
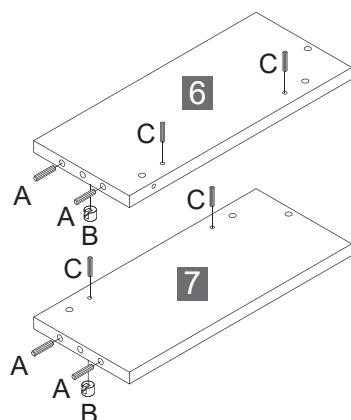


FACKELMANN®

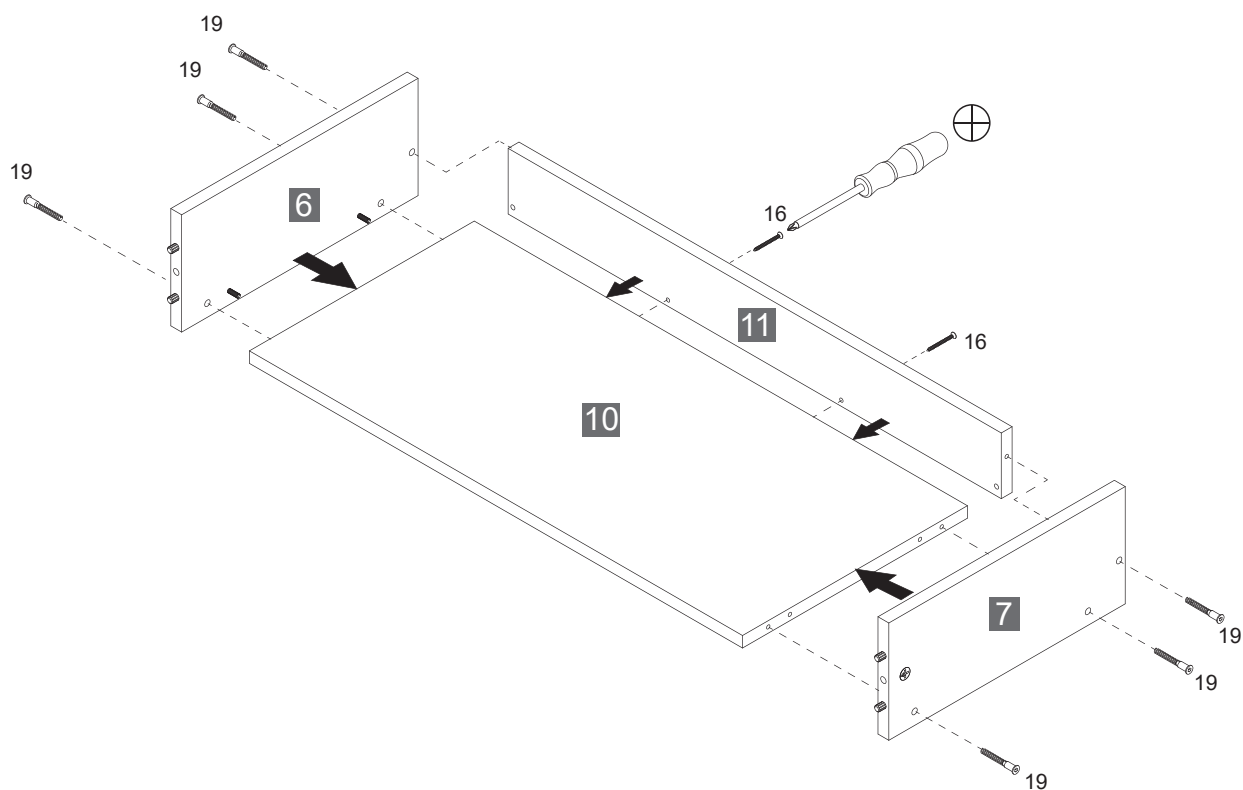
5BB0872010 S8/12 48/21

7

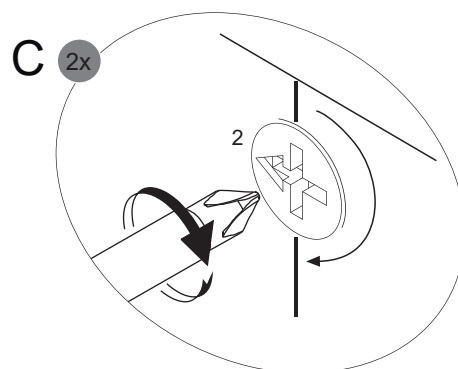
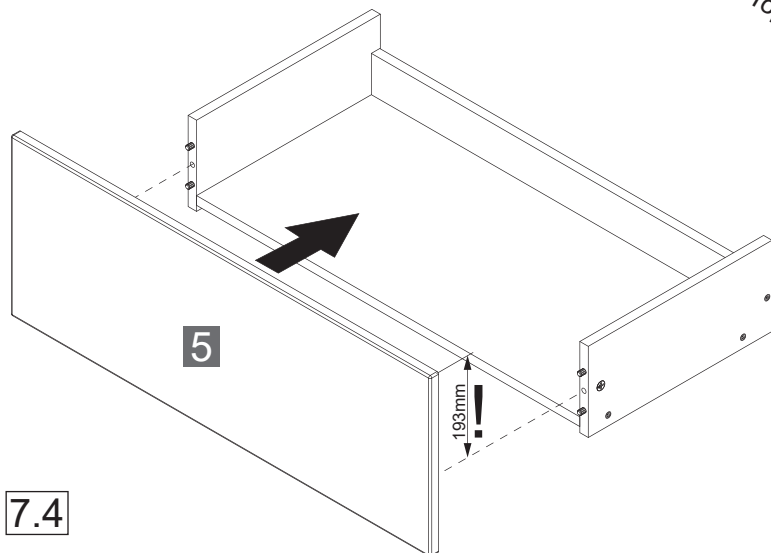
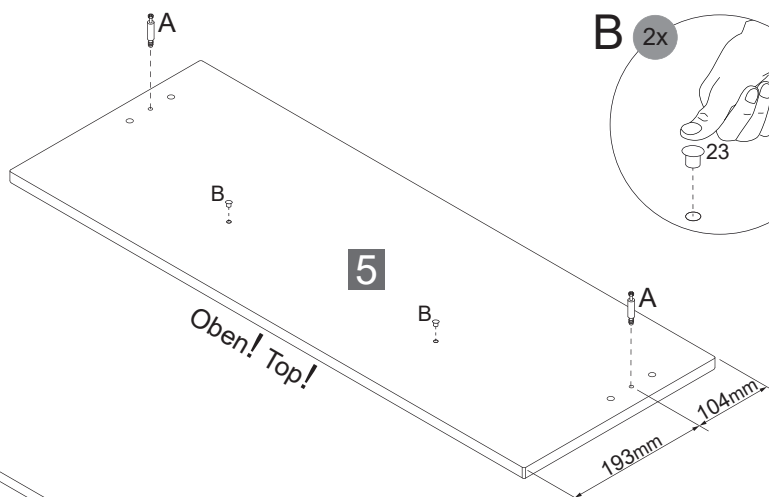
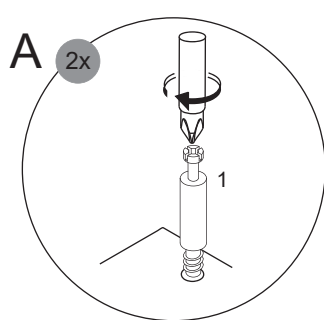
7.1



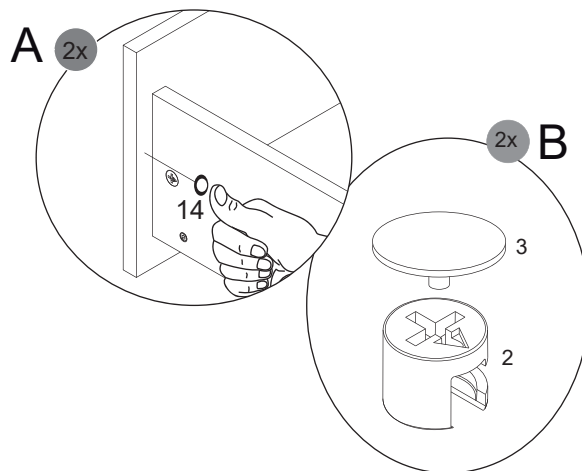
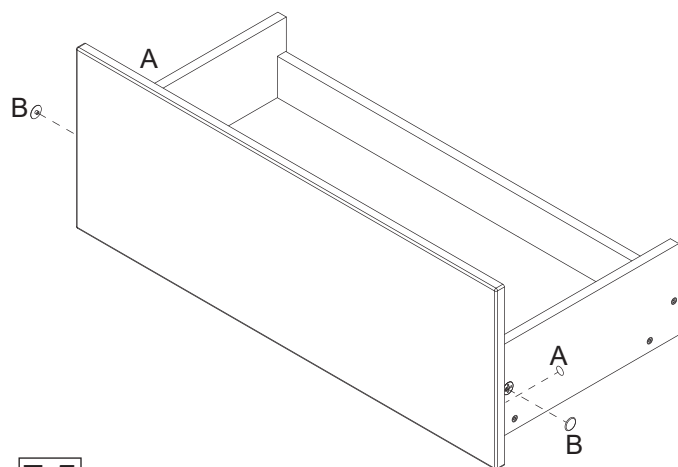
7.2



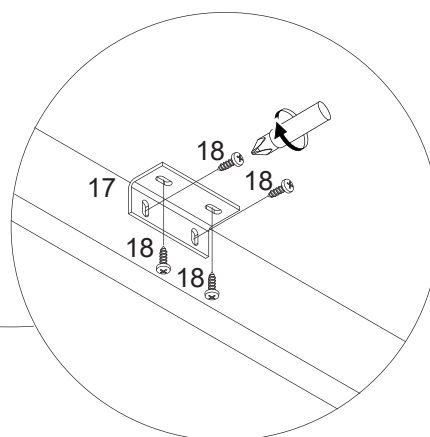
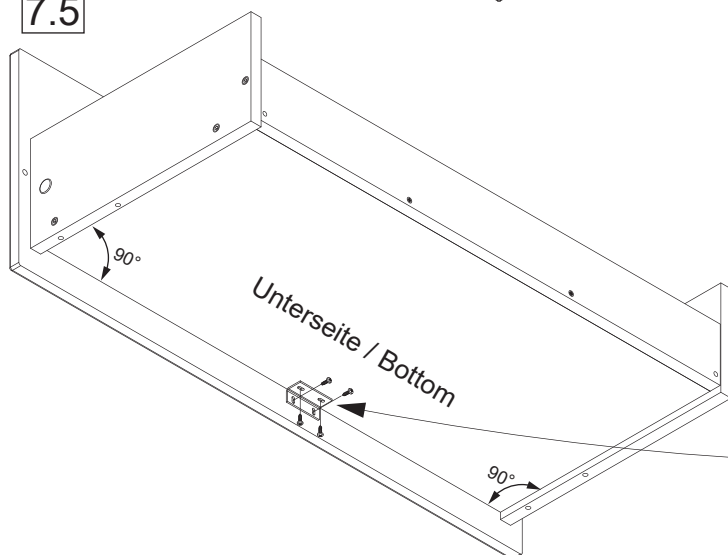
7.3



7.4



7.5



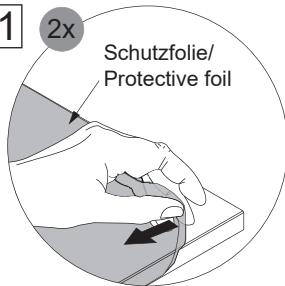
FACKELMANN®

5BB0872010 S10/12 48/21

8

8.1

2x

Schutzfolie/
Protective foil

8.2

2x

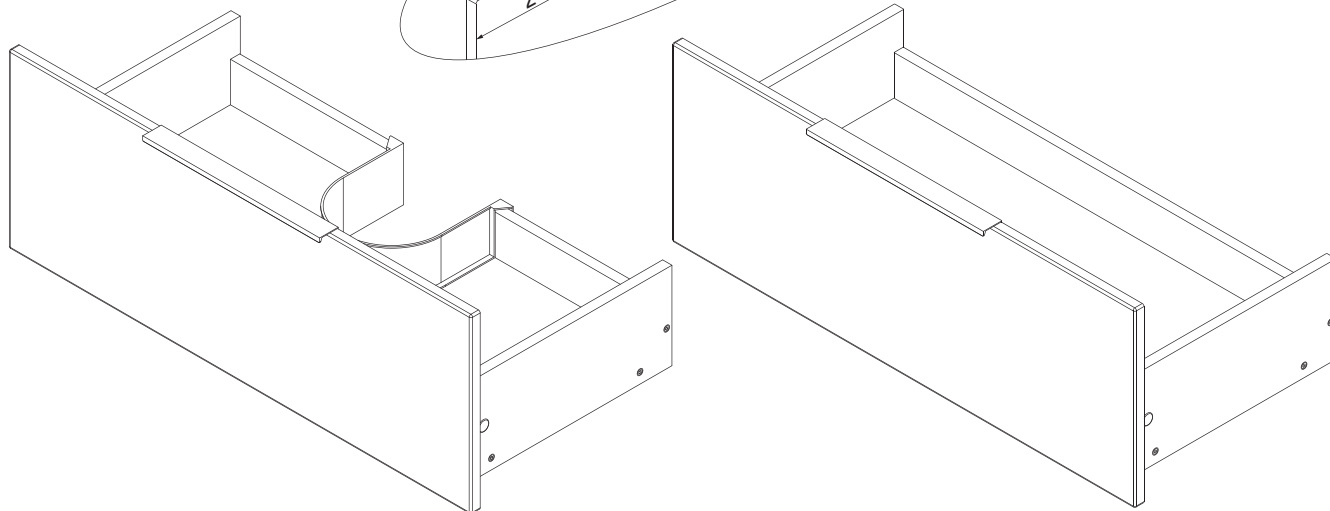
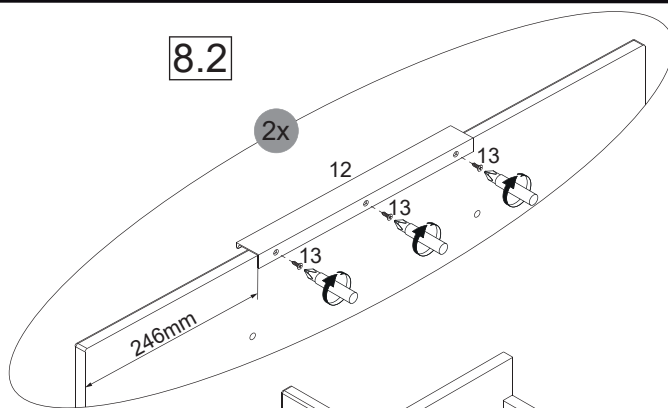
12

13

13

13

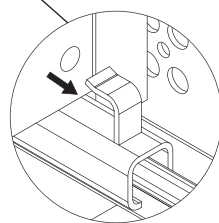
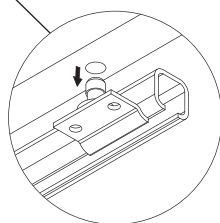
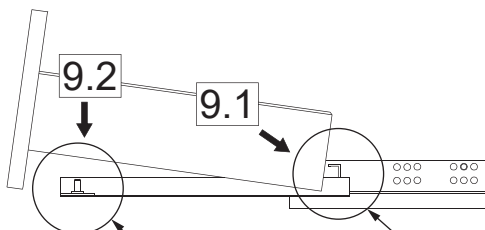
246mm



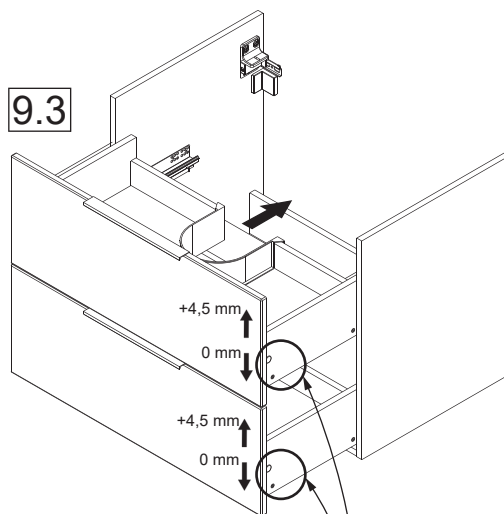
9

9.2

9.1



9.3



+4,5 mm

0 mm

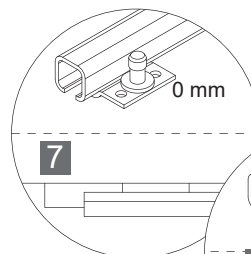
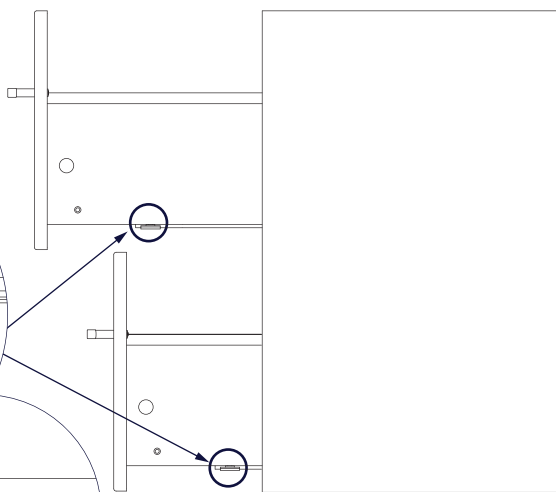
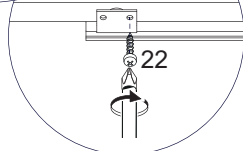
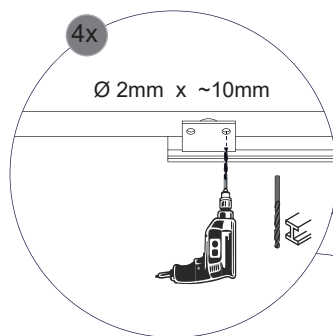
+4,5 mm

0 mm

9.4

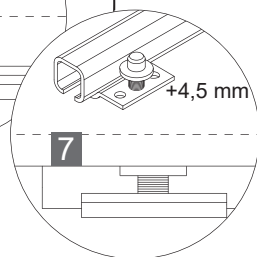
4x

Ø 2mm x ~10mm



7

0 mm



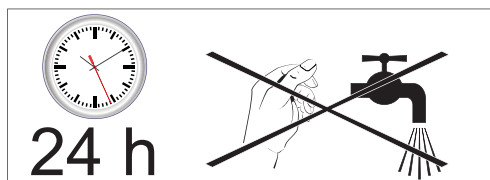
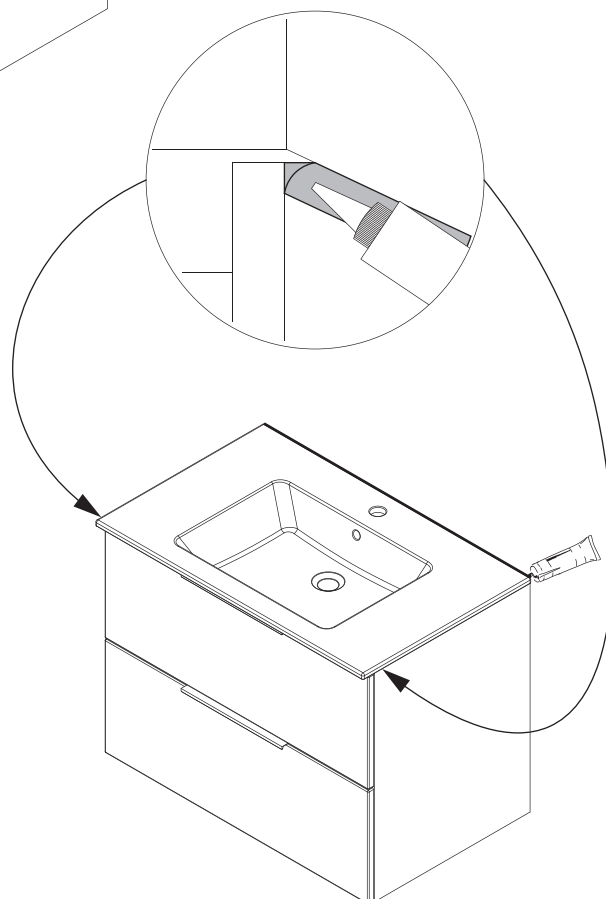
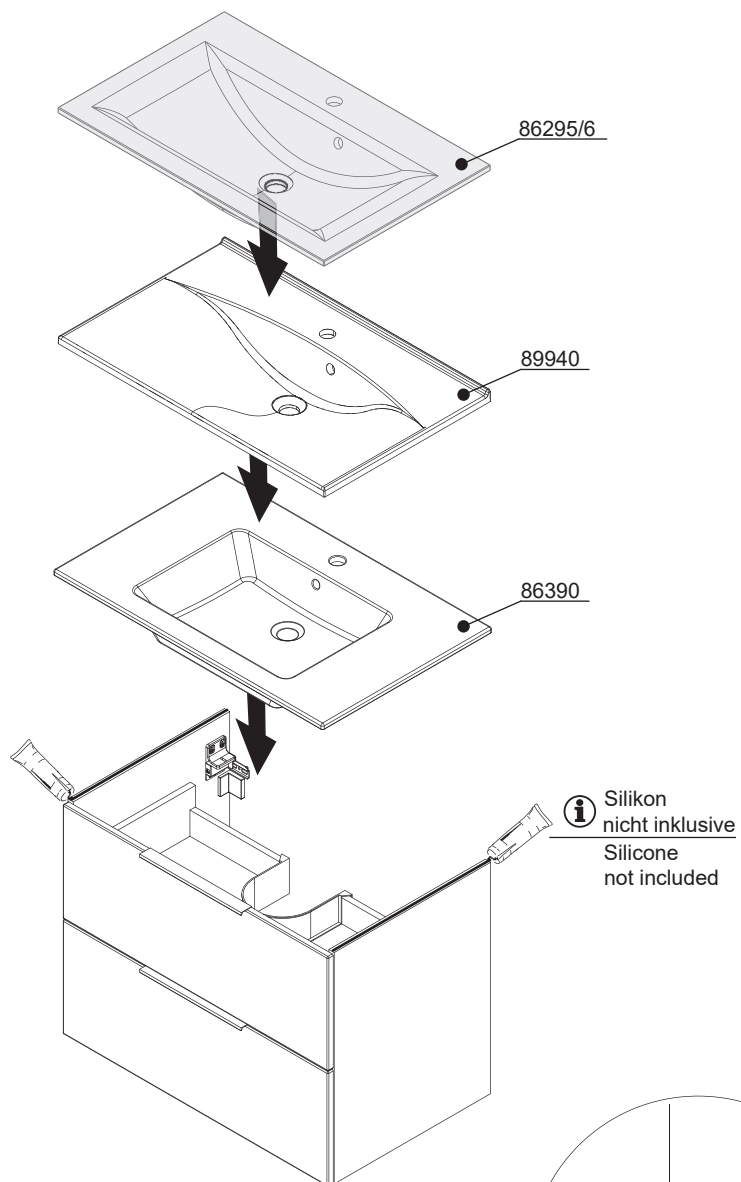
+4,5 mm

7

FACKELMANN

5BB0872010 S11/12 48/21

10



FACKELMANN

5BB0872010 S12/12 48/21

Montage- und Pflegehinweise:

Instructions for mounting and use:

Instrukcja instalacji i konserwacji:

Instructions de montage et d'utilisation:

Istruzioni per montaggio e utilizzo:

Montage- en Onderhoud adviesen:

Návod na inštaláciu a údržbu:

Upute za montažu i održavanje:

Napotki za montažo in nego:

D

GB

PL

F

I

NL

SK

HR

SI

Montage- und Pflegehinweise:

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.

Bitte beachten Sie folgendes:

- Verpackungsmaterial und Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Möbel und Spiegel nur feucht wischen und nur milde Reinigungsmittel verwenden.
- Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Fronten stark beschädigen.
- Keine alkoholhaltigen, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
- Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
- Alle Anschlußbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderer geeigneter Dichtungsmasse zu versiegeln.
- Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nassbehandlung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen.
- Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzfristige Luftfeuchtigkeit von 90 % mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb).
- Mitgelieferte Haken und Dübel nur für Mauerwerk, Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Bitte bewahren Sie im Falle einer Beanstandung die Verpackung auf. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!

Hinweis bei Möbeln mit Elektro-Anschluss und Beleuchtung:

Der Anschluss darf nur durch den Fachmann unter Beachtung der VDE 0100-701 erfolgen!

Zur Erhöhung der Sicherheit ist ein FI-Schutzschalter mit 30 mA Nennfehlerstrom EN 61008 bauseits vorzusehen.

Unbeaufsichtigter Betrieb ist zu vermeiden.

Bei Gewitter oder längerem Nichtbetrieb trennen Sie die Trafobox / das Betriebsgerät vom Netz.

Auf diese Weise werden Schäden durch Blitzschlag oder Spannungsstöße vermieden.

Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.

Eine defekte Trafobox kann nicht repariert werden und ist gegen eine neue auszutauschen.

Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Leuchte zu achten.



Vor dem Lampenwechsel Stromversorgung unterbrechen.
Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter) ausgestattet sein.



Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün).



Schutzisoliert, Schutzklasse II, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Schutzisoliert gegen Kleinspannung ($\leq 50V$), Schutzklasse III, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Zur Direktmontage auf oder an schwer oder normal entflammenden Baustoffen.



Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammenden Oberflächen.



Die durchschnittliche Lebensdauer unserer LEDs beträgt 15.000 Stunden. Nach der genannten Lebensdauer beträgt die Lichtleistung circa 70% der Ausgangslichtleistung.



Vermeiden Sie längeren direkten Blickkontakt mit der LED-Lichtquelle, da sonst Schaden am Auge entstehen könnte.



Lampe bei der Anwendung vor Feuchtigkeit schützen!



Mindestabstand zu angestrahlten Flächen, z.B. 10 cm



Diese Leuchte ist nicht für die Verwendung mit "Kaltlicht - Lampen" (Cool beam Lamp) geeignet.



Bei Halogenleuchte: Kolben wird sehr heiß (bis 350 °C), vor dem Auswechseln oder Einstellen der Leuchte das Leuchtmittel abkühlen lassen!



Halogen-Glühlampen, die den erforderlichen Schutz gegen Platzen aufweisen.



Bei Halogenleuchte: Lampenkolben nur mit einem Tuch anfassen und in die Fassung einsetzen!



Bei Halogenleuchte mit Schutzglas: Jedes zerbrochene Schutzglas ist sofort gegen ein neues auszutauschen!



Elektroprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.



ACHTUNG HOHE BRUCHGEFAHR:

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

Instructions for mounting and use:

Dear customer,

Congratulations for purchasing our bathroom furniture, which will provide you with long-lasting pleasure, if you will follow our instructions for cleaning and maintenance:

- Keep the packaging material and small parts out of the reach of children.
- Please polish the furniture and the mirror with a moist cloth, only use mild detergents.
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the fronts.
- No alcoholic, scratching or aggressive cleansing agents (glass detergents).
- Please wipe the furniture always with a dry cloth to avoid any damages to the material (swelling) or of the mirror surface (blind stains) because of remaining water.
- Do not use steam cleaner. The use of steam cleaners leads to swelling of the wood and ruins the furniture.
- All fittings of the basin plate in contact with other cupboards and walls or to the base itself have to be sealed with silicone or other appropriate sealing materials.
- Protect your furniture – if in contact to shower or tub – by a shower severance.
- Please note that we cannot accept any complaints regarding damages of extraordinary effects by water or humidity. Our bathroom furniture is meant for use at regular bathrooms conditions, including shorttime air humidity of 90 % (no sauna).
- The included hooks and dowels are only suitable for walls of masonry, bricks MZ20 hole bricks HLZ20 or concrete B25.

ATTENTION ! Before mounting please check the product to see if any damage has been caused during transportation. Please keep the packaging in case of complaint. Please note that we cannot accept any complaints regarding damage after the product has been mounted.

Information for furniture with electrical connection and lighting: The electrical device must be connected by a qualified electrician in compliance with IEC 60364-7-701!

To increase security an RCCB (Rated leakage current - 30mA - EN 61008) has to be provided on site/by customer.

Avoid unattended operation of device.

Disconnect control gear during thunderstorms or when not used for a longer period. By this means damages caused by lightning or voltage surges can be avoided.

A outer cable must be replaced only by a specialist.

The trafo-box cannot be repaired and must be replaced.

When changing bulbs, make sure that the maximum wattage (W) and the voltage (V) of the replacementbulb conform to the transformer or lamp.



Disconnect the power supply before changing bulbs. In case of a fixed installation the electrical connection has to be equipped with a separating appliance (f.ex. switch).



Protect lamp from moisture or wetness during.



Protected isolation, protection class I, appliance with protected connection (yellow/green).



Minimum distance to the illuminated surface f.ex. 10 cm.



Protected isolation, protection class II, appliance without protected connection.



This lamp is not suitable for cool beam lamps.



Protected isolation against low voltage ($\leq 50V$), protection class III, appliance without protected connection.



For halogen lamps: bulb becomes extremely hot (up to 350 ° C), before changing the bulb or adjustment of the lamp allow to cool down the bulb !



For direct installation on heavy or normal infallable materials.



Halogene bulb with protection against bursting.



Suitable for installation in furniture, but not on normal inflammable surfaces.



For halogen lamps: Always use a cloth when handling bulb or inserting into the socket!



The average life time of our LEDs is 15,000 hours. The optical power is around 70% of the exit optical power after the mentioned life time.



For halogen lamps with protective glass: A broken protective glass must be replaced immediately!



Avoid a longer direct visual contact with the LED light source since otherwise damage to the eye could arise.



Electronic products are not allowed to disposed to household rubbish. Supply these products to the suitable recycling companies. Please inform you by your commune or a disposal company about the suitable recycling options.



ATTENTION HIGH RISK OF BREAKING:

If the article is to be shipped, please pack it in exactly the same fashion as how you received it. Use the original packing with filling and padding material. As otherwise we would have to charge You for any damage occurring transit!

GB

Instrukcja instalacji i konserwacji:

Szanowny Kliencie,

gratulujemy zakupu mebli łazienkowych naszej produkcji. Aby długo i w pełni mogli być Państwo usatysfakcjonowani z ich zakupu, prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek:

- Przechowywuj opakowanie i drobne elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Powierzchnie mebli i lusterek należy czyścić lekko wilgotną ściereczką używając łagodnych środków do pielęgnacji.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami znajdującymi się na opakowaniach ścierek do pielęgnacji powierzchni z mikrowłókien. Niewłaściwe ściereczki mogą w znacznym stopniu uszkodzić powierzchnię frontów
- Należy unikać środków do szorowania, zarówno o silnym działaniu, jak i zawierających alkohol.
- Aby usunąć resztki wody z powierzchni mebla oraz smugi pozostałe po wilgotnej ściereczce, należy całą jego powierzchnię przetrzeć szmatką na sucho.
- Prosimy nie używać maszyn do czyszczenia za pomocą pary. Powoduje to powstawanie pęcherzy i prowadzi do uszkodzenia mebla.
- Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).
- Meble znajdujące się w pobliżu wanny lub prysznica powinny być oddzielone od nich zasłoną lub parawanem. Szkody powstałe w wyniku nadmiernego kontaktu mebla z wodą nie podlegają gwarancji.
- Nasze meble łazienkowe spełniają przewidziane dla nich normy użytkowania w pomieszczeniach mieszkalnych, tj. krótki kontakt z powietrzem o wilgotności 90 %. Nie nadają się do wyposażenia sauny.
- Haki i kołki dostarczone wraz z meblem służą do mocowania ich w ścianach z cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 oraz betonowych z betonu B25

Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, które mogły powstać w trakcie transportu. Prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania w wypadku reklamacji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z meblami, jak również za szkody powstałe na zamontowanych meblach.

Wskazówki dla mebli zawierających przyłącza elektryczne i elementy oświetlenia.

Podłączenia do sieci elektrycznej może wykonać tylko elektryk posiadający odpowiednie uprawnienia. (IEC 60364-7-701)

W celu zwiększenia bezpieczeństwa, zalecamy użycie wyłącznika o nominalnym zasilaniu 30mA - EN 61008.

Praca urządzenia tylko pod nadzorem.

Podczas burzy bądź długotrwałym stanie spoczynku, proszę wyłączyć zasilanie urządzenia. To chroni przed uszkodzeniami spowodowane przepięciem bądź błyskawicą.

Na obudowie transformatora zasilającego świetlówkę.

Uszkodzone transformatory nie podlegają naprawie, muszą być wymienione.

Przy wymianie elementów świecących, należy zwrócić szczególną uwagę na zgodność podanej

mocy (W) i napięcia (V) na obudowie świetlówki z danymi znajdującymi się



Przed wymianą świetlówki, należy urządzenie (szafkę) wyłączyć z prądu.



Izolacja ochronna, klasa izolacji I, urządzenia posiadające uziemienie (przewód żółto-zielony).



Izolacja ochronna, klasa izolacji II, urządzenia bez uziemienia.



Izolacja ochronna przed niskim napięciem ($\leq 50V$), klasa izolacji III, urządzenia bez uziemienia.



Przeznaczone do bezpośredniego montażu na lub w normalnie palnych materiałach budowlanych.



Nie nadające się do montażu w meblach z normalnie palnych materiałów budowlanych.



Średnia żywotność naszych diod LED to 15000 godzin. Po tym okresie, natężenie światła wynosi około 70% początkowej mocy światła.



Proszę unikać dłuższego, bezpośredniego kontaktu wzrokowego z źródłem światła LED, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia oka.



Żarówki w trakcie ich używania należy chronić przed wilgocią.



Minimalna odległość do oświetlanej powierzchni, np. 10 cm.



Świetlówka nie jest przeznaczona do stosowania w lampach o „zimnym świetle”.



Powierzchnia żarówki halogenowej może rozgrzewać się do temperatury 350°C. Dlatego przed wymianą należy poczekać aż wystygnie, a następnie dokonać wymiany.



Lampy halogenowe odporne na pękanie.



Przy wymianie żarówek halogenowych, w trakcie wkręcania w oprawkę, należy dotykać ich powierzchnie świecące przez tkaninę.



W przypadku stosowania żarówek halogenowych ze szkłem ochronnym, należy w przypadku jego zniszczenia, dokonać natychmiastowej wymiany na nowe.



Urządzenia elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Proszę o zwrot tych urządzeń do oznaczonych punktów recyklingowych. Więcej informacji na temat recyklingu, znajdą Państwo w urzędach gminy.



UWAGA! Niebezpieczeństwo stłuczenia:

W przypadku konieczności odesłania artykułu do naszej firmy, prosimy zapakować artykuł w taki sam sposób, w jakim został on do Państwa dostarczony. W tym celu prosimy o używanie osłon i wypełnień jakie zawierały oryginalne opakowania. W razie wystąpienia szkód powstałych w transporcie, będziemy zmuszeni obciążyć Państwa kosztami ich usunięcia.

Instructions de montage et d'utilisation :

Chère cliente, Cher client,

Félicitations pour l'achat du meuble de salle de bains, qui vous satisfera pleinement, tant que nos instructions de nettoyage et d'entretien seront respectées:

- Gardez les matériaux d'emballage et les petites pièces hors de portée des enfants.
- Veuillez polir le meuble et le miroir avec un chiffon humide, utilisez uniquement des détergents doux.
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les fronts gravement.
- N'utilisez aucun produit abrasif ou à base d'alcool, des détergents puissants (tels les nettoyeurs pour vitres).
- En cas de stagnation de l'eau, veuillez toujours essuyer le meuble et le miroir avec un chiffon sec pour éviter tout dommage (gonflement sur la surface, tâches aveugles sur le miroir).
- Ne pas utiliser du nettoyeur à vapeur. L'usage d'un nettoyeur à vapeur fait gonfler le bois et détruit les meubles. Tous les raccords entre et sur le plan de travail, le mur, d'autres armoires ou le lavabo doivent être réalisés en silicone ou dans d'autres matériaux d'étanchéité appropriés.
- Prévoyez une certaine distance entre vos meubles et l'espace douche ou la baignoire.
- Nous n'accepterons aucune réclamation relative à des dommages inhabituels causés par l'eau ou l'humidité.
- Nos meubles sont destinés à être installés dans une salle de bains, dont le taux d'humidité dans l'air peut être de 90% pendant un court instant (ne pas créer un environnement sauna).
- Les crochets et les chevilles inclus avec le meuble conviennent uniquement aux murs en mortier/pierre/brique (briques MZ20 ou briques creuses HLZ20) et en béton B25.

ATTENTION: Avant de monter le meuble, veuillez, s'il vous plaît, vérifier s'il a subi ou non des dommages durant le transport. Garder l'emballage en cas de réclamation. Nous n'accepterons aucune plainte relative à des dommages causés durant / après montage, ou suite à un traitement inadéquat.

INSTALLATION ELECTRIQUE ET BRANCHEMENTS:

Les raccordements électriques doivent être réalisés par un professionnel selon les normes en vigueur. (IEC 60364-7-701)

Afin de maximiser la sécurité, un disjoncteur différentiel (30mA - EN 61008) doit être installé par le client.

Evitez les opérations sur l'appareil sans surveillance.

Eteignez l'appareil de contrôle pendant les orages ou pendant de longues périodes d'inutilisation. Ainsi, vous empêcherez les dommages causés par la foudre ou les survoltages.

Un câble extérieur ne doit être remplacé que par un spécialiste.

Un câble transformateur / interrupteur ne peut pas être réparé mais doit être remplacé.

En cas de changement de luminaires, veuillez respecter la puissance maximale en Watts et Volt indiquée sur les ampoules.



Couper le courant avant toute manipulation. Pour sécuriser votre installation, l'alimentation électrique doit être assurée par un dispositif de séparation (un commutateur, un interrupteur par exemples).



Eviter toute projection d'eau vers les ampoules.



Protection isolante, protection classe I, dispositifs avec raccord de protection (jaune / vert).



Distance minimale par rapport à la surface illuminée p.ex. 10 cm.



Protection isolante, protection classe II, dispositifs sans raccord de protection.



Cette lumière n'est pas adaptée pour être utilisée avec « une ampoule à lumière froide » (Cool beam lamp).



Protection isolante contre la basse tension ($\leq 50V$), protection classe III, dispositifs sans raccord de protection.



Pour une lampe halogène : si l'ampoule halogène est très chaude (jusqu'à 350° C), avant de la changer ou l'ajuster, laissez la complètement refroidir !



Peut être monté directement sur des matériaux de construction lourds ou normalement inflammables.



Ampoule halogène avec protection nécessaire contre l'éclatement.



Convient au montage de meubles, mais ne pas monter sur une surface inflammable.



Halogène : saisir l'ampoule avec un tissu avant de l'installer.



La durée de vie moyenne de nos LED est de 15000 heures. Au-delà de la durée de vie mentionnée, la diffusion de la lumière est d'environ 70 % de sa performance.



Halogène avec écran de protection : remplacer sans tarder tout écran de protection fissuré.



Evitez un contact direct et prolongé avec la source lumineuse LED, car cela endommagerait gravement vos yeux.



Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Remettez ces produits à une institution compétente pour le recyclage. Informez-vous auprès de votre commune ou d'une entreprise d'évacuation des déchets sur les possibilités adéquates de recyclage.



ATTENTION DANGER DE CASSE - TRÈS FRAGILE:

Pour un transport éventuel, veuillez emballer l'article avec les mêmes précautions que celle prises pour son expédition initiale. Utiliser l'emballage original avec la matière doublure et de remplissage; sinon, des dommages de transport éventuels seront portés à votre charge.

Istruzioni per montaggio e utilizzo:

Caro cliente,

Congratulazioni per l'acquisto dei nostri mobili per bagno, che le daranno duratura soddisfazione, se seguirà le nostre istruzioni per pulizia e manutenzione:

- Il materiale di imballo e i piccoli pezzi dovrebbero essere sistemati in posti al di fuori della portata dei bambini.
- Lucidate mobile e specchio con un panno umido, usando solo detergenti delicati.
- Fate attenzione alle istruzioni dei panni in microfibra. Panni in microfibra inadatti possono causare seri danni alle ante.
- Non usate prodotti a base d'alcool, abrasivi o aggressivi (detergenti per vetri).
- Asciugate sempre il mobile con un panno asciutto per evitare danni al materiale (rigonfiamento) o alla superficie dello specchio (macchie scure) a causa di residui di acqua.
- Non usate un pulitore a vapore. L'utilizzo di pulitori a vapore porta al rigonfiamento del legno e rovina il mobile.
- Tutti i collegamenti del lavabo in contatto con altri mobili e il muro o il piano stesso devono essere sigillati con silicone o altri prodotti sigillanti adatti.
- Proteggete il vostro mobile – se in contatto con doccia o vasca – con un separatore. Non accetteremo alcun reclamo riguardo danni causati da effetti straordinari di acqua e umidità.
- I nostri mobili da bagno sono concepiti per un uso nel bagno in condizioni regolari, inclusi brevi momenti di umidità dell'aria del 90% (non creare un ambiente sauna).
- I ganci e i tasselli inclusi sono adatti solo per pareti in muratura, mattoni MZ20, mattoni forati HLZ20 o calcestruzzo B25.

ATTENZIONE ! Prima del montaggio controllate il prodotto per accertarvi che non siano stati causati danni durante il trasporto. In caso di reclamo si prega di non buttare la confezione. Non possiamo accettare alcun reclamo riguardo danni causati durante o dopo il montaggio del prodotto.

Informazioni per mobili con collegamenti elettrici e illuminazione: Il dispositivo elettrico deve essere collegato da un elettricista abilitato secondo le leggi in vigore! (IEC 60364-7-701)

Per aumentare la sicurezza del RCCB (perdita di corrente nominale - 30mA - EN 61008) deve essere fornita in loco / dal cliente.

Evitare il funzionamento incustodito del dispositivo.

Disconnettere l'ingranaggio di controllo durante i temporali o quando non si utilizza per un lungo periodo. In questo modo i danni causati da fulmini o sovratensioni possono essere evitati.

Un cavo esterno deve essere sostituito solo da uno specialista.

La scatola non può essere riparata ma deve essere sostituita.

Quando si cambiano le lampadine, assicuratevi che il wattaggio (W) e il voltaggio (V) massimo della lampadina in sostituzione siano conformi al trasformatore o alla lampada.



Staccare la corrente prima di cambiare la lampadina. Nel caso di impianto fisso l'alimentazione elettrica deve essere dotata di un dispositivo di separazione (ad. es. un interruttore).



Proteggere la lampada da umidità e acqua durante l'uso!



Protezione isolante, protezione classe I, dispositivo con connessione protetta (giallo/verde).



Distanza minima dalla superficie illuminata ad. es. 10 cm



Protezione isolante, protezione classe II, dispositivo senza connessione protetta.



Questa lampada non è adatta per lampadine a luce fredda.



Protezione isolante contro bassa tensione ($\leq 50V$), protezione classe III, dispositivo senza connessione protetta.



Per lampade alogene: le lampadine diventano molto calde (fino a 350° C), prima di cambiarle o sistemarle bisogna far raffreddare la lampadina!



Per installazione diretta su materiali fortemente o normalmente infiammabili.



Lampadine alogene con protezione contro l'esplosione.



Adatto per installazione su mobili, ma non su superfici normalmente infiammabili.



Per lampade alogene: Usare sempre un panno quando si maneggia la lampadina o si inserisce nel portalampada!



La durata della vita media dei nostri LED è di 15.000 ore. Dopo la durata di vita menzionata, il risultato della luce equivale approssimativamente al 70% della sorgente di luce.



Per lampade alogene con vetro protettivo: un vetro protettivo rotto deve essere sostituito immediatamente!



Evitare un lungo contatto visivo diretto con la fonte di luce LED, perché altrimenti potrebbe provocare danni agli occhi.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici. Questi prodotti devono essere consegnati ad apposite organizzazioni per il riciclaggio. Informatevi presso il vostro Comune o l'azienda responsabile dello smaltimento dei rifiuti in merito alle possibilità di riciclaggio esistenti.



Attenzione: Pericolo di danni agli specchi - rottura

In caso di restituzione della merce, si prega di imballare l'articolo come l'avete ricevuto. Usate l'imballo originale con il materiale di riempimento, altrimenti vi addebiteremo eventuali costi di danneggiamento durante il trasporto.

Montage- en Onderhoud advies:

Wij feliciteren u met de aankoop van ons badkamermeubel welke U, bij goed onderhoud, vele jaren van gebruiksplezier zal bieden. Gelieve volgende tips in acht te nemen:

- Bewaar het verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Het meubel en spiegel enkel met vochtige doek en milde reinigingsmiddelen schoonmaken.
- Bij gebruik van micro-vezel doeken gelieve de gebruiksaanwijzing te respecteren. Onooglijk gebruik kan tot sterke beschadiging van de fronten leiden.
- Geen alcoholhoudende of schurende of agressieve schoonmaakmiddelen (glasreinigers) gebruiken.
- Het meubel altijd droog napoetsen om beschadiging door opzwellen van het materiaal of aantasting van de spiegellaag veroorzaakt door vocht/staand water te vermijden.
- Geen stoom/damp reinigers gebruiken. Dit leidt tot mogelijke opzwellen en beschadigt het meubel.
- Alle naden tussen de meubelen en/of wastafel en afdekplaten moeten met een daarvoor geschikt afdichtmiddel afgewerkt worden.
- Bescherm Uw meubel voor spatwater door middel van een douche afscheiding. Schade door overmatig vocht en water wordt niet aanvaard.
- De badmeubelen zijn geschikt voor een normaal badkamerklimaat. Kortstondige vochtigheidsgraad van 90% inbegrepen. (Geen sauna omgeving).
- Bijgeleverde haken en pluggen zijn enkel geschikt voor normaal metselwerk met volle steen (MZ20 of HLZ 20) en beton (B25).

Aandacht: Voor montage alle onderdelen op eventuele transportschade controleren. Gelieve in geval van klacht te retourneren in originele verpakking. Schade aan reeds gemonteerde meubelen of door onoordeelkundige manipulatie kan geen rede tot klacht zijn.

Gebruiksaanwijzing bij meubelen met electro-aansluiting en verlichting.

De elektrische aansluiting moet uitgevoerd worden door een erkend vakman conform de IEC 60364-7-701 normen!

Om de veiligheid te verhogen is een aardlekschakelaar van 30mA (EN 61008) bij de installatie aanbevolen.

Langdurig onbewaakt gebruik is te vermijden

Bij onweer of langere periode van geen gebruik gelieve de trafobox / het toestel los te koppelen van het stroomnet. Op deze wijze wordt schade door bliksem inslag of bij grote spanningsstoten vermeden.

Een beschadigde buitenleiding mag enkel door een vakman vervangen worden

Een defecte transformator kan niet gerepareerd worden maar enkel vervangen.

Bij uitwisseling van lampen moet rekening gehouden worden met de aangegeven max. Watt en spanning (V) aangegeven op de transfo/ verlichting.



Voor uitwisseling lampen stroom onderbreken.
Bij definitieve installatie moet de stroomaansluiting voorzien zijn van schakelaar.



Lampen bij gebruik tegen vocht beschermen!



Beveiligde isolatie, beveiliging klasse I, toestel met aarding (geel-groen).



Minimale afstand tot aangestraalde oppervlak (bijv. 10 cm).



Beveiligde isolatie, beveiliging klasse II, toestel zonder aarding.



Deze lamp is niet geschikt voor "koude straal lampen".



Beveiligde isolatie tegen lage spanning ($\leq 50V$), beveiliging klasse III, toestel zonder aarding.



Voor Halogeen lampen: De kolf wordt zeer heet (tot 350° C), Voor aanpassing van de kolf van de lamp of de richting de verlichting laten afkoelen!



Voor rechtstreekse montage op moeilijk of niet ontvlambare materialen.



Halogeen gloeilampen met bescherming tegen kapot springen.



Geschikt voor inbouw, echter niet bij normaal ontvlambare oppervlakken.



Halogeenlampen: lamp enkel met doek vastnemen en in fitting plaatsen!



De gemiddelde levensduur van onze LED is 15.000 uur. De licht prestatie bedraagt na deze duur circa 70% van de oorspronkelijke lichtsterkte.



Bij halogeenlampen met beschermglas: Elk gebroken beschermglas onmiddellijk vervangen!



Vermijd langdurig direct oogcontact met de LED-lichtbron, anders kan schade aan de ogen veroorzaken.



Elektrische apparatuur mag niet in het huisvuil terecht komen. Breng deze apparaten naar een geschikt recyclingbedrijf. Informatie over toepasselijke recyclingmogelijkheden verkrijgt u bij uw gemeente of bij een officiële instantie voor afvalverwijdering.



WAARSCHUWING HOOG RISICO VOOR BREUK

Voor een eventuele levering aan klanten lever in de ORIGINALE verpakking met vul- en opvulmateriaal, anders zullen we u eventuele transportschade moeten aanrekenen!

Návod na inštaláciu a údržbu:

Vážený zákazník,

blahoželáme k nákupu kúpeľného nábytku našej výroby. Aby ste mohli byť dlho a plne spokojní s jeho nákupom, prosíme dodržiavať nižšie uvedené pokyny:

- Obalový materiál a malé diely uložte mimo dosah detí.
- Povrch nábytku a zrkadiel je nutné čistiť mierne vlhkou utierkou s použitím jemných ošetrovúcich prípravkov.
- Je nutné sa zoznámiť s pokynmi nachádzajúcimi sa na baleniach utierok z mikrovlákná pre ošetrovanie povrchov. Nevhodné utierky môžu v značnej miere poškodiť čelné povrchy.
- Nesmie sa používať drsné prostriedky - ani so silným pôsobením, ani tie, ktoré obsahujú alkohol.
- Stopy po vode a tie, ktoré zostali po vlhkej utierke odstránime z povrchu nábytku tak, že celý jeho povrch pretrieme utierkou na sucho.
- Prosíme nepoužívať čistiace stroje pomocou pary. Spôsobuje to vznik vzdušných bublín a poškodzuje nábytok.
- Spojenia umývadla so skrinkou alebo doskou a priestor medzi stenou a umývadlom musia byť vyplnené silikónom (alebo iným tesniacim prostriedkom).
- Nábytok nachádzajúci sa v blízkosti vane alebo sprchy musí byť od nich oddelený záclonou alebo paravánom. Na škody, ktoré by vznikli v dôsledku nadmerného kontaktu nábytku s vodou sa nevzťahuje záruka.
- Naš kúpeľový nábytok spĺňa pre neho stanovené normy používania v bytových priestoroch, t.j. krátky kontakt so vzduchom 90 % vlhkým. Nie je vhodný pre vybavenie sauny.
- Háky a kolíky dodané spolu s nábytkom slúžia pre ich upevnenie v stenách z plnej tehly MZ20, diero vanej tehly HLZ 20 a betónových stenách z betónu B25

Pozor! Pred zahájením montáže je nutné overiť výrobok z hľadiska prípadných poškodení, ktoré mohli vzniknúť v priebehu dopravy. Uchovajte obal pre prípadnú reklamáciu. Výrobca nie je zodpovedný za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho zachádzania s nábytkom ani za škody vzniklé na montovanom nábytku.

Pokyny pre nábytok obsahujúci elektrické prípojky a osvetľovacie prvky.

Pripojenie k elektrickej sieti môže vykonať len elektrikár s príslušným oprávnením (IEC 60364-7-701).

Pre zvýšenie bezpečnosti doporučujeme dokúpiť prepäťovú ochranu 30mA - EN 61008

Vyhňte sa prevádzky bez dozoru

Odpojte prístroj zo siete pri búrke alebo ak nebudete dlhší čas používať. Takto sa môžete vyhnúť poškodeniu pri údere bleskom alebo prepätia. Na plášti transformátora napájajúceho žiarivku.

Poškodené transformátory nie je možné opraviť, musia byť vymenené.

Pri výmene svietiacich prvkov je nutné venovať zvláštnu pozornosť súladu uvedeného výkonu (W) a napätia (V) na plášti žiarivky s údajmi nachádzajúcimi sa



Pred výmenou žiarivky je nutné zariadenie (skrinku) vypnúť z prúdu.



Žiarovky je nutné behom ich používania chrániť pred vlhkom.



Ochranná trieda I., zariadenia majúce uzemnenie (žltá/zelený kábel).



Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného povrchu napr. 10 cm.



Ochranná izolácia, trieda ochrany II., zariadenia bez chráneného pripojenia.



Nevhodné pre montáž v nábytku z normálne horľavých stavebných materiálov.



Ochranná izolácia proti nízkemu napätiu ($\leq 50V$), trieda ochrany III, zariadenia bez chráneného pripojenia.



Povrch halogénovej žiarovky sa môže rozpáliť do teploty 350°C. Preto je nutné pred výmenou počkať až vychladne, a až potom vymeniť.



Určené pre priamu montáž na/ alebo v normálne horľavých stavebných materiáloch.



Halogénové lampy sú odolné proti praskaniu.



Nevhodné pre montáž v nábytku z normálne horľavých stavebných materiálov.



Pri výmene halogénových žiaroviek, je nutné v priebehu skrutkovania do objímky dotýkať ich svietiaci povrch cez tkaninu.



Priemerná dĺžka životnosti našich LED žiaroviek je 15.000 hodín. Po uplynutí tejto doby je svetelnosť asi 70% počiatočného svetelného výkonu.



V prípade používania halogénových žiaroviek s ochranným sklom je nutné v prípade jeho zničenia ho okamžite vymeniť na nové.



Vyhňte sa dlhodobému priamemu kontaktu očí s LED svetelným zdrojom, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu oka.



Výrobky elektro nesmú byť po skončení svojej životnosti odstraňované do domového odpadu. Zaneste tieto výrobky do odpovedajúceho zberného miesta, ktoré realizuje ich opätovné spracovanie a využitie. Informujte sa o týchto možnostiach vo vašom bydlisku, alebo v niektorom mieste zberu odpadov o vhodných možnostiach opätovného použitia výrobkov po skončení ich životnosti.



Pozor možnosť rozbíť!

Pre prevoz, prosím, zabalte výrobok tak, ako Vám bol doručený. Použite originálne balenie s výplňou, inak by Vám mohlo byť účtované prípadné poškodenie pri preprave.

Montaža i način održavanja:

Poštovani,

želimo Vam čestitati na kupnji kupaonskog namještaja s kojim ćete pri pravilnim rukovanjem biti dugoročno zadovoljni.

Molimo obratite pažnju na slijedeće:

- Ambalažu i sitne dijelove držite izvan dohvata djece
- Namještaj i ogledalo čistite samo vlažnom krpom i samo s blagim deterdžentom.
- Molimo pročitajte obavijesti na krpi od mikrovlakana. Neprikladna krpa od mikrovlakana može oštetiti prednje dijelove ormara.
- Molimo nemojte koristiti alkoholna sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva ili jake deterdžente (sredstva za čišćenje stakla)
- Namještaj uvijek prebrišite kako bi se spriječilo oštećenje materijala (naticanje) ili sloj ogledala (slijepe pjege) prilikom stajanja vode na ogledalu.
- Nemojte koristiti parni čistač. To dovodi do bubrenja i uništenja namještaja.
- Sve spojeve pokrovnih ploča prema drugim ormarima i zidovima kao i prema umivaoniku treba zaštititi silikonom.
- Zaštitite Vaš namještaj sa pregradom u prostorima s kadom / tušem. Oštećenja koja nastnu prekomjernim vlaženjem isključeni su iz jamstva.
- Namještaj je namijenjen za kupaonice s normalnom kupaonskom klimom. Kratkotrajna vlažnost zraka od 90% je uključena (bez saune)
- Isporučene kukice i tiple su prikladne za zidove, puna opeka MZ20, blok opeka HLZ 20 ili beton B22.

UPOZORENJE: Prije postavljanja proizvoda treba provjeriti postoje li oštećenja nastala pri transportu. Molimo sačuvajte pakiranje u slučaju reklamacije. Ne preuzimamo odgovornost za oštećenja nastala prilikom montiranja ili nestručnog rukovanja!

Napomena za namještaj sa električnim priključkom i rasvjetom:

Priključak smije biti proveden od strane kvalificiranog električara u skladu sa IEC 60364-7-701!

Za povećanje sigurnosti treba predvidjeti mjesto za FI/RCD-zaštitni prekidač sa 30mA - EN 61008

Izbjegavati rad bez nadzora.

Pri nevremenu ili duljem periodu bez rada isključite pogonski uređaj iz mreže.

Na taj način spriječavaju se oštećenja uzrokovana udarom groma ili valom napona.

Vanjsko oštećenje kabla smije biti zamijenjeno samo od strane stručne osobe.

Neispravna trafo kutija se ne može popraviti nego mora biti zamijenjena novom.

Prilikom zamjene rasvjetnih tijela potrebno je obratiti pažnju da je najviša dopuštena snaga (W) i napon (V) žarulje usklađen sa podacima na transformatoru rasvjetle.



Prije zamjene žarulje prekinuti dovod struje. Pri fiksnoj instalaciji električna veza mora biti opremljena separatorom (npr. prekidačem).



Pri korištenju svjetiljku zaštitite od vlage!



Zaštićena izolacija, razred zaštite I, uređaji sa priključka zaštitnog vodiča (žuto/zeleno).



Najmanj odstojanje od površine koje se osvjetljuje, npr. 10cm.



Zaštićena izolacija, razred zaštite II, uređaji bez priključka zaštitnog vodiča.



Ova svjetiljka nije prikladna za korištenje žarulja sa "hladnim svjetlom".



Zaštićena izolacija od niskog napona ($\leq 50V$), razred zaštite III, uređaji bez priključka zaštitnog vodiča.



Kod halogenih svjetiljki : žarulja postaje jako vruća (do 350°C) te prilikom zamjene ili ugradnje treba ju pustiti da se ohladi!



Za izravnu montažu na teško ili normalno zapaljivim materijalima.



Halogene lampe koje imaju zaštitu od pucanja.



Prikladan za ugranj u namještaj, ali ne kod normalno zapaljivih površina.



Kod halogenih svjetiljki: žarulju primiti krpom i umetnuti!



Prosječan vijek trajanja naše LED žarulje je 15.000 sati. Nakon navedenoga vijeka jakost svjetla je 70% od početnog.



Kod halogenih svjetiljki sa zaštitnim staklom: razbijeno zaštitno staklo odmah zmiijeniti novim!



Izbjegavajte dulji izravan kontakt sa LED izvorom svjetlosti, u protivnom može uzrokovati oštećenja na vidu.



Elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ezeknek a termékeknek a megfelelő újrahasznosításáról gondoskodni szükséges. Informálódjon a helyi hatóság illetve a hulladékkezelő cégek újrahasznosítási lehetőségeiről.



Opasnost od loma ogledala - Upozorenje: lomljivo

Za eventualno slanje zapakirajte artikal kao što ste ga i zaprimili. Koristite originalnu ambalažu sa zaštitnim materijalom za popunjavanje, u protivnom ćemo Vas morati teretiti za eventualno nastala oštećenja prilikom transporta!

Napotki za montažo in nego

Spoštovani kupec,

Čestitamo vam ob nakupu našega kopalniškega pohištva, ki vas bo ob ustrezni uporabi dolgo razveseljevalo. Prosimo, upoštevajte naslednje napotke:

- Embalažo in majhne delce hranite izven dosega otrok.
- Pohištvo in ogledala obrišite le z vlažno krpo in uporabljajte samo blaga čistilna sredstva.
- Upoštevajte navodila pri krpah iz mikrovlačen. Neprimerne krpe iz mikrovlačen lahko močno poškodujejo ličnice omar.
- Čistilnih sredstev ki vsebujejo alkohol, grobe delce ali so jedka (čistila za steklo) ne smete uporabljati
- Pohištvo vedno obrišite do suhega, da preprečite poškodbe na materialu (odstopanje) ali poškodbe na premazu ogledala (madeži) zaradi stoječe vode.
- Ne uporabljajte parnega čistilca. To vodi k poškodbam in uniči pohištvo.
- Vse stične površine pokravnih plošč k drugim omaram, stenam in umivalnikom je potrebno zatesniti s silikonom ali drugim primernim tesnilnim materialom.
- Zavarujte pohištvo v bližini kopalnih kadi in tušev s pregrado. Poškodbe, ki bi nastale zaradi prekomerne izpostavljenosti vlagi, so iz garancijskih pogojev izvzete.
- Kopalniško pohištvo je primerno za normalno uporabo v kopalniški klimi. Pri tem je upoštevana kratkoročna 90% vlaga (savna je iz tega pogoja izvzeta).
- S pohištvenimi elementi dostavljeni kavlji in montažni stenski vložki so primerni le za zidovje, polno opeko (MZ20, HLZ 20) ali beton B25.

OPOZORILO: Pred montažo skrbno preglejte izdelek zaradi morebitnih poškodb do katerih bi lahko prišlo med transportom. Prosimo shranite embalažo za primer kasnejše pritožbe. Za poškodbe na že montiranih elementih ali poškodbe ki bi nastale zaradi nepravilne uporabe ne moremo prevzeti odgovornosti!

Napotki pri pohištvu z elektro-priključkom in osvetljavo:

Priključitev lahko izvede le strokovno usposobljena oseba v skladu z zahtevami Standarda IEC 60364-7-701 (VDE 100, Teil 701)!

Za večjo varnost poskrbite tako, da zagotovite ustrezno varovalko s 30mA / EU direktiva: EN61008)

Naprava se ne sme uporabljati brez nadzora.

Med nevihto in kadar dlje časa naprave ne uporabljate, odklopite Trafo-škatlico iz električnega omrežja. Na ta način boste preprečili poškodbe, ki bi lahko nastale zaradi udara strele ali napetostnih udarcev.

Poškodovano zunanjo napeljavo sme zamenjati samo strokovno usposobljena oseba.

Pokvarjeni Trafo element se ne sme popravljati, ampak ga je potrebno zamenjati z novim.

Pri menjavi svetila je potrebno upoštevati skladnost maksimalne moči svetilke (W) in napetosti (V) s podatki transformatorja/sijalke.



Pred pričetkom menjave svetilke je potrebno prekiniti dovod elektrike. Pri vgrajeni inštalaciji mora biti na voljo oprema ki omogoča prekinitev električnega tokokroga (na primer vtikač).



Svetilko je potrebno ob uporabi varovati pred vlago!



Zaščita izolacije, Razred zaščite I, Naprave z varovalnim priključkom (rumeno/zeleno).



Minimalni odmik od obsijanih površin, npr. 10cm.



Zaščita izolacije, Razred zaščite II, Naprave brez varovalnega priključka.



Ta svetilka ni primerna za žarnice s hladno svetlobo.



Zaščita izolacije proti nizki napetosti ($\leq 50V$), Razred zaščite III, Naprave brez varovalnega priključka.



Pri halogenski svetilki: telo svetilke je zelo vroče (do 350°C), zato se mora pred menjavo ohladiti!



Za direktno montažo na ali ob težko oz. normalno vnetljive gradbene materiale.



Halogenske sijalke za katere je potrebna zaščita proti eksploziji.



Primerno za vgradnjo v pohištvo, vendar ne za normalno vnetljive površine.



Pri halogenski svetilki: svetilko je potrebno prijeti s pomočjo krpe in jo vstaviti v navoj.



Povprečna življenjska doba naše LED osvetljave je 15.000 ur. Po preteku navedene življenjske dobe se svetlobna zmogljivost začetne moči postopoma zmanjša na 70% začetne zmogljivosti.



Pri halogenski svetilki z zaščitnim steklom: vsako poškodovano steklo je potrebno takoj zamenjati z novim!



Preprečite daljšo direktno izpostavljenost oči z LED-svetlobo, saj lahko v nasprotnem primeru na očeh utrpíte škodo.



Električnih proizvodov se ne sme odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Te izdelke je potrebno oddati v lokalni komunalni zbirni center, kjer bodo poskrbeli za pravilno ravnanje z njimi in ponovno uporabo-recikiranje. Pozanimajte se pri lokalnem komunalnem podjetju o možnostih recikliranja.



Nevarnost loma pri ogledalih: POZOR VELIKA NEVARNOST LOMA!

V primeru, da boste izdelek poslali nazaj, ga zapakirajte natanko tako kot ste ga prejeli. Uporabite originalno embalažo z vsemi dodanimi materiali (polnila in blazinice), saj vam bomo v nasprotnem primeru poškodbe, ki bi nastale med prevozom, zaračunali.